Dicionário aberto de calão e expressões idiomáticas

José João Almeida

13 de Outubro de 2008

Este dicionário é simultaneamente um exercício de linguística, de linguagens de programação e de PERI.

Detalhes acerca do modo como ele está construído podem ser obtidos do autor.

Este dicionário contem presentemente cerca de 4000 entradas e **precisa desesperadamente da sua colaboração.** Deve ser olhado não como um dicionário completo mas como uma colecção amadora que tem contado com a colaboração de vários +daci!informantes!_agradecimentos! a quem muito agradecemos

Tecnicamente, este dicionário está a usar a linguagem programação DPL (dictionary programming language), do projecto Natura

Estrutura das entradas

- sinónimos:
- semantica: significado
- exemplo:
 - frase: exemplo de uso
 - paraf: explicação
- level:
 - normal
 - calão
 - erudito
 - coloquial
 - calão carroceiro
 - calão muito carroceiro
 - calão estupidamente carroceiro
- é um:
 - termo
 - frase pitoresca
 - interjeição
 - provérbio
 - insulto
 - termo calão
 - idiomática
 - outra
 - adivinha
- local:
 - pt
 - pt norte
 - pt centro
 - pt sul
 - Brasil
 - Angola
 - Madeira
 - Açores
 - particular
- outrolocal: origem geográfica
- from:

email: email (não fica público)

nome: nome

Lista de colaboradores

Gil Vicente; Bocage; Adriano Martins; Alberto Manuel Brandão Simões; Alexandre (br); Alexandra; Ana; Ana Lúcia Batista Rodrigues; António de Sousa; António Pina; Barbara Santos; Caio Gracco Pinheiro Dias; Carlos (br); Carlos; Carlos Carvalho; Carlos Ilhargo; Célia Soares; Cláudia Magalhães; Conceição Saraiva; Conceição Paiva; Daniel Santos; Daniela Rodrigues; David; Drausio Fortes Henrique Faria; Edgar Carvalho; Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira; Eduardo; Eugénio Otero; Fábio Santos; Fernando Jorge; Fernando Rangel; Filipe Silva; Filipe Martins; Florbela Soares; Francisco Almada Lobo; Francisco Gonçalves; Hernâni Mergulhão; Inês de Matos; Jacinto; Jorge Gustavo; Jorge Otto S. Becken; Jorge Quinta-Nova; jorge Galrito; José Bernardo; José João Almeida; José Manuel Ruas; José Nuno Oliveira; José Pedro Oliveira; José Orlando Pereira: José Leon Machado: João: João: João José Cardoso; J. Vicente; J. Varela; Júlio Bueno; Júlio Reis; Justino Oliveira; Lia Raquel; Luís Pedro Fernandes; Margarita Correia; Macedo; Magda; Miguel Borges; Noel Soares; Nádia Conceição; Orlando Delfim; P.Pires; P.Matos; Paulo da Cruz; Paulo Ferreira; Paulo Jorge Azevedo; Pedro; Pedro Salgado; Raul Pereira; Ricardo; Rúben; Sérgio Delgado; Sonia; Susanne Morch; Tiago Pedroso; Tó Maria; Ulisses Pinto; Vanda Gutierrez; Victor Rafael; Xinha; Corina; e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

3 aço

69

metaforicamente ligado a actos homossexuais *sinónimos:* sessenta e nove

A

abafa palhinha

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

en: homossexual mail level: calão carroceiro

exemplo:

equiv: És um maricas gay frase: És um abafa palhinha

sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto

genero: masculino

abanar o capacete

dançar

abanar os ananases

abanando provocadoramente o rabo

exemplo: ela levantou-se e foi até à pista abanando os ananases

abancar*

exemplo: toca a abancar pessoal!
sinónimos: alapar*; sentar*-se

abandalhar

fazer algo sem o levar a sério

abécula

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

é um: insulto

sinónimos: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo

abichanado

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

en: homossexual mail

level: calão

sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

genero: masculino

abispar

exemplo: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho! sinónimos: armar*-se em esperto; arriscar

à borla

sinónimos: à pala; de graça

aborrecer

sinónimos: chatear; incomodar

aborrecido

diz-se de um individuo incomodativo

sinónimos: chato; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

abutre

ave de rapina necrófaga

é um: ave acarajes

local: Brasil

aço

exemplo: temos que lhe espetar o aço

sinónimos: naifa; fava; navalha a coisa está a (tornar-se/ficar) feia a coisa está feia sinónimos: preta; mal parada; a correr mal acordar* com os pés de fora acordar muito mal disposto a correr mal sinónimos: a coisa está feia; preta; mal parada Acreditas em amor à primeira vista, ou tenho que passar por aqui mais uma vez? é um: piropo de gosto duvidoso adeus olá exemplo: equiv: Olá, como está? frase: Adeus! Como está? é um: saudação local: algarve ADJECTIVO como a merda superlativo de ADJECTIVO level: calão exemplo: um bife grande como o caralho sinónimos: ADJECTIVO como (caralho/caraças/caneco) ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco) superlativo de ADJECTIVO level: calão exemplo: um bife grande como o caralho sinónimos: ADJECTIVO como a merda afanar level: coloquial exemplo: oh professor, aquele menino afanou-me o sinónimos: bifar; pifar; gamar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar afiambrar* fazer desaparecer, ficar com... exemplo: equiv: ficaste-me com o CD frase: afiambraste o meu CD afinar sinónimos: chatear-se; levar* a mal afinfar-lhe bater em (física ou psicologicamente) sinónimos: atirar-lhe com à ganância sinónimos: à maneira (agora/aqui) é que a porca torce o rabo é que aparecem as dificuldades _agradecimentos o Gil Vicente o Bocage

o Adriano Martins

o Alexandre (br)

António de Sousa

o Alexandra

o Ana

o Alberto Manuel Brandão Simões

o Ana Lúcia Batista Rodrigues

o António Pina o Barbara Santos o Caio Gracco Pinheiro Dias o Carlos (br) Carlos o Carlos Carvalho o Carlos Ilhargo o Célia Soares o Cláudia Magalhães o Conceição Saraiva Conceição Paiva Daniel Santos Daniela Rodrigues David o Drausio Fortes Henrique Faria o Edgar Carvalho o Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira o Eduardo o Eugénio Otero o Fábio Santos o Fernando Jorge o Fernando Rangel Filipe Silva o Filipe Martins o Florbela Soares o Francisco Almada Lobo o Francisco Gonçalves o Hernâni Mergulhão o Inês de Matos o Jacinto o Jorge Gustavo o Jorge Otto S. Becken o Jorge Quinta-Nova o jorge Galrito o José Bernardo o José João Almeida o José Manuel Ruas o José Nuno Oliveira o José Pedro Oliveira o José Orlando Pereira o José Leon Machado João o João o João José Cardoso J. Vicente o J. Varela o Júlio Bueno o Júlio Reis o Justino Oliveira o Lia Raquel o Luís Pedro Fernandes o Margarita Correia o Macedo o Magda Miguel Borges

Noel Soares

Nádia Conceição

o Orlando Delfim

5 (andar*/ir*) a butes

o P.Pires	• andar* a coçar os (colhões/tomates)
P.MatosPaulo da Cruz	não fazer nada de útil
Paulo Ga Cruz Paulo Ferreira	level: calão
Paulo Jorge Azevedo	sinónimos: não fazer (a ponta de/) um corno
Pedro	andar* à futrica
Pedro Salgado	andar desmazelado, com pouco cuidade com a
Raul Pereira	aparência
Ricardo	andar* aos caídos •
o Rúben	contentar-se com qualquer coisa
 Sérgio Delgado 	andar* de costas ao alto
o Sonia	não trabalhar nada, vadiar
 Susanne Morch 	(andar* de/) cu tremido
 Tiago Pedroso 	andar de carro
o Tó Maria	(andar*/estar*/) à batatada
 Ulisses Pinto 	_ envolvido em lutas
 Vanda Gutierrez 	sinónimos: (andar*/estar*/) à traulitada; (an-
 Victor Rafael 	dar*/estar*/) à pancada
o Xinha	(andar*/estar*) a coçar o cu pelas esquinas
 Corina 	_ sem fazer nada, ser preguiçoso
o e muitos outros que me esqueci de assentar na al-	sinónimos: (andar*/estar*/ficar*) à boa vida
tura	(andar*/estar*/) à pancada
aguentar* os cavalos	_ envolvido em lutas
esperar	sinónimos: (andar*/estar*/) à batatada; (an-
alapar*	dar*/estar*/) à traulitada
sinónimos: abancar*; sentar*-se	(andar*/estar*/) à traulitada
(ala que se faz/fazer*-se) tarde	_ envolvido em lutas
alcofa	sinónimos: (andar*/estar*/) à batatada; (an-
exemplo:	dar*/estar*/) à pancada
equiv: tens um rabo enorme	(andar*/estar*/ficar*) à boa vida
frase: tens uma grande alcofa	_ sem fazer nada, ser preguiçoso
sinónimos: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; pei-	sinónimos: (andar*/estar*) a coçar o cu pelas esqui-
dola; pacote; regueifa; cagueiro	nas (andar*/estar*/ficar*) à coca
alfacinha	_ atento
habitante de Lisboa	(andar*/estar*/ficar*) à mama
•	level: calão
adivinha:	(andar*/estar*/ficar*) (ao corrente/a par)
p: Porque é que os habitantes de Lisboa se cha-	(andar*/estar*/ficar*) a sonhar com ladrões
mam alfacinhas?	(andar*/estar*/ficar*) com a mosca
r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam	
saladinhas alhada	estar* mal disposto e zangado sinónimos: com os azeites; de candeias às avessas
situação complicada	((andar*/estar*/ficar*) com/ter*) a corda (na
sinónimos: complicação; sarilho; embrulhada	garganta/no pescoço)
alimária	sinónimos: ter* a faca na garganta
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente	(andar*/estar*/ficar*) nas lonas
é um: insulto	sem dinheiro
sinónimos: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; ca-	sinónimos: (sem/não ter*) cheta; teso; sem um tusto
valgadura; abécula; estafermo	(andar*/estar*/ficar*/ver*-se) à rasca
almeidas	ver-se em dificuldades para realizar algo
varredores do lixo	exemplo: quando eu o vi, ele ficou à rasca
alternadeira	sinónimos: (estar*/ver*-se) à brocha
mulher que frequenta muitos bares nocturnos com a	(andar*/estar*) na má vida
intensão de conseguir que os cliente bebem, con-	(andar*/estar*) no engate
sumam muito, normalmente uma prostitura	(andar*/estar*) no gamanço
uso:	andar a roubar
eufemismo: prostituta	(andar*/ir*) a butes
à maneira	a pé
sinónimos: à ganância	sinónimos: ir* a calcantes; (andar*/ir*/) à pata

(andar*/ir*/) à pata

(andar*/ir*/) à pata	sinónimos: armar-se; armar ao pingarelho
a pé	armar-se
sinónimos: (andar*/ir*) a butes; ir* a calcantes	diz-se de alguém que tem a mania que é bom
Andas na tropa?! é que JÁ MARCHAVAS!	sinónimos: armar* aos cucos; armar ao pingarelho
é um: piropo de gosto duvidoso	armar*-se em esperto
andrade	exemplo: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!
adepto (bronco) do Porto (FCP)	sinónimos: abispar; arriscar
é um: adepto ferrenho de clube de futebol	armar um 31
anhar*	armar uma grande confusão
level: calão	sinónimos: armar uma lã de cão armar uma lã de cão
exemplo:	armar uma frande confusão
equiv: não percebi nada	exemplo: vai haver uma lã de cão
frase: Eu anhei completamente	sinónimos: armar um 31
local: pt centro	arranjar* lenha para (me/te/se) queimar
anjinho	arrear* o calhau
pessoa fácil de enganar	fazer cocó
é um: insulto	sinónimos: cagar*; defecar*; fazer* as suas necessi-
sinónimos: otário; palerma; tanso; lorpa; totó; beti-	dades
nho	arre çamona
local: pt norte	interjeição de espanto e de quantidade
ao desbarato	level: coloquial
à pala	exemplo: Arre çamona! Comeste até te fartares!
sinónimos: à borla; de graça	sinónimos: caraças!; chiça!; chiça penico
(apanhar*/levar*) um chumbo	arriscar
reprovar	exemplo: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!
sinónimos: chumbar; gatar	sinónimos: abispar; armar*-se em esperto
(aprender*/tocar*) de ouvido	arrota puta que comeste grelos
música sem partituras nem professores	não te gabes
aproveitador	level: calão carroceiro
alguém que se aproveita dos outros	local: Mirandela
sinónimos: chulo; chupista; parasita	arrotar
aquecer* o motor	level: coloquial
dar ou apanhar pancada, tareia	arroto
exemplo: quando te apanhar, vou-te aquecer o motor	level: coloquial
é um: frase pitoresca sinónimos: dar* cabo do canastro	arrumar* as botas
aranha	às mijinhas
	em pequenas quantidades de cada vez
órgão sexual feminino	exemplo: "estás a fazer esse trabalho às mijinhas,
en: pussy level: calão carroceiro	nunca mais acabas"
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina;	à socapa
ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; me-	disfarçadamente
xilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; bo-	•
ceta; conaça; crica	disfarçadamente
local: Brasil	assim de repente
(areia (a/de) mais/muita areia) para a minha ca-	de modo imprevisto, sem preparação
mioneta	sinónimos: do pé para a mão assinar* de cruz
armante	assmar" de cruz asterisco
diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se	alguém que devido à sua ausência de personalidade
gaba mesmo do que não faz	não se consegue aperceber das figuras ridiculas
level: coloquial	que faz e cujo único objectivo na vida é infernizar
sinónimos: gabarolas; granadas; ser* um*GN con-	todos os seres circundantes. Ver a explicação de
vencido*GN	
armar ao pingarelho	cromo e multiplicar pelo maior número que con- seguir imaginar
diz-se de alguém que tem a mania que é bom	segur magmar level: calão
sinónimos: armar* aos cucos; armar-se	exemplo:
armar* aos cucos	equiv: não existe ninguém no universo pior do
diz-se de alguém que tem a mania que é bom	que tu
and so de anguerri que terri a mania que e bom	que tu

7 bandalho

B frase: és pior que o asterisco é um: insulto local: Universidade do Minho, LESI atilho babar*-se por fio exemplo: tem um nagalho para atar este saco? babilónia sinónimos: nagalho polícia (instituição/edifício) atirar-lhe com sinónimos: bófia; (esquadra da/) polícia; esquadra bater em (física ou psicologicamente) bacana sinónimos: afinfar-lhe bom, agradável atirar-se de cabeça level: coloquial Envolver-se numa nova situação sem hesitações exemplo: exemplo: O gajo atirou-se à garina de cabeça equiv: que idea boa a toque de caixa frase: que idea bacana, meu sinónimos: fixe; bestial; porreiro a torto e a direito bacano frequentemente usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de atrapalhar referir uma pessoa exemplo: fulano ficou entalado com a pergunta sinónimos: entalar level: coloquial sinónimos: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; a tua avó torta! melro autocolante bacoco diz-se de um individuo incomodativo idiota que não sabe fazer nada level: coloquial exemplo: aquele individuo é um bacoco exemplo: és um autocolante do caralho é um: insulto sinónimos: chato; aborrecido; incomodativo; melga; sinónimos: básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tatagosma; cromo; postal rola; tolinhas a verdade é como o azeite, vem sempre ao de badalhoco pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco diz-se em situções em que alguém tentou, sem sulimpa cesso, esconder a verdade ou enganar alguém exemplo: que piada badalhoca *é um:* provérbio sinónimos: javardo; porco azar baixar* a bola sinónimos: sorte macaca; sorte ingrata; sorte mabalda drasta situação em que reina o desinteresse e a irresponsaazeite bilidade aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulevel: calão lheres em proveito próprio sinónimos: bandalheira level: calão balelas sinónimos: chulo; azeiteiro sinónimos: conversa de chacha; conversa fiada; treazeiteiro tas; chuchadeira level: calão bamby sinónimos: parolo; chunga; chulo; pimba local: Brasil *é um:* insulto banana órgão sexual masculino aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulevel: calão lheres em proveito próprio sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; level: calão cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregasinónimos: chulo; azeite lho; vergalho; piroca; pichota; pirola; pissalho; azelha piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão diz-se de alguém com pouca destreza e pouco bandalheira eficiência situação em que reina o desinteresse e a irresponsasinónimos: trengo; pacóvio bilidade level: coloquial sinónimos: balda bandalho diz-se de alguém que se porta mal level: coloquial é um: insulto

bandido 8

sinónimos: estupor; bandido; vândalo	o denunciar
bandido	sinónimos: falar* de mais
diz-se de alguém que se porta mal <i>é um:</i> insulto	bater em retirada
	sinónimos: (ir*/) peneirar o fraque; dar no pé
sinónimos: bandalho; estupor; vândalo banha da cobra	bater* no ceguinho
banna da cobi a barafunda	bater* pratos
sinónimos: pessegada; confusão	acto homossexual feminino que consiste em roçar as
barbela	vaginas
queixo	level: calão estupidamente carroceiro (bater uma/) (píbia/pívea)
exemplo: tens uma migalha na barbela	acto de masturbação masculina
sinónimos: pera	level: calão estupidamente carroceiro
local: pt norte	sinónimos: segóvia; (tocar* à/bater uma/) punheta
barbie [*]	bêbado
usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vai-	pessoa que está muitas vezes bêbada
dosas, pouco inteligentes e que normalmente só	sinónimos: borracho; borracholas
pensam em sexo	bebedeira
level: coloquial	ficar bêbado, beber de mais
exemplo: tu só gostas de barbies	sinónimos: carraspana; ramada; puta; piela; narsa;
sinónimos: loira; menina rocha	buba; tosga
barregã	bebida
level: arcaico	exemplo:
<i>é um</i> : insulto	equiv: bebemos um bom vinho
sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher de-	frase: bebemos uma rica pomada
vassa; prostituta; cuarra; meretriz; vaca; quenga;	sinónimos: pomada; vinho; tintol
rameira	beca
basculho	um pouco, um bocado
ferramenta usada no ciclo do linho que consistia	exemplo:
numa espécie de almofada presa à extremidade de	equiv: um bocado complicado
um pau	frase: isso é uma beca complicado
uma mulher grande, deselegante e desajeitada	local: pt sul
level: coloquial	bentas
sinónimos: cavalona	ver: ventas
básico	é um: erro de escrita
idiota que não sabe fazer nada	bera
etim: tem origem no termo militar de soldado básico,	de fraca qualidade
que é aquele que não tem nenhuma especialidade	etim: A ourivesaria Bera no Porto, sec XIX (?),
é um: insulto	usava ouro de menos quilates que o normal sendo
sinónimos: bacoco; tosco; idiota; nabo; palerma; ta-	muito criticada por todos
tarola; tolinhas	<i>é um</i> : insulto
local: pt sul	sinónimos: chunga; chungoso; foleiro; fatela
batata	berdamerda
é um: alimento	excrementos
•	level: calão carroceiro
nariz	sinónimos: merda; cagalhão; caca; fezes; trampa;
level: coloquial	bosta
sinónimos: penca	berlaite
bate papo	haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.
conversa	Entorpecente extraído de uma variedade de
exemplo: quero ter um bate papo com você	cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no
local: Brasil bater* a bota	organismo humano são análogos aos do ópio.
	Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto
morreu sinónimos: esticar* o pernil; ir* desta pra melhor;	C. 18 H. 20, denominado canabeno, anties-
quinar	pasmódico e narcótico que, ministrado em do- ses consideráveis, produz sintomas psicóticos e
bater* com a porta na cara	intoxicação. É aplicável nos estágios de deli-
(bater*/dar*) com a língua nos dentes	rium tremens. Muitos identificam o haxixe com
o contar segredos	a maconha. Comuníssimo na África do Norte e
- 5 505.000	a macoma. Comunicimo na rimea do Note e

9 bitaites

no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, São Paulo, 1969.

dom: droga

sinónimos: chamon; haxixe; maconha; (xito/chito); cacete

local: pt centro

besbilhoteiro

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sinónimos: cabaneiro; coscuvilheiro; cusca metediço; bisbilhoteiro; mexeriqueiro

besta

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente *é um:* insulto

sinónimos: cretino; imbecil; burro; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; estafermo

bestial

bom, agradável

sinónimos: fixe; porreiro; bacana

•

exemplo: fulano é um tipo muito fixe

sinónimos: fixe; porreiro; bom moço; simpático

bestial!

interjeição de agrado

sinónimos: (ser*/) baril!; (ser*/) altamente!

bestunteira

sinónimos: mona; cachimónia; tola; bestunto; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

bestunto

exemplo:

equiv: pensar

frase: puxar pelo bestunto

sinónimos: mona; cachimónia; tola; bestunteira; cor-

nos; cabeça; caixa dos pirolitos

besugo

é um: peixe

•

órgão sexual masculino

sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; sabordalhão

betinho

pessoa fácil de enganar

é um: insulto

sinónimos: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa;

local: pt sul

bicha

fila

o homossexual masculino

o individuo afeminado

en: homossexual mail

level: calão carroceiro

sinónimos: paneleiro; larilas; lele; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

genero: masculino local: Brasil

bichano

animal doméstico que mia

é um: mamífero *sinónimos:* gato

bifar

level: coloquial

sinónimos: pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar

bife

estrangeiro (penso que inicialmente se referia apenas aos ingleses)

bimbo

pessoa do norte (onomatopaico)

é um: insulto *local:* pt sul

biqueiro

pancada dada com o pé sinónimos: pontapé; pantufada

biruta

pessoa que não regula bem da cabeça

sinónimos: chanfrado; xoné; maluco; doido; pílulas; doido*G-N varrido*G-N

local: Brasil

bisbilhoteiro

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sinónimos: cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; besbilhoteiro; mexeriqueiro

biscoito

fazer sexo duas vezes referente: coito

é um: trocadilho fonético

bitaites

exemplo: acabaram-se os bitaites sinónimos: mandar* postas; palpites

local: Lisboa

bitola 10

1.9.1.	
bitola	sinónimos: esgalha; gazonete
órgão sexual masculino level: calão carroceiro	bomba
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	seringa para injectar droga
cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bre-	dom: droga sinónimos: compressor; seringa; caneta; chica; mar-
galho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola;	telo; gringa
pissalho; piçalho; blica; besugo; sabordalhão	bom*G-N como o milho
blica	bom moço
órgão sexual masculino	<i>exemplo:</i> fulano é um tipo muito fixe
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	sinónimos: fixe; bestial; porreiro; simpático
cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bre-	bordel
galho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola;	sinónimos: casa*N de (passe/tias)
pissalho; piçalho; bitola; besugo; sabordalhão	borga
local: Açores	festa, normalmente envolvendo beber uns copos
(boa/ma) peça	exemplo: vamos para a borga logo à noite?
boazona	sinónimos: paródia; pândega; pagode; tainada; festa-
jeitosa	rola
level: calão	borracho
sinónimos: toura; mulher boa; conaça; fema; borra-	pombo pequeno
cho	é um: ave
boceta	•
órgão sexual feminino	jeitosa
en: pussy	exemplo: a Michele Pfeifer é um borracho. O Danie
level: calão carroceiro	Day Lewis também
exemplo: a boceta dela é grande	sinónimos: toura; mulher boa; boazona; conaça
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ni-	fema
nho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão;	genero: masculino
ostra; greta; pachacha; perseguida; conaça; crica; aranha	gram: só usado no masculino
aranna local: Brasil	•
boé	pessoa que está muitas vezes bêbada
ver: bué	sinónimos: borracholas; bêbado
<i>é um:</i> erro de escrita	genero: masculino
bofetada	gram: só usado no masculino
pancada na cara	borracholas
sinónimos: chapada; chapadão; tabefe	pessoa que está muitas vezes bêbada
bófia	sinónimos: borracho; bêbado
referências a um agente da polícia	borrar* a pintura borrifando
level: coloquial	
exemplo: aquele bófia é mesmo bacoco	não se interessar
sinónimos: chui; judite; polícia	sinónimos: estar*-se cagando; marimbando; nas tin-
•	tas bosta
polícia (instituição/edifício)	excrementos
sinónimos: babilónia; (esquadra da/) polícia; esqua-	level: coloquial
dra	exemplo:
boiola	equiv: pessoa muito mole, suja, pessoa reles
homossexual masculino	frase: você é um bosta
o individuo afeminado	sinónimos: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fe-
en: homossexual mail	zes; trampa
sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-	bota abaixo
nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; pa	bragalho
nilas; panão; veado; perobo; frozô; roto; abafa	bregalho
palhinha	órgão sexual masculino
genero: masculino	level: calão
local: Brasil, Rio de Janeiro bolina	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho
rapidez	cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; ver-
level: coloquial	galho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho
exemplo: ia cá com uma holina	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

11 cacete

brincadeira	\mathbf{C}
estar a brincar, estar a mangar comigo	C
sinónimos: n3; gozo; reinação	
brincar	
usado pela geração 70 e tal para referir ao Acto	cabaneiro
briol	diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora
level: coloquial	meter-se na vida dos outros
exemplo: Hoje tá cá um briol!	sinónimos: coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilho-
sinónimos: grizo; frio	teiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro
broca	local: pt norte
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)	cabeça
dom: droga	sinónimos: mona; cachimónia; tola; bestunto; bes-
level: calão	tunteira; cornos; caixa dos pirolitos
sinónimos: ganza; porro; charro	cabeça-de-abóbora
buba	é um: insulto
ficar bêbado, beber de mais	sinónimos: cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro
exemplo:	cabeça-de-alho-chocho
equiv: Estou com uma grande bebedeira!	é um: insulto
frase: Estou com uma grande buba!	sinónimos: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-burro
sinónimos: bebedeira; carraspana; ramada; puta; pi-	
ela; narsa; tosga	cabeça-de-burro
local: pt sul	é um: insulto
buceta	sinónimos: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-
ver: boceta	chocho
é um: erro de escrita	cabeça-de-giz
bué de	cabeça-de-vento
exemplo:	alguém que está sempre a mudar de ideias
equiv: muito fixe	cabeça-no-ar
frase: bué de fixe	distraído
sinónimos: tótil de; muito	cabeça-oca
local: Lisboa?, África	é um: insulto
gram: loc. adv. de quantidade	cabelo no venta
bufa	caber* numa mão fechada
saída de gazes intestinais	cabide-ambulante
sinónimos: peido; flatulência; traque; farpa	cabo dos trabalhos
nota: peido sem estrépido bufalampe	cabra
predador que muito amedrontava Joanica Puff	
<i>é um:</i> animal imaginário	level: calão é um: insulto
bufo	
ave de rapina nocturna	sinónimos: cabrão
é um: ave	local: pt
•	cabrão
pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia ou-	level: calão carroceiro
tros	é um: insulto
bunda	sinónimos: cabra
sinónimos: alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; pei-	local: Portugal
dola; pacote; regueifa; cagueiro	caca
local: Brasil	excrementos
burro	level: calão
sinónimos: jumento	sinónimos: berdamerda; merda; cagalhão; fezes;
<i>é um:</i> mamífero	trampa; bosta
•	cacete
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente	órgão sexual masculino
é um: insulto	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
sinónimos: cretino; imbecil; besta; calhau; cavalga-	pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; ver-
dura; abécula; alimária; estafermo	galho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho;
•	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

cachaço 12

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis. sinónimos: berdamerda; merda; caca; fezes; trampa; Entorpecente extraído de uma variedade de bosta cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no cagão organismo humano são análogos aos do ópio. é um: insulto Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto sinónimos: medricas; cobarde; coneiro; roto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiescagar* pasmódico e narcótico que, ministrado em dofazer cocó ses consideráveis, produz sintomas psicóticos e level: calão intoxicação. É aplicável nos estágios de delisinónimos: defecar*; fazer* as suas necessidades; arrium tremens. Muitos identificam o haxixe com rear* o calhau a maconha. Comuníssimo na África do Norte e cagar orgasmo no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em coter um enorme orgasmo mum com o vocábulo assassino, pois este deriva level: calão muito carroceiro do árabe aschinchin, denominação que se dava exemplo: foi tão grande o minete que cagei orgasmo aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o cagatacos Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do pessoa pequena século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, level: calão uma comunidade que se pretendia soberana, versinónimos: caga-tacos; rodas-baixas; roda 24 dadeiro Estado espiritualista assentado num tripé caga-tacos ideológico: no plano político, obediência irrespessoa pequena trita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de level: calão ação, a imposição do terror mediante assassinasinónimos: cagatacos; rodas-baixas; roda 24 tos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosicagueiro dade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidolevel: calão carroceiro res do Velho da Montanha praticavam atrocidades exemplo: Aquela gaja manda-me cá um cagueiro indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; sideravelmente seu território, chegando a ser potutu; peidola; pacote; regueifa derosa e temível em vários países, mas foi totalcair* de cangalhas mente exterminada na segunda metade do século ficar pasmado XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do sinónimos: cair* de cu tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente cair* de cu impelidos para o crime... ficar pasmado Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, level: coloquial São Paulo, 1969. sinónimos: cair* de cangalhas dom: droga caírem os parentes na lama sinónimos: chamon; haxixe; maconha; (xito/chito); cair* na cantiga berlaite ser enganado cachaço sinónimos: cair* que nem um anjinho; cair* no conto exemplo: do vigário; cair* na esparrela equiv: levas um pancada no pescoço cair* na esparrela frase: legas um cachaço ser enganado é um: pancada sinónimos: cair* que nem um anjinho; cair* na cancachimónia tiga; cair* no conto do vigário sinónimos: mona; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cair* no anzol cabeça; caixa dos pirolitos o cair na armadilha cachuchos o ser seduzido cadeia cair* no conto do vigário sinónimos: pildra; choça; xilindró; prisão; prisa ser enganado cagadeira sinónimos: cair* que nem um anjinho; cair* na canlevel: calão carroceiro tiga; cair* na esparrela sinónimos: latrina; retrete cair* no goto cagagésimo cair* no papo unidade de tempo infinitesimal. O cagagésimo é norcair o Carmo e a Trindade malmente definido como o espaço de tempo entre uma grande catástrofe o aparecimento vermelho e a businadela do carro exemplo: Se ele sabe que tu partiste o jarrão, vai cair de trás cagalhão o Carmo e a Trindade

cair* que nem um anjinho

ser enganado

excrementos

level: calão carroceiro

13 caralho

sinónimos: cair* na cantiga; cair* no conto do vigário; cair* na esparrela	cangosta espaço entre as bocheixas do cu ou das mamas
cair* redondo*G-N	level: calão
caixa de óculos	sinónimos: rego; vale
caixa dos pirolitos	canhangulo
sinónimos: mona; cachimónia; tola; bestunto; bes-	pistola
tunteira; cornos; cabeça	sinónimos: pistola; canhão; canhota; fugante; fusca
cala o bico!	•
calças do outro	espingarda antiga
sinónimos: saias de um lado	canhão
caldo entornado	pistola
calhar* que nem ginjas	sinónimos: pistola; canhangulo; canhota; fugante;
(calhar*/sair) na rifa	fusca
calhau	canhota
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente	pistola
<i>é um</i> : insulto	sinónimos: pistola; canhangulo; canhão; fugante;
sinónimos: cretino; imbecil; burro; besta; cavalga-	fusca
dura; abécula; alimária; estafermo	cantar* de galo
calinas	especialmente dedicado aos políticos mas também a
aquele que nada faz	alguns manganões com muita lábia e pouca fei-
local: Portugal	tura
caloiro	sinónimos: falar* de alto; ter* muita lábia
emprega-se para todo o novato em qualquer coisa	cantar* um fadinho
sinónimos: maçarico; principiante; novato	(canzana/kanzana)
cambalhota	Sexo vaginal por trás; "Quando se está com uma gaja,
acto de copular	e se quer mandar uma por trás, a malta diz: - Vai
en: a fuck	uma à kanzana, filha? = Foda na cona por trás"
exemplo:	level: calão carroceiro
equiv: deu uma queca	exemplo: Vai uma à kanzana, filha?
frase: ele deu uma cambalhota com a vizinha	local: Portugal
sinónimos: foda; queca; coito; (dar* uma/) rapidinha	cão
camisa de Vénus	animal doméstico que é o melhor amigo do homem
en: condon	<i>é um</i> : mamífero
level: calão carroceiro	cara
sinónimos: camisinha; preservativo	
camisinha	sinónimos: focinho; ventas; tromba*
en: condon	caraças
level: calão carroceiro	interjeição de desagrado ou de espanto
sinónimos: camisa de Vénus; preservativo	level: coloquial
camone	sinónimos: foda-se!; caralho!; carago!; caramba;
turista estrangeiro canalha	porra!; droga!; chiça
conjunto de miúdos	caraças!
sinónimos: putos; ganapada	interjeição de espanto e de quantidade
local: pt norte	sinónimos: chiça!; arre çamona; chiça penico
tocat. pt note	cara chapada
pessoa sem princípos	cara de bode
é um: insulto	cara de bolacha
sinónimos: patife; escroque; sacana	cara de caso
canastrão	cara de cu à paisana
diz-se de alguém grande, deselegante e desajeitado	é um: insulto
level: coloquial	carago!
<i>exemplo:</i> eu precisava de ajuda e só me aparece este	interjeição de desagrado ou de espanto
canastrão do caraças	level: calão
canastrao do caraças	sinónimos: foda-se!; caralho!; caraças; caramba;
seringa para injectar droga	porra!; droga!; chiça
dom: droga	caralho
sinónimos: compressor; seringa; bomba; chica; mar-	órgão sexual masculino
telo; gringa	level: calão carroceiro
, pp.,	

caralho!

sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão caralho! interjeição de desagrado ou de espanto level: calão carroceiro sinónimos: foda-se!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça caramba interjeição de desagrado ou de espanto sinónimos: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; porra!; droga!; chiça caramelo usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa sinónimos: gajo; tipo; meco; indivíduo; bacano; melro carapau de corrida (carcanhois/carcanhol) dinheiro sinónimos: graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito carne de canhão carraspana ficar bêbado, beber de mais exemplo: ele apanhou cá uma carraspana! sinónimos: bebedeira; ramada; puta; piela; narsa; buba; tosga carroceiro aquele que guia uma carroça. Os carroceiros são tradicionalmente muito hábeis e produtivos no uso carrolaços pancada exemplo: vais apanhar uns carrolaços sinónimos: traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada local: Madeira carvalho é um: eufemismo por semelhança sonora sinónimos: casa*N de (passe/tias) sinónimos: bordel catraio garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido sinónimos: ganapo; pirralho; pivete; puto; miúdo; garoto; guri cavalgadura sinónimos: cavalo; égua é um: mamífero diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente é um: insulto sinónimos: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; abécula; alimária; estafermo

cavalo

sinónimos: égua; cavalgadura

é um: mamífero

dom: droga level: coloquial

sinónimos: heroína; charro; xarro

cavalona

uma mulher grande, deselegante e desajeitada *sinónimos:* basculho

cavar*

fugir, afastar-se

sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar); (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas

cedo ouviste, tarde piaste cenaita

coisa, situação, estado de coisas level: calão exemplo:

equiv: eh pá, o que te foi acontecer frase: eh pá, que granda cenaita! local: Portugal

chamar* à pedra chamon

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, São Paulo, 1969.

dom: droga

15 chular

exemplo:	cheirar* a esturro
equiv: tens haxixe?	 ser pouco credível
frase: tens chamon?	o ser suspeito
sinónimos: haxixe; maconha; (xito/chito); berlaite;	cheta
cacete	dinheiro
local: pt sul	sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;
chanfrado	massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito
pessoa que não regula bem da cabeça	chiar
sinónimos: biruta; xoné; maluco; doido; pílulas;	gemer de prazer (sexo) chica
doido*G-N varrido*G-N	
chapada	seringa para injectar droga dom: droga
pancada na cara	sinónimos: compressor; seringa; caneta; bomba;
sinónimos: chapadão; bofetada; tabefe chapadão	martelo; gringa
pancada na cara	chiça
sinónimos: chapada; bofetada; tabefe	interjeição de desagrado ou de espanto
charro	level: calão
level: coloquial	sinónimos: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; ca-
dom: droga	ramba; porra!; droga!
sinónimos: cavalo; heroína; xarro	chiça!
•	interjeição de espanto e de quantidade
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)	level: calão
dom: droga	sinónimos: caraças!; arre çamona; chiça penico
level: calão	chiça penico
sinónimos: ganza; porro; broca	interjeição de espanto e de quantidade
charutada	level: calão
pancada	sinónimos: caraças!; chiça!; arre çamona chifres
sinónimos: traulidata; pantufada; pirolito; gelado	hastes dos animais
quente; carrolaços	sinónimos: cornos
chatear level: coloquial	choça
sinónimos: aborrecer; incomodar	level: coloquial
chatear-se	sinónimos: pildra; xilindró; prisão; prisa; cadeia
sinónimos: afinar; levar* a mal	chouriço
chato	sorte
sinónimos: morcão	sinónimos: mijo; paio; reco; piço
é um: insecto	chove que Deus a dá
•	chover muito
diz-se de um individuo incomodativo	sinónimos: chover* a potes
level: coloquial	chover* a potes
sinónimos: aborrecido; incomodativo; melga;	chover muito
gosma; cromo; postal; autocolante	sinónimos: chove que Deus a dá chover no molhado
chavala	não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a
namorada, rapariga	mesma coisa
level: coloquial	chover* picaretas
exemplo: Olá chavala, tás boa?	algo muito improvável
sinónimos: garina; guria; garota; miúda local: Portugal	exemplo: não saio daqui nem que chovam picaretas
chavalo	chuchadeira
exemplo: o chavalo estava ali e	sinónimos: conversa de chacha; conversa fiada; tre-
sinónimos: rapaz; indivíduo	tas; balelas
chegar* a mostarda ao nariz	chuchar no dedo
chegar* a roupa ao pêlo	chui
chegar* lá para as quinhentas	referências a um agente da polícia
chegar* para as encomendas	level: coloquial
chegar* para ele	sinónimos: bófia; judite; polícia
cheio*G-N de nota	gram:
cheio*G-N de peneiras	pl: chuias chular
chero o-11 de penenas	Citutat

chulo 16

aproveitar-se de, ser parasita de	(cinco/dez) reis de gente
level: calão carroceiro	(cinco/dez) reis de mel coado
chulo	por um preço demasiado barato, economico
sinónimos: azeiteiro; parolo; chunga; pimba	<i>exemplo:</i> vendeste isso por cinco reis de mel coado
é um: insulto	sinónimos: tuta e meia
e um. nisuno	
	local: pt
aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mu-	clitóris
lheres em proveito próprio	parte dos órgãos sexuais femininos
level: calão carroceiro	level: erudito
sinónimos: azeiteiro; azeite	sinónimos: grelo
•	cobarde
alguém que se aproveita dos outros	é um: insulto
level: calão	
	sinónimos: cagão; medricas; coneiro; roto
sinónimos: chupista; parasita; aproveitador	coça
	sinónimos: sova; porrada; pancada; tareia
 indivíduo que vive à custa de uma prostituta 	coca-bichinhos
o rufião	alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos
level: calão	detalhes
sinónimos: gigolô	level: coloquial
chumbar	sinónimos: (não/) ser* (um/) picuinhas
reprovar	coché
sinónimos: (apanhar*/levar*) um chumbo; gatar	
chunga	comm: ?
	coisinha*N fofa*N
sinónimos: azeiteiro; parolo; chulo; pimba	coitado
é um: insulto	pessoa vítima do coito
•	referente: coito
de fraca qualidade	<i>é um:</i> trocadilho fonético
<i>é um</i> : insulto	coito
sinónimos: chungoso; foleiro; fatela; bera	
chungoso	acto de copular
de fraca qualidade	en: a fuck
é um: insulto	sinónimos: foda; queca; (dar* uma/) rapidinha; cam-
sinónimos: chunga; foleiro; fatela; bera	balhota
	•
chupa-me a (pichota/piça)	trocadilho:
o sexo oral	fazer sexo duas vezes
 interjeição violenta de desagrado 	é um:
level: calão estupidamente carroceiro	 trocadilho fonético
exemplo: chupa-me a piça ó boi do caralho	- anedota
sinónimos: (fazer* um/) broche; mamada; fazer* um	!name: biscoito
bico	
chupamos!	•
ordem de não aborrecer e de se ir embora	trocadilho:
level: calão muito carroceiro	pessoa vítima do coito
exemplo:	é um:
1	 trocadilho fonético
equiv: chupa-me a piça	anedota
frase: chupamos, porco do caraças	!name: coitado
é um: interjeição	colhões
sinónimos: ir* para o caralho!; ir* chupar uma pi-	
roca!; ir* para a cona da tia Virgínia!; não enche	elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
o saco!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!	level: calão muito carroceiro
local: pt norte	sinónimos: quilhões; tomates; testículos
chupar	com a boca na botija
en: blowjob	sinónimos: em flagrande delito; em cheio
exemplo: "Maria, queres (que te chupe/ketchup)?	com a pedra no sapato
	com a pulga atrás da orelha
Não, (mais tarde/mustard)"	
chupista	com armas e bagagens
alguém que se aproveita dos outros	(com/) cara de poucos amigos
level: coloquial	com (duas/sete) pedras na mão
sinónimos: chulo; parasita; aproveitador	comer

tem um sentido libidinoso exemplo: "A jogada mais imoral do xadrez e quando o Bisco come a Rainha por detrás da torre" comer* à fartar vilanagem sinónimos: comer* à tripa-forra comer* à tripa-forra sinónimos: comer* à fartar vilanagem comer* como um abade comer muito (comer*/comprar*/vender*/) gato por lebre ser enganado ou enganar comer* e calar (comer*/) sopas de cavalo cansado comes e bebes com (mil/os) demónios! com nervoso miudinho com o coração nas mãos com o diabo no corpo como diz o outro como dois pombinhos como gato sobre brasas rapidamente como gente grande muito como manda o figurino (como/) ouro sobre azul muito bem como pão para a boca exemplo: equiv: precisava muito frase: eu precisava de uma casa como pão para a como quem não quer a coisa disfarçadamente com o sangue na guelra com os azeites estar* mal disposto e zangado sinónimos: (andar*/estar*/ficar*) com a mosca; de candeias às avessas com os tarecos às costas como um pinto como um príncipe como um raio com paninhos quentes com pés e cabeça com sentido com pezinhos de lã com pilhas de graça complicação situação complicada sinónimos: alhada; sarilho; embrulhada compor* o ramalhete compressor seringa para injectar droga dom: droga exemplo: equiv: aqueles são drogados

frase: Aquilo é malta de compressores sinónimos: seringa; caneta; bomba; chica; martelo; com punhos de renda com que se compram os melões com sangue na guelra com uma mão à frente e outra atrás com uma mão por baixo e outra por cima com um copo a mais cona órgão sexual feminino en: pussy level: calão muito carroceiro sinónimos: pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça; crica: aranha conaça órgão sexual feminino en: pussy level: calão muito carroceiro sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; boceta; crica; aranha jeitosa level: calão muito carroceiro sinónimos: toura; mulher boa; boazona; fema; borraconeiro level: calão carroceiro é um: insulto sinónimos: cagão; medricas; cobarde; roto confundir* alhos com bugalhos diz-se quando alguém está a trocar tudo é um: frase pitoresca sinónimos: confundir* o género humano com o Manuel Germano; confundir* cagalhões com nêsperas; confundir* o olho do cu com a feira de Montemor confundir* cagalhões com nêsperas diz-se quando alguém está a trocar tudo level: calão carroceiro é um: frase pitoresca sinónimos: confundir* alhos com bugalhos; confunconfundir* o olho do cu com a feira de Monte-

dir* o género humano com o Manuel Germano; mor

local: pt centro sul

confundir* o género humano com o Manuel Germano

diz-se quando alguém está a trocar tudo

é um: frase pitoresca

sinónimos: confundir* alhos com bugalhos; confundir* cagalhões com nêsperas; confundir* o olho do cu com a feira de Montemor

controle anti-dopping

confundir* o olho do cu com a feira de Montefazer xixi sinónimos: mijar; urinar mor diz-se quando alguém está a trocar tudo conversa de chacha level: calão sinónimos: conversa fiada; tretas; balelas; chuchaé um: frase pitoresca deira sinónimos: confundir* alhos com bugalhos; confunconversa fiada dir* o género humano com o Manuel Germano; sinónimos: conversa de chacha: tretas: balelas: chuconfundir* cagalhões com nêsperas chadeira local: pt centro sul conversa mole confusão copular sinónimos: pessegada; barafunda conular sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; pilar; confusão de narizes dar* uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar conhecer* à* légua* conhecer* como as próprias (mãos/dedos) coração ao largo sinónimos: conhecer* por dentro e por fora coração de pedra conhecer* de ginjeira coração rasgado __ muito bem cor berrante conhecer* de vista cor de burro quando foge conhecer* os podres corno conhecer* o terreno aquele a quem puseram os cornos conhecer* pela pinta level: calão carroceiro sinónimos: cornudo conhecer* por dentro e por fora conhecer* como cornos sinónimos: próprias hastes dos animais (mãos/dedos) sinónimos: chifres coninha de sabão representa alguém que é manhoso e interesseiro exemplo: tens de meter nos cornos essa matéria toda level: calão exemplo: sinónimos: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cabeça; caixa dos pirolitos equiv: Olha-me aquele manhoso interesseiro. cornos no ar frase: Olha-me aquele coninha de sabão. estar atento e curioso sinónimos: interesseiro; egoísta; dissimulado; malevel: coloquial nhoso cornudo local: Madeira aquele a quem puseram os cornos conta*N redonda*N level: calão carroceiro contar* com o ovo no cu da galinha sinónimos: corno o contar com incerto corpo a corpo o basear-se em suposições corpo moído sinónimos: contar* com sapatos de (ruim/) defunto contar* com sapatos de (ruim/) defunto corpo sem alma o contar com incerto correr* a bom correr o basear-se em suposições correr* à conquista sinónimos: contar* com o ovo no cu da galinha correr* a cortina contar* pelos dedos correr* à pedrada contar* ponto por ponto correr* as capelinhas contas à moda do Porto correr* a sete pés contas exactas correr* às mil maravilhas conte comigo correr bem Contigo... era até achar petróleo! correr* (as sete partidas do/) mundo é um: piropo de gosto duvidoso viajar continuar* tudo no mesmo pé correr* a via sacra conto do vigário correr* Ceca e Meca contos da carochinha procurar em todo o lado contos de fadas correr* como uma lebre contra a corrente correr mal sinónimos: dar* para o torto contra vapor correr* muita tinta contra ventos e marés

correr* o risco

custe o que custar

((correr*/passar*) de/) boca em boca	en: pussy
correr* riscos	level: calão muito carroceiro
correr* tudo sobre rodas	exemplo: vai para a crica meu filho da puta
correr bem	sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina;
corrida*N de sacos	ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; me-
cortar a alma	xilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; bo-
cortar* a direito	ceta; conaça; aranha
cortar* a palavra	crista da onda
cortar* as asas a	crivado*G-N de balas
não deixar fazer nada	crivado*G-N de dívidas
sinónimos: cortar* as pernas	cromo
cortar* as pernas	diz-se de um individuo incomodativo
não deixar fazer nada	level: coloquial
sinónimos: cortar* as asas a	exemplo: és um cromo do caralho
cortar* as unhas rentes	sinónimos: chato; aborrecido; incomodativo; melga;
cortar* na casaca	gosma; postal; autocolante
cortar* na pele	local: pt norte
cortar* o coração	cruzar* os braços
cortar* o mal pela raiz	cu
cortar* o pio	level: calão
cortar* os braços	sinónimos: bunda; alcofa; peida; rabo; traseiro; tutu;
cortar* terreno	peidola; pacote; regueifa; cagueiro
	cuarra exemplo: sua cuarra!
cortina de ferro	é um: insulto
cortina*N de fumo*N	sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher devassa;
coruja	prostituta; barregã; meretriz; vaca; quenga; ra-
ave de rapina nocturna	meira
é um: ave coscuvilheiro	cu de Judas
diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora	Diz-se de um sítio muito longe
meter-se na vida dos outros	exemplo: ele mora no cu de judas
sinónimos: cabaneiro; cusca; metediço; bisbilho-	cumprir* com as obrigações
teiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro	cumprir* o seu papel
costas largas	cunho pessoal
costas quentes	(cunilingus/cunnilingus)
cozer a bebedeira	broche feminino, lamber a vagina
(credo,/) cruzes, canhoto!	level: calão muito carroceiro
crer* a olhos fechados	sinónimos: trombada; minete; lamber*-te
	curtir
cresce e aparece	sinónimos: gozar* à brava
(crescer*/VERBO) a olhos vistos	curvar* a fronte
VERBO muito cresta	cusca
comm: ?	diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora
cretino	meter-se na vida dos outros
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente	raiz:
é um: insulto	abreviado: coscuvilheiro
sinónimos: imbecil; burro; besta; calhau; cavalga-	sinónimos: cabaneiro; coscuvilheiro; metediço; bis-
dura; abécula; alimária; estafermo	bilhoteiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro
criar* asas	cuspir* para o ar
criar* barriga	custar* cara a brincadeira
criar* calo	custar* couro e cabelo
criar* embalagem	ser muito caro
criar* fama e deitar-se a dormir	sinónimos: custar* os olhos da cara
criar* raízes	custar* os olhos da cara ser muito caro
	ser muno caro sinónimos: custar* couro e cabelo
criar* uma alma nova	custe o que custar
crica	cusic o que custar
órgão sexual feminino	

da boca para fora 20

D	dar* asas à imaginação
	dar* às canetas
	dar* as cartas
da boca para fora	dar* as despedidas
de ânimo leve	dar* às mãos cheias
dali a nada	dar* aso
dama*N da noite	dar à sola
dama*N de honor	fugir, afastar-se
da melhor água	sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar de frosques; cavar*; pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar); (pôr-se*
da melhor vontade	no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao
da minha banda	fresco; pôr-se* a milhas
dançar* conforme a música	dar* a sua palavra
dançar* na corda bamba	dar* as últimas
dançar pau com os ursos	dar* a tacada
da noite para o dia	dar* à taramela
rapidamente	dar* até à última pinga de sangue
sinónimos: dum dia para o outro	dar* a volta
da pesada	dar* a volta por cima
da pior espécie	dar* barraca
da ponta dos pés à raiz dos cabelos	dar* (boa/) conta do recado
daqui a nada	resolver bem as tarefas que lhe foram confiadas
daqui lá, é um tiro	dar* bronca
daqui não levas nada	dar* cabo
dar* a alma a Deus	dar* cabo dar* cabo do canastro
dar* a alma ao Criador	dar ou apanhar pancada, tareia
dar* a alma ao diabo	exemplo: e ele deu-lhe cabo do canastro
da raça do diabo	é um: frase pitoresca
dar* à canela	sinónimos: aquecer* o motor
dar* a cara	local: pt norte
dar a César o que é de César	dar* cabo do juízo
dar* acordo	apanhar física ou psicológicamente
dar* a entender	exemplo: quando eles souberam, deram-me cado do
dar* água pela barba	juízo
dar* alfinetadas	sinónimos: levar* na tarraqueta; xingar-lhe* a cabeça
dar* à língua	dar* cabo dos nervos
dar* alta*N	dar* carta branca
dar* a lume	dar* cartas
dar* à luz	dar* com a cabeça nas paredes
dar* andamento	dar* com a coisa
dar* a nota	dar* com a porta na cara
dar* ao dente	dar* com as ventas na porta
comer	dar* com o nariz na porta
sinónimos: morfar*; moufar	dar* com os burrinhos n'água
dar* ao pé	dar* com os costados
dar* aos calcanhares	dar* conta
dar* a palavra	dar* conta de si
dar* à perna andar depressa	dar* contas a Deus
dar* ares	dar* corda
dar ares de Vila Diogo	dar* corda aos sapatos
fugir, afastar-se	dar* corda para se enforcar
sinónimos: dar à sola; dar de frosques; cavar*; pirar-	dar* de bandeja
se*; fugir*; (vazar/bazar); (pôr-se* no/dar* o)	dar* de barato
piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se*	dar* de cara
a milhas	dar* de chapa

21 dar* o tom

dar de frosques	dar* luz verde
fugir, afastar-se	dar* mel pelos beiços
level: coloquial	dar* mostras
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*;	dar* música
pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar); (pôr-se* no/dar*	dar* na alheta
o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-	dar* na bolha
se* a milhas	dar* na mesma
local: pt	dar* nas vistas
(dar*/deitar*) pérolas a porcos	dar* na telha
(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem	dar* nela
não sabe apreciar dar* de mão	copular
	exemplo: gostava muito de dar nela
dar* de mão beijada	sinónimos: saltar*-lhe na pachacha
dar* de si	dar no pé
dar* de trombas com	sinónimos: (ir*/) peneirar o fraque; bater em retirada
encontrar-se com	local: Brasil
dar* dois dedos de conversa	dar* o badagaio
dar* duas palavrinhas	sinónimos: dar-lhe o fanico; dar* o berro
dar* em chalado*N	dar* o berro
dar* em cheio	sinónimos: dar* o badagaio; dar-lhe o fanico
dar* em nada	dar* o braço a torcer
darem-se como cães	dar* o corpo*N ao manifesto
darem-se como Deus com os Anjos	dar* o dito por não dito
diz-se de passoas que se dão muito bem	voltar com a palavra a trás
dar* espectáculo	dar* o exemplo
(dar*/estender*) a mão à palmatória	dar* o flanco
(dar*/estender*) a mão*N	dar* o fora
dar* faísca	(dar* o/) golpe do baú
dar* fiasco	dar* o grito do Ipiranga
(dar*/ficar*) em águas de bacalhau	libertar-se*
dar* frutos	etim: O grito do Ipiranga (Independência ou morte)
dar* graxa	antecedeu a independência do Brasil
dar* jeito	dar* o laço dar* o lamiré
dar* largas	ajudar ao início
(dar*/levar*/apanhar*) (/um (enxerto/ensaio)	sinónimos: dar* o tom; dar* o mote
de/uma carga de) porrada (/da grossa)	dar* o litro
é um: frase pitoresca	dar* o mote
(dar*/levar*) tampa	ajudar ao início
(dar*/levar*) uma resposta torta	sinónimos: dar* o lamiré; dar* o tom
(dar*/levar*) uma trepa	dar* o nó
(dar*/levar*) um banho	casar
(dar*/levar*) um puxão de orelhas	dar* o nó cego
(dar*/levar*) um raspanete	dar* o pontapé de saída
(dar*/levar*) um toque	dar início a
dar-lhe a valer	sinónimos: dar* o primeiro passo
dar*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)	dar* o primeiro passo
lembrar-se de	dar início a
sinónimos: dar*-lhe na (real/) gana	sinónimos: dar* o pontapé de saída
dar*-lhe na (real/) gana	dar* o salto
lembrar-se de	dar* os bons-dias
sinónimos: dar*-lhe na (ca-	dar* o sim
chimónia/cabeça/mona/veneta)	dar* os últimos toques
dar-lhe o fanico	dar* o (tiro/golpe) de misericórdia
sinónimos: dar* o badagaio; dar* o berro	dar* o tom
dar-lhe para ali	ajudar ao início
dar* luvas	sinónimos: dar* o lamiré; dar* o mote

dar* o troco

dar* o troco	sinónimos: foda; queca; coito; cambalhota
dar* o último suspiro	dar* um ar da sua graça
dar* palmadinhas nas costas	dar* uma vista de olhos
dar* palminhas	observação superficial
dar* pano para mangas	dar* uma volta
dar* muito trabalho	dar um passeio, volta
dar* para o torto	sinónimos: dar* um giro
sinónimos: correr mal	dar* (um bacalhau/uma bacalhausada)
dar* para trás	cumprimentar
dar* parte	sinónimos: dar* um passou bem
dar* pela marosca	dar* um giro
dar* por ela	dar um passeio, volta
dar* por isso	exemplo:
dar*P-se como o cão e o gato	equiv: Vamos dar uma volta.
diz-se de passoas que se dão mal	frase: Vamos dar um giro.
dar* pulso livre	sinónimos: dar* uma volta
dar* que falar	•
dar* raia	dar* um jeitão
dar* rédea larga	dar* um jeitinho
sinónimos: solta	dar* um jeito
dar* satisfações	dar* um lamiré
dar*-se ao luxo	dar* um mau passo
dar*-se ao trabalho	dar* um nó cego
dar*-se ares	dar* um passo em falso
dar* sebo nas botas	dar* um passou bem
	cumprimentar
dar* sentenças	sinónimos: dar* (um bacalhau/uma bacalhausada)
dar* sinal	dar* um pezinho de dança
dar* sinal de si	dar* um pontapé na gramática
dar* tanga	dar* um pontapé na sorte
exemplo: deu-te uma ganda tanga	dar* um rombo
sinónimos: fazer* chacota; gozar com; reinar com	dar* um saltinho
dar* tempo ao tempo	dar* vazão
dar* trela	
dar* troco	dar* volta ao estômago
dar* tudo por tudo	dar* volta ao miolo
dar* uma achega	das Arábias
dar* uma apitadela	das dúzias
telefonar, avisar	da sua justiça
dar* uma boleia	da sua lavra
dar* uma cabeçada	de alma e coração
dar* uma desanda	de alto a baixo
dar* uma lição	de (Anás para Caifás/Herodes para Pilatos)
dar* uma mão	de ânimo leve
dar* uma palavrinha	de arromba
dar* uma passa	de atalaia
fumar um pouco (droga ou cigarro)	debaixo das asas
dom: droga	debaixo do braço
dar* um apertão	de barriga para o ar
dar* uma ponteirada	de beiça
copular	de boa-fé
sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; pilar;	de bom grado
copular; fornicar; transar; pinocar	_
(dar* uma/) rapidinha	de bom tom
acto de copular	de borla
en: a fuck	de braço*N dado*N
level: calão	de braços abertos

de braços cruzados	sinónimos: de encher (as medidas/o olho); encher
de cabeça	(as medidas/o olho)
de cabeça erguida	defecar*
de cacaracá	fazer cocó
de caixão à cova	sinónimos: cagar*; fazer* as suas necessidades; a
de calibre	rear* o calhau
de caminho	de feição
de candeias às avessas	(defender-se*/lutar*/) com unhas e dentes
estar* mal disposto e zangado	com desespero e vigor
sinónimos: (andar*/estar*/ficar*) com a mosca; com	de fio a pavio
os azeites	na totalidade
de cara à banda	de fresco
de caras	de ginjeira
de (caras/caretas)	exemplo: eu conheço-te de ginjeira
problema de resolução imediata	de graça
exemplo:	sinónimos: à pala; à borla
equiv: isso é muito fácil	do há tomnos a osta narto
frase: isso é de caras	de há tempos a esta parte de hoje em diante
sinónimos: de cu	de homem para homem
de chapéu na mão	de nomem para nomem deitar* a casa abaixo
de chofre	deitar* água benta
declaração*N de amor	deitar* a língua de fora
de cócoras	deitar* a mão
(de/com) conta, peso e medida	deitar* a mao deitar* a perder
de cor	deitar* a rede
de coração aberto	deitar* as barbas de molho
de cordel	deitar* as garras
de cor e salteado	deitar* as unhas
de corpo e alma	deitar* as unhas de fora
de corpo inteiro	deitar* contas à vida
de corpo presente	deitar* corpo
de cortar à faca	(deitar*/lançar) foguetes antes da festa
de cortar o coração	(deitar*/levar*) as mãos à cabeça
de cu	ficar* espantado ou assustado
problema de resolução imediata exemplo:	sinónimos: pôr* as mãos na cabeça
equiv: isso é muito fácil	deitar-lhe* as mãos
frase: isso é de caras	deitar* mau-olhado
sinónimos: de (caras/caretas)	deitar* o barro à parede
dedo duro	deitar* o coração ao largo
de duas caras	deitar* o nariz de fora
de encher (as medidas/o olho)	deitar* os bofes pela boca
diz-se de algo muito bonito e espectacular	deitar* para trás das costas
sinónimos: de fazer parar o trânsito; encher* (as me-	deitar* pimenta na língua
didas/o olho)	(deitar*/pôr*) água na fervura
de enfiada	deitar* por terra
de espada em riste	deitar-se a adivinhar
de esperanças	deitar* tudo para trás das costas
de estalo	deitar* veneno
de faca e alguidar	deixar* andar
de facto	deixar* a porta aberta
de fazer chorar as pedras	deixar* as coisas como estão
de fazer parar o trânsito	deixar* correr
diz-se de algo muito bonito e espectacular	deixar* em paz
exemplo: uma miúda de fazer parar o trânsito	deixar* muito a desejar

deixar*-se de cantigas 24

deixar*-se de cantigas ((de/) pôr*/ficar* com/ter*/fazer*) a cabeça em deixar*-se de fitas água dê por onde der __ de fingir de porta em porta deixar*-se de histórias deixar*-se ir na corrente de pouca monta deixemo-nos de conversas de primeira água de lamber os beiços de quando em quando sinónimos: de lamber os dedos de quando em vez de lamber os dedos de quarentena sinónimos: de lamber os beicos de raspão de lança em riste de rastos de respeito de lés a lés de ressuscitar um morto de longe em longe derreter dinheiro de loucos derreter-se todo de má fama de mais a mais descanso eterno descargo*N de consciência*N de mal a pior descobrir* a careca de mão beijada descobrir* o jogo de mão em mão descobrir* os podres (de/) mãos dadas descobriu*N a pólvora de mãos livres de mau grado desculpas de mau pagador desde que o mundo é mundo de meia-tigela desde sempre de memória desenferrujar* a língua de mim para mim desfeito*G-N em lágrimas de modo que de sol a sol de molho desta feita de momento a momento desvendar o fio à meada demonstrar por A mais B desviado de nada uma dezena de homossexuais de nariz no ar referente: veado dê no que der é um: trocadilho fonético dente*N do siso local: Brasil dentro da ordem de todo de olhos abertos de todo o coração de olhos fechados de trás da orelha de olhos tapados de trazer por casa (de/) olho vivo de três assobios de ora em diante sinónimos: (ser* de se/de) lhe tirar o chapéu de palmo e meio de trombas de uma assentada de papo cheio de uma figa de papo para o ar de uma forma geral de parar o trânsito de par em par de uma maneira geral de uma penada de partir a moca de uma tirada de pau feito de pedra e cal de uma vez para sempre de peito aberto de uma vez por todas de pêlo na venta de um dia para o outro de um fôlego de pernas para o ar de um lado para o outro o grande confusão o diz-se de um objecto ou situação invertido de um modo geral de ponta a ponta de um momento para o outro de ponta e mola de um rasgo

25 dinheiro em caixa

de um trago

deu o que tinha a dar

Deus é grande

Deus é testemunha

Deus nos acuda

Deus seja louvado

Deus te ajude

Deus te guarde

Deus te livre!

Deus te valha

de vento em popa

dever muitas obrigações

de vez

de vez em quando •

de vida ou de morte

de viva voz

de vulto

Dezembro

é uma subdivisão do ano

é um: mês

(dez/sete/trinta/cem) cães a um osso

demasiados candidatos a um recurso escasso

dia a dia

diabo em figura de gente

diabos te carreguem

Dia D

dia das mentiras

dia de finados

dia de São nunca à tarde

um dia que nunca chegará, nunca

diálogo de surdos

dia morto

diante dos olhos

dia sim, dia não

dias não são dias

dicionário Lisboa Porto

Lisboa: Não tenho certeza se vai ser possível!
 Porto: NEM QUE TU TE FODAS!

Lisboa: A sério? E Incrível! Diria mesmo Impressionante!

Porto: PUTA QUE O PARIU!

 $\circ\,$ Lisboa: Claro que isso não me preocupa!

Porto: TOU-ME A CAGAR E A ANDAR!

 Lisboa: Eu n\u00e3o estava envolvido nesse projecto!
 Porto: MAS QUE CARALHO \u00e0 QUE EU TE-NHO A VER COM ESSA MERDA?

o Lisboa: Interessante, hein?

Porto: FODA-SE!

 Lisboa: Será difícil concretizar a tarefa no tempo estipulado!

Porto: NÃO VAI DAR NEM QUE ME FODA TODO!

 Lisboa: Precisamos melhorar a comunicação interna!

Porto: PUTA DE MERDA! NÃO HÁ NENHUM CARALHO QUE ME RESPONDA???

Lisboa: Talvez eu possa trabalhar até mais tarde!
 Porto: E NO CU? NÃO QUERES LEVAR NO

CU TAMBÉM???

o Lisboa: Não esta familiarizado com o problema!

Porto: CALA-TE CARALHO!

o Lisboa: Desculpe!

Porto: VAI PA PUTA QUE TE PARIU!

o Lisboa: Desculpe, senhor!

Porto: VAI PA PUTA QUE TE PARIU SEU PA-NEL FIRO!

o Lisboa: Acho que não posso ajudar!

Porto: FODE-TE PRAÍ SOZINHO!

o Lisboa: Adoro desafios!

Porto: PUTA TRABALHINHO DE CORNO!

Lisboa: Finalmente reconheceram a tua competência!

Porto: FOSTE AO CU A OUEM?

 Lisboa: E necessário um treino para o pessoal antes de ligarem a máquina!

Porto: VOU PARTIR OS CORNOS A QUEM MEXER NESTA MERDA!

 Lisboa: Eles n\u00e3o ficaram satisfeitos com o resultado do trabalho!

Porto: BANDO DE FILHOS DA PUTA!

o Lisboa: Por favor, refaça o trabalho!

Porto: ENFIA ESSA MERDA NO CU, ESTÁ UMA BELA MERDA!

 Lisboa: Precisamos reforçar nosso programa de treino!

Porto: SE SEI QUEM FOI O FILHO DA PUTA QUE FEZ ISSO...!

 Lisboa: E necessário melhorarmos nossos índices de produtividade!

Porto: E SE FOSSEM BATER A PUNHETA PRO MEIO DA RUA???!!!

Lisboa: Que pena. Teremos outra n\u00e3o conformidade!

Porto: CARALHO! VAI SAIR CAGADA OUTRA VEZ!

 Lisboa: Vamos negociar o projecto com mais determinação!

Porto: VOU ENFIAR ISTO PELA GOELA ABAIXO DESSES FILHOS DA PUTA!

o Lisboa: Desculpe, eu poderia ter avisado!

Porto: EU SABIA QUE IA DAR MERDA!

 Lisboa: Os índices de produtividade da empresa estão a apresentar uma queda sensível!

Porto: ESTA MERDA TÁ A IR PRO CARA-LHO!

 Lisboa: Esse projecto n\u00e3o vai gerar o retorno previsto!

Porto: TÁ TUDO FODIDO!

diferente*N como a água do vinho dinheiro

dinheiro

sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; guito

dinheiro em caixa

discutir o sexo dos anjos	dono*G-N do seu nariz
discutir algo irrelevante	do peito
dissimulado	do pé para a mão •
representa alguém que é manhoso e interesseiro	de modo imprevisto, sem preparação
sinónimos: coninha de sabão; interesseiro; egoísta;	exemplo:
manhoso	equiv: uma casa não se arranja facilmente
dito e feito	frase: uma casa não se arranja assim do pé para a
dividir o mal pelas aldeias	mão
dizer* à boca cheia	sinónimos: assim de repente
dizer* adeus ao mundo	local: pt norte
dizer* adeus à sorte	do piorio
dizer* alto e bom som	dor de alma
dizer* as verdades	dor de cotovelo
dizer* bem	dormir* a sesta
dizer* cobras e lagartos	dormir* à sombra da bananeira
(dizer* coisas/) do outro mundo	dormir* a sono solto
dizer* da sua justiça	dormir* com as galinhas
dizer* de si para si	deitar-se muito cedo
•	sinónimos: (ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas
(dizer*/dizer*) à boca pequena	dormir* como uma pedra
dizer* do coração	dormir* como um justo
dizer* duas palavras	dormir* como um porco
dizer-lhe do bom e do bonito	dormir* com um olho fechado e outro aberto
dizer* mal	dormir* na forma
dizer* mal da sua vida	dormir* o sono dos justos
dizer* o que vem à boca	dormir* o sono eterno
dizer* para os seus botões	dormir* sobre o caso
dizer* trinta por uma linha	dor*N de cabeça
diz-me dessas	dose de cavalo
diz o roto ao nu	exemplo:
doa a quem doer	equiv: _ foi demasiado
do antigamente	<i>frase:</i> aquele trabalho foi dose de cavalo
do arco-da-velha	doses industriais
do bom e do melhor	dos fracos não reza a história
dobrar* a língua	dos pés à cabeça
dobrar* a parada	totalmente
dobrar o Cabo das Tormentas	exemplo:
dobras de oiro	equiv: ficou todo molhado
doce como o mel	frase: molhou-se dos pés à cabeça
do contra	do tempo da Maria Cachucha
do dia para a noite	do tempo da outra senhora
doido	do tempo da pedra lascada
pessoa que não regula bem da cabeça	doutor*N da mula ruça
sinónimos: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pílulas;	drejo
doido*G-N varrido*G-N	órgão sexual masculino
doido*G-N varrido*G-N	level: particular
pessoa que não regula bem da cabeça	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
sinónimos: chanfrado; biruta; xoné; maluco; doido;	cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; bregalho; ver-
pílulas	galho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho;
dois a dois	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
dois dedos de conversa	droga!
dois dedos de testa	interjeição de desagrado ou de espanto
do mal o menos	sinónimos: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; ca-
domínio público	ramba; porra!; chiça
Dom Juan	drogado
Dona Elvira	diz-se de alguém que está sob a influência da draga dom: droga
Duna Mana	uom. uioga

27 em carne viva

sinónimos: pedrado
duas palavrinhas
duma assentada
duma figa
duma pernada
dum dia para o outro
rapidamente
sinónimos: da noite para o dia
duro*G-N de ouvido

não ter grandes aptidões musicais **duro*N de cabeça**

E

é a doer é boa! é bom para ir buscar a morte é certo e sabido é como quem diz é da ponta da orelha é de apitos é de comer e chorar por mais (é de/) fazer* perder a paciência a um santo é de fazer ressuscitar um morto é de força! é de gritos! é de marca (maior/)! é de morrer a rir é de olhão! é de partir a moca! e depois morreram as vacas e ficaram os bois é um: lengalenga (é de/) (pôr*/porem-se/ficar* com) os cabelos em pé assustar é de truz! é do piorio é dos carecas que elas gostam mais referência ao orgão sexual masculino e ele a dar-lhe e esta, heim? cite: Fernando Pessa é fresco! egoísta representa alguém que é manhoso e interesseiro sinónimos: coninha de sabão; interesseiro; dissimulado; manhoso égua é um: mamífero sinónimos: cavalo; cavalgadura ela por ela ele é isso ele há coisas! ele lá sabe as linhas com que se cose em aberto em alto e bom som é mato em baixo em baixo de forma em boa ordem em boas mãos embrulhada situação complicada sinónimos: alhada; complicação; sarilho em carne e osso em carne viva

em casa do diabo mais velho	é muito rico, tem um burro e um burrico
em cheio	é um: frase pitoresca
sinónimos: com a boca na botija; em flagrande delito	em último recurso
em cima da hora	em vão
em cima do joelho	em vida
em claro	encarar* as coisas de frente
em consciência	(encher*/) a barriga
em corpo e alma	Comer muito
em dado momento	sinónimos: (encher*/) a pança; (encher*/) o bandu-
em demasia	lho; (encher*/) o papo; (encher*/) a malbada (encher*/) a malbada
em desespero de causa	Comer muito
em doses industriais	exemplo: encher a malbada
em duas palavras	sinónimos: (encher*/) a barriga; (encher*/) a pança;
em duas penadas	(encher*/) o bandulho; (encher*/) o papo
emendar a mão	(encher*/) a pança
em espírito	Comer muito
em falos	sinónimos: (encher*/) a barriga; (encher*/) o bandu-
em família	lho; (encher*/) o papo; (encher*/) a malbada
em flagrande delito	encher* (as medidas/o olho)
sinónimos: com a boca na botija; em cheio	diz-se de algo muito bonito e espectacular
em forma	sinónimos: de fazer parar o trânsito; de encher (as
eminência parda	medidas/o olho) (encher*/) o bandulho
é mister	Comer muito
em mão	sinónimos: (encher*/) a barriga; (encher*/) a pança;
em maré de azar	(encher*/) o papo; (encher*/) a malbada
em maus lençóis	(encher*/) o papo
em meia dúzia de palavras	Comer muito
em menos de nada	sinónimos: (encher*/) a barriga; (encher*/) a pança;
em menos de um fósforo	(encher*/) o bandulho; (encher*/) a malbada
empalear não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar	encher* o saco
algo	encolher* os ombros
level: coloquial	(encomendar*/entregar) a alma a Deus
sinónimos: engonhar; enredar; enconar; indrominar	enconar
em pêlo	não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar
em pelota	algo
em peso	level: calão carroceiro
em pessoa	sinónimos: engonhar; enredar; empalear; indrominar
em pleno dia	encontrar* o fio à meada
em polvorosa	encostar* à parede enfeitar* o ramalhete
em ponto	
em pratos limpos	enfeitar-se com penas de pavão enfiar* a viola no saco
em primeira mão	enfiar* a viola no saco enfiar* o barrete
em pulgas	
em quatro penadas	enganar* a fome engolir* as lágrimas
em que param as modas	engolir* sapos
em que pé	engolir* sapos engolir* sapos vivos
em risco de vida	engolir um sapo vivo
em segunda mão	quando se tem de fazer algo que não se quer, total-
em suma	mente contra as nossas convicções
em surdina	engonhar
em todo o caso	não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar
em torno	algo
em três tempos	level: calão
é muita fruta	sinónimos: enredar; enconar; empalear; indrominar

29 escapar* por um triz

rapidamente enquanto o mundo for mundo enrabar level: calão muito carroceiro sinónimos: ir* ao cu; sodomizar; sodomia enredar não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar sinónimos: engonhar; enconar; empalear; indromiensinar* o padre-nosso ao vigário diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece muito entalar exemplo: fulano ficou entalado com a pergunta sinónimos: atrapalhar enterrar a gata enterrar o chumbo enterrar* o machado da guerra entornar* o caldo entradas de leão e saídas de sendeiro entrar* a matar entrar* com o pé direito entrar* em órbita entrar* em parafuso entrar* na linha entrar* na*N matéria*N entrar* pela madeira dentro (entrar*/) pela porta do cavalo __ por cunha ou de forma pouco canónica entrar* pelo cano entrar* pelos olhos dentro ser uma evidência entrar* por um ouvido e sair pelo outro não prestar atenção nenhuma entre a espada e a parede entre a vida e a morte entrefolhos órgão sexual feminino en: pussy level: calão sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; racha; febra; mexilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha entregar-se de corpo e alma dedicar-se muito a uma tarefa entreguei estar cercado de homossexuais referente: gay é um: trocadilho fonético entre mãos entre quatro paredes (entre um e o outro,/) venha o diabo e escolha entupir

enquanto o diabo esfrega um olho

deixar sem palavras, atrapalhar e o mais são histórias é o que está a dar é o que se leva deste mundo e o resto são cantigas (é/) o tanas! não é um: interjeição é ouro sobre azul é outra loiça sinónimos: é outra música é outra música sinónimos: é outra loiça é o vais! é pá! é pegar ou largar é pior que sarna equilibrar* o barco era o que faltava! erecção sinónimos: n4; estar* com tesão é remédio santo errar é humano erro

incorrecção num texto sinónimos: gralha; gato erro* de palmatória escangalhar-se a rir escapar* de boa escapar* por uma unha negra escapar* por um triz S

És católica?... É que tens umas mamas, valhame Deus!

é um: piropo de gosto duvidoso

És como um helicóptero - gira e boa!

é um: piropo de gosto duvidoso

E

esconder* o jogo

não contar tudo, guardar segredos

(escorregar* em/deitar*/) uma casca de banana

_ armadilha

escrever* direito por linhas tortas escroque

pessoa sem princípos

é um: insulto

sinónimos: canalha; patife; sacana

é sempre a aviar esfolar o rabo

esgalha

rapidez

exemplo: o gajo ia no esgalha mas não chegou a

tempo

sinónimos: bolina; gazonete

esgalhar

tirar galhos de uma árvore

•

andar ou realizar uma tarefa com muito depressa

é sol de pouca dura espanholada

acto de copular substituindo a vagina pelo seio das

mamas

level: calão muito carroceiro

espanta ratos

espera-lhe pela volta

esperar* a visita da cegonha

esperma

sémen

sinónimos: esporra; (langonho/langonha); nanha

esperteza saloia

esperto como um alho

espírito de contradição

espírito de corpo

espírito de sacrifício

espírito santo de orelha

esporra

sémen

sinónimos: (langonho/langonha); esperma; nanha

esquadra

polícia (instituição/edifício)

sinónimos: babilónia; bófia; (esquadra da/) polícia

(esquadra da/) polícia

polícia (instituição/edifício)

sinónimos: babilónia; bófia; esquadra

essa é boa

essa é forte

essa é que é essa

(essa/) não lembra ao diabo

31 estar* em cima da hora

sinónimos: não passar* pela cabeça; não lembrar* a	estar* com a caganeira
ninguém	diarreia
essa não parece sua	estar* com a mão na massa
estado de graça	estar* com a pinga
estafermo	estar* com a telha
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente	estar* com cara de caso
é um: insulto	estar* com ela ferrada
sinónimos: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; ca-	(estar* com/levar*) fogo no rabo
valgadura; abécula; alimária	diz-se de quem vai com muita pressa
estalar* o verniz	estar* com o cio
estamos conversados	diz-se de uma mulher com vontade de foder
sinónimos: estamos nessa	level: calão estupidamente carroceiro
estamos nessa	sinónimos: estar* com o pito aos saltos; estar* com
sinónimos: estamos conversados	tusa; estar* cheia de fome
está na cara	estar* como Deus com os anjos
ser evidente	estar* como Deus o deitou ao mundo
estar* a afiar o dente	(estar* com/) olho bem aberto
preparar-se para comer	(estar* como/) peixe (na/fora de) água
estar* à altura	estar* com o pito aos saltos
estar* a dar as últimas	diz-se de uma mulher com vontade de foder
estar* a dar tilt	level: calão estupidamente carroceiro
ficar maluco momentaneamente	sinónimos: estar* com o cio; estar* com tusa; estar*
level: coloquial	cheia de fome
sinónimos: flipar; marar; passar-se*; perder a cabeça	((estar*/) como) sardinha*N em lata
estar* a deitar fumo estar* a desfazer (em/)	estar muito apertado
dizer mal de	estar* com os copos
estar* a ferros	estar* com os olhos fechados
estar* a ferver	estar* como um pinto
	(estar* com/ter*) a barriga a dar horas
estar* a jeito estar* a leste	ter fome
desconhecer	(estar* com/ter*/) dor de corno
estar* à mão de semear	level: calão carroceiro
	(estar* com/ter*) o saco cheio
estar* a marimbar-se (para SITUAÇÃO/)	estar* com tesão
estar* a matar	level: calão carroceiro
estar* a mijar fora do (penico/testo)	sinónimos: n4; erecção
só estás a dizer disparates	estar* com tusa
estar* a postos	diz-se de uma mulher com vontade de foder
estar* a pregar no deserto	level: calão muito carroceiro
estar* arrumado*G-N	sinónimos: estar* com o pito aos saltos; estar* com
estar* às moscas	o cio; estar* cheia de fome
estar quase vazio	estar* cru
exemplo: ontem, o cinema estava às moscas estar* a tenir	estar* de esperanças
	(estar*/) de mala (feita/aviada)
estar* avariado*G-N da caixa dos pirolitos	de partida
estar* a ver a coisa muito feia	estar* de molho
estar* bem arranjado*G-N	estar* de perna estendida
estar* bem aviado	estar de pernas abertas para
estar* bem entregue*N	level: calão carroceiro
estar* cada vez mais na mesma	exemplo:
estar* cheia de fome	equiv: estar sempre disponível para fulano frase: estar de pernas abertas para fulano
diz-se de uma mulher com vontade de foder	estar* em baixo
level: calão carroceiro	
sinónimos: estar* com o pito aos saltos; estar* com	estar* em branco
o cio; estar* com tusa	estar* em brasa
estar* cheio dele	estar* em cima da hora
estar* com a bolha	estar no final do prazo

estar* em dia

estar* em dia	está tolo
estar* em grande	dom: droga
estar* em jogo	exemplo: Este tipo está completamente ganzado!
estar* em mangas de camisa	estar* gatado*
estar* em todas	cheio de erros
estar* em voga	exemplo: Aquele manuscrito estava todo gatado
(estar*/ficar*/andar*) pela hora da morte	estar* metido*G-N num sarilho
(estar*/ficar*/andar*) pior que (estra-	estar* (muito/) batida
gado*/uma barata)	exemplo:
muito zangado	 Essa (ideia) já está muito batida oh, não te metas com essa gaja que ela já esta
(estar*/ficar*/) ao pé	muito batida
perto de	sinónimos: estar* (muito/) gasta
(estar*/ficar*/) atravessado na garganta	estar* muito cru*N
(estar*/ficar*/) com as calças na mão	estar* (muito/) gasta
desprevenido, em situação melindrosa	exemplo:
(estar*/ficar*) com as orelhas a arder	 Essa (ideia) já está muito batida
(estar*/ficar*) com as orelhas quentes	 oh, não te metas com essa gaja que ela já esta
((estar*/ficar*) com/fazer*) cara de enterro	muito batida
_ com ar pouco feliz	sinónimos: estar* (muito/) batida
(estar*/ficar*/) (de/com o) pé atrás	estar* muito verde*N
(estar*/ficar*/) (de/com os) pés para a cova	estar* na berra
(estar*/ficar*) de guarda	estar* na engorda
(estar*/ficar*) de sobreaviso	estar* na fila
(estar*/ficar*) de trombas	estar* na forja
_ de mau humor, chateado	estar* na jogada
(estar*/ficar*) em cima da jogada	estar* na lua
(estar*/ficar*) em cuidados	estar* na onda
(estar*/ficar*) em jejum	estar* na última
(estar*/ficar*) em maus lençóis	estar* no ar
(estar*/ficar*/) em pé de guerra	estar* no estaleiro
(estar*/ficar*) entre a vida e a morte	estar* no*N poleiro*N
(estar*/ficar*) entregue à bicharada	estar* no papo
(estar*/ficar*) feito*G-N num oito	estar* nos braços de morfeu
(estar*/ficar*) feliz da vida	estar* nos (meus/teus/seus) dias
(estar*/ficar*) fora de si	estar* no xadrez
(estar*/ficar*) fulo*G-N	estar* numa redoma
(estar*/ficar*) mais morto*G-N que vivo*G-N	estar* o caldo entornado
(estar*/ficar*) mais para lá do que para cá	estar* OK
(estar*/ficar*) metido*G-N numa alhada	(estar*/) para lavar e durar
(estar*/ficar*) metido*G-N num beco sem saída	ainda vai (durar/demorar) muito
	estar* pelas costuras
(estar*/ficar*) na berlinda	estar* pelos ajustes
(estar*/ficar*) na mó de baixo	estar* pelos cabelos
(estar*/ficar*) na pior	estar* por baixo
sinónimos: fossa	estar* por dentro
(estar*/ficar*) na sombra	estar* por fora
(estar*/ficar*) nas suas sete quintas	estar* por terra
(estar*/ficar*) no papel	estar* por tudo
(estar*/ficar*) numa boa	estar* por um cabelo
sinónimos: naice	sinónimos: estar* por um fio
(estar*/ficar*) numa pior	estar* por um fio
(estar*/ficar*) o caso muito mal parado	sinónimos: estar* por um cabelo
(estar*/ficar*) sem pinga de sangue	estar* preto
estar* frito	estar* são como um pêro
estar* ganzado	estar*-se a ver

33 expressão corporal

estar*-se cagando não se interessar sinónimos: borrifando; marimbando; nas tintas estar* senhor de si estar* sobre brasas estar* tapado*G-N (estar*/ter*/) debaixo de olho sob vigilância estar* tremido*G-N estar* uma ruína estar* um brinco estar* verde*N (estar*/ver*-se) à brocha ver-se em dificuldades para realizar algo sinónimos: (andar*/estar*/ficar*/ver*-se) à rasca (estar*/ver-se*) em palpos de aranha estar* virado do avesso estás lindo! está um frio de rachar esta vida não chega a netos esta vida são dois dias esticar* o pernil morreu sinónimos: bater* a bota; ir* desta pra melhor; quinar estoirar* os miolos estou-me a vir ter um orgasmo (normalmente usado por indivíduos do sexo masculino) exemplo: oh sim! estou-me a vir é um: interjeição estou-te a ver estrame sozinho, desacompanhado, a seco, sem mais nada, sem acompanhante, sem tempero exemplo: - Vou comer o arroz estrame. local: S. Pedro do Sul, Viseu estrela cadente estrela polar estudante Académica de Coimbra é um: adepto ferrenho de clube de futebol estúpido*G-N como uma galinha ser muito pouco inteligente é um: insulto sinónimos: ter* miolos de galinha estupor diz-se de alguém que se porta mal level: calão é um: insulto sinónimos: bandalho; bandido; vândalo és um homem ou és um rato? pergunta rectórica indicativa de que alguém se está a portar de modo canalha, e apelando a que se porte de modo mais corajoso e brioso é tal e coisa

é tão certo como dois e dois serem quatro

é tiro e queda

é todo doçuras
é trigo limpo
e troca o passo
eu cá me entendo
eu cá para mim
é uma anedota
é uma boa encomenda
é uma boa peça
é uma brincadeira
é uma chachada
(é/) uma gota de água no oceano
diz-se de um problema, exemplo ou

diz-se de um problema, exemplo ou situação insigni-

é um ver se te avias eu na minha eureka

exclamação usada quando de descobre subitamente o modo de resolver qualquer coisa

etim: ver história do banho de Aritóteles quando tentava descobrir se a coroa do rei era ou não verdadeira

eu seja ceguinho é vê-las ir exame de consciência explicar* tim-tim por tim-tim explorar* o*N filão*N expressão corporal facto*N consumado*N 34

F	level: coloquial
_	sinónimos: peido; flatulência; traque; bufa
	fatal como o destino
facto*N consumado*N	fatela
	de fraca qualidade <i>é um:</i> insulto
falange*N de apoio	sinónimos: chunga; chungoso; foleiro; bera
falar* a torto a direito falar* barato	fava
não dizer nada de relevante	sinónimos: naifa; aço; navalha
sinónimos: falar* de graça	fazê-la*N pela calada
falar* de alto	fazer* a cama a alguém
especialmente dedicado aos políticos mas também a	fazer* a festa e deitar* os foguetes
alguns mangañoes com muita lábia e pouca fei-	fazer* amor
tura	copular
sinónimos: ter* muita lábia; cantar* de galo	sinónimos: pinar*; quilhar; foder; pilar; copular;
falar* de cor	dar* uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar
falar* de graça	fazer* andar a cabeça à roda
não dizer nada de relevante	fazer* andar numa roda viva
sinónimos: falar* barato	fazer* a*N mala*N
falar* de mais	fazer* a*N trouxa*N
 contar segredos 	fazer* a papinha (toda/)
o denunciar	fazer* as coisas pela metade
sinónimos: (bater*/dar*) com a língua nos dentes	fazer* as coisas pela metade fazer* asneira
•	fazer* as onze
falar* no ar	fazer* as onze
falar para as paredes	fazer* as pazes fazer* as suas necessidades
falar para nada, para ninguém	fazer cocó
sinónimos: pregar* aos peixes	sinónimos: cagar*; defecar*; arrear* o calhau
falar* pelos cotovelos	fazer* as vezes de
falar* por falar	fazer* avarias
falar* por meias palavras	fazer* a vida negra
falar* torto	tratar mal
falinhas doces	fazer* beicinho
falinhas mansas	fazer* boa figura
falso*N testemunho*N	fazer* cara feia
falta de chá	fazer* castelos no ar
falta de meios	sonhar muito mas sem fundamento
falta de tacto	fazer* cavalo de batalha
faltar* ao respeito	fazer* cenas
faltar* à palavra	fazer* cera
não cumprir o prometido	não fazer nada
faltar* à verdade	fazer* cerimónia
mentir	fazer* chacota
faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos)	sinónimos: dar* tanga; gozar com; reinar com
ser ou parecer maluco	fazer* chi-chi
level: coloquial	fazer* chorar as pedras
sinónimos: ter um parafuso a menos; ter*	fazer* como a avestruz
a rosca moída; não bater* bem da	fazer* com uma perna às costas
(bola/mona/cachimónia/tola); não ser* bom da	com muita facilidade
cabeça	fazer* conta
fangiada	fazer* contas de cabeça
diz-se de algo feito com demasiada pressa	fazer* coro
level: coloquial	fazer* das fraquezas forças
etim: resultante de Fangio, notável corredor de au-	fazer* das suas
tomóveis farna	fazer* das suas fazer* das tripas coração
farpa saída de gazes intestinais	esforçar-se em condições adversas
baraa de gazes miestinais	3

35 (fazer* um/) broche

fazer* de anjinho fazer* de conta fazer* de conta fazer* (do/) gato sapato tratar mal fazer* e acontecer fazer* e eacontecer fazer* e efeito fazer* e m fanicos fazer* e m frangalhos fazer* e m tiras fazer* e scabeche fazer* escabeche fazer* escola fazer* escola fazer* face fazer* falar fazer* falar fazer* fainha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figura (fazer*) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* se mtira fazer* se gagar fazer-se gagar fazer-se gagar fazer-se gagar fazer-se rogado	
fazer* (do/) gato sapato tratar mal fazer* e acontecer fazer* e econtecer fazer* e feito fazer* e m fanicos fazer* e m frangalhos fazer* e m tiras fazer* e escabeche fazer* e escabeche fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* face fazer* face fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figura (fazer) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* inde fazer* e ponto da situação fazer* o possível fazer* o que entende fazer* o pouvidos de mercador fazer* panelinha fazer* panelinha fazer* panelinha fazer* pela vida	
fazer* (do/) gato sapato tratar mal fazer* e acontecer fazer* efeito fazer* efeito fazer* em fanicos fazer* em frangalhos fazer* em tiras fazer* escabeche fazer* escabeche fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figas fazer* figas fazer* figura fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fincapé fazer* roadeo fazer* sentir fazer* sentir fazer* sentir fazer* se roagado	
tratar mal fazer* e acontecer fazer* e econtecer fazer* efeito fazer* efeito fazer* em fanicos fazer* em frangalhos fazer* em frangalhos fazer* escabeche fazer* escabeche fazer* escola fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* falar fazer* falar fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figura (fazer* figura (fazer*) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* figar fazer* figar fazer* figarer fazer* figarer fazer* fincapé fazer* figarer fazer* figarer fazer* figarer fazer* figarer fazer* fincapé fazer* figarer fazer* figarer fazer* figarer fazer* figarer fazer* figarer fazer* figura fazer* figura fazer* figura fazer* figura fazer* figarer fazer* fazer* figarer fazer* fazer* fazer fazer* fazer* fazer fazer* fazer* fazer fazer* fazer* fazer fazer fazer* fazer f	
fazer* e acontecer fazer* efeito fazer* efeito fazer* em fanicos fazer* em frangalhos fazer* em frangalhos fazer* em tiras fazer* escabeche fazer* escabeche fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* fainha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* fé fazer* figura (fazer* figura (fazer*) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer* o que entende fazer* o cellos brancos fazer* panelinha fazer* pela calada fazer* pela calada fazer* pela vida fazer* pender a balança fazer* projectos no ar fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se, fino fazer*-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se pagar	
fazer* em fanicos fazer* em frangalhos fazer* em frangalhos fazer* em tiras fazer* escabeche fazer* escola fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* face fazer* face fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figas fazer* figas fazer* figura (fazer) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer-se cabelos brancos fazer* os cabelos brancos fazer* puclos de mercador fazer* pela calada fazer* pouco de fazer* pouco de fazer* render o peixe fazer* rendeios fazer* saltar os miolos fazer-se sede fazer-se sede fazer-se sede fazer-se sede fazer-se sede fazer-se sede fazer-se fificil sinónimos: fazer-se rogado fazer-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se pagar	
fazer* em frangalhos fazer* em tiras fazer* escabeche fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* face fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figas fazer* figura (fazer* figura (fazer) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer* ouvidos de mercador fazer* pela calada fazer* pela vida fazer* pela vida fazer* pela vida fazer* pender a balança fazer* projectos no ar fazer render o peixe fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer*-se fino fazer*-se gente fazer-se sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se rogado	
fazer* em tiras fazer* escabeche fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* falar fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* figas fazer* figura (fazer* figura (fazer) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer* pender a balança fazer* pouco de fazer* projectos no ar fazer* render o peixe fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se* difícil fazer-se fino fazer*-se fino fazer*-se gente fazer*-se gente fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fazer* escabeche fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* face fazer* farinha fazer* farinha fazer* farinha fazer* farinha fazer* farinha fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* figura fazer-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* falar fazer* farinha fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* fé fazer* figas fazer* figas fazer* figura (fazer* figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fingir fazer* figas fazer* fincapé fazer* fincapé fazer* fincapé fazer* fincapé fazer* fincapé fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer* sede fazer-se caro fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer-se fino fazer-se gente fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se pagar	
fazer* escola fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* falar fazer* farinha fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer* figas fazer* figas fazer* figura (fazer*) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fingir fazer* figas fazer* segente fazer* segente fazer* segar fazer* figas fazer* fazer* segente fazer* fazer* segente fazer* fazer* figar fazer* fincapé fazer* fita fazer* fazer* segente	
fazer* espécie fazer* face fazer* face fazer* falar fazer* farinha fazer* farinha fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer* figas fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer* pouco de fazer* projectos no ar fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer-se fino fazer-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fazer* face fazer* falar fazer* falar fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* fé fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer* saltar os miolos fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se pagar	
fazer* falar fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* fé fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fita fingir fazer* gectos no ar fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer-se fino fazer-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fazer* farinha exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* fé fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer* render o peixe fazer* rodeios fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer* salter os miolos fazer* sede fazer-se caro fazer-se* difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer*-se fino fazer*-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se* rogado	
exemplo: equiv: não me consegue (enganar/vencer) frase: comigo não faz farinha fazer* fé fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer* rodeios fazer* saltar os miolos fazer-se caro fazer-se difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer-se fino fazer-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar	
frase: comigo não faz farinha fazer* fé fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer-se caro fazer* sede fazer-se* difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer*-se fino fazer*-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fazer* fé fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer-se caro fazer* sede fazer-se* difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer-se fino fazer*-se fino fazer*-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se rogado	
fazer* figas fazer* figura fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer*sede fazer-se* difícil sinónimos: fazer-se* rogado fazer*-se fino fazer*-se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fazer* figas fazer* figura (fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer* figura fazer* fita fingir fazer* fazer* fazer* (má/fraca) figura fazer* fa	
(fazer/) figura de urso sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer*se pagar fazer-se pagar fazer-se pagar	
sinónimos: fazer* (má/fraca) figura fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer-se pagar fazer-se pagar fazer-se pagar	
fazer* fincapé fazer* fita fingir fazer*se gente fazer* sentir fazer-se pagar fazer-se pagar	
fazer* fincape fazer* fita fingir fazer-se pagar fazer-se* rogado	
fingir fazer-se pagar	
ingir fazer-se* rogado	
fazer* força sinónimos: fazer-se* difícil	
fazer* frente fazer-se valer	
fazer* furor fazer* sinal	
fazer* gala fazer* sombra	
fazer* gazeta fazer* tábua rasa	
fazer* gracinhas fazer* tempo	
fazer* horas fazer* uma cena	
fazer* ideia fazer* um acerto de contas	
fazer* impressão fazer* uma desfeita	
fazer* jeito fazer* uma necessidade	
fazer* jus fazer* uma razia	
fazer* justiça por suas mãos fazer* uma tempestade num copo de água	1
fazer-lhe a cama fazer* uma vaquinha	
fazer* (ma/fraca) figura (fazer*/) um bicho de sete cabecas	
sinonimos: (fazer/) figura de urso fazer* um bico	
fazer* marcha atrás o sexo oral	
fazer* marmelada o interjeição violenta de desagrado	
fazer* menção level: calão estupidamente carroceiro	
fazer* milagres exemplo:	
fazer* mistério equiv: lamber o sexo masculino	
fazer* mossa frase: faz-me um bico	
fazer* nome sinónimos: (fazer* um/) broche; mamada; chu	ıpa-me
fazer* número fazer* a harra (fazer* um/) broche	
razer o bem o sexo oral	
fazer* o choradinho o interjeição violenta de desagrado	
fazer* o frete level: calão estupidamente carroceiro	
fazer* o gosto ao dedo sinónimos: mamada; chupa-me a (pichota/piç	
fazer* o impossível zer* um bico	a) ; fa-

fazer* um drama	fessureira
fazer* um figurão	homossexual feminina
fazer* um frete	sinónimos: fufa; lésbica
fazer* um jeito	festa brava
fazer* um papelão	festa de arromba
fazer* um quatro	festarola
fazer* um sermão	festa, normalmente envolvendo beber uns copos
fazer* um triste papel	sinónimos: borga; paródia; pândega; pagode; tainada
fazer* um vistaço	Fevereiro
fazer* ver	é uma subdivisão do ano
fazer* versos à lua	é um: mês
fazer* vista grossa	fezes
fazer* voar os miolos	excrementos
fazer* votos	sinónimos: berdamerda; merda; cagalhão; caca;
	trampa; bosta fia-te na Virgem e não corras
fazer* xi-xi	não ficar à espera fazer algo
febra	é um: dito proverbial
órgão sexual feminino	ficar* a (chuchar/chupar) no dedo
en: pussy level: calão carroceiro	sinónimos: ficar* a ver navios
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ni-	(ficar*/) a chuchar no dedo
nho; parreco; racha; entrefolhos; mexilhão; os-	não conseguir realizar o que se pretendia
tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;	sinónimos: lerpar*; (ficar* a/) ver Braga por um ca-
crica; aranha	nudo
fechado*G-N a sete chaves	ficar* à dependura
fechado*G-N em copas	ficar* aguado
fechar* a porta na cara	ficar* a rir-se
fechar* com chave d'ouro	ficar* arrumado*G-N
fechar* os olhos	ficar* a secar
	ficar* a tinir
fechar* os olhos ao perigo	(ficar* a/) ver Braga por um canudo
fechar-se em copas	não conseguir realizar o que se pretendia
fecundação artificial fedor	exemplo: tu vendeste o terreno e ele ficou a ver Braga
	por um canudo
mau cheiro level: calão	sinónimos: lerpar*; (ficar*/) a chuchar no dedo
sinónimos: pivete	ficar* a ver navios
fedorento	sinónimos: ficar* a (chuchar/chupar) no dedo
level: calão	ficar* baço
sinónimos: malcheiroso	ficar* com a criança nos braços
feijão frade	ficar* com a parte de leão
feira das vaidades	((ficar*/) com/(de/) (fazer*/) crescer*) água na
feira*N da ladra	boca
feira*N franca	ficar* como dantes
feito*G-N a martelo	ficar* como se nada fosse
fema	(ficar* com/) pele de galinha
jeitosa	ficar arrepiado
exemplo: aquela gaija é uma fema	ficar* com uma grande cachola
sinónimos: toura; mulher boa; boazona; conaça; bor-	(ficar*/) de boca aberta
racho	pasmado
local: Açores	ficar* de braços cruzados
ferrar* no sono	ficar* de cara à banda
adormecer	ficar* de emenda
ferrar* o dente	ficar* de fora
comer	ficar* de molho
ferver* em pouca água	ficar* de nariz torcido
ferver-lhe o sangue nas veias	ficar* de olho
ferver mentiras	vigiar

37 foda

ficar* de orelha murcha	fol same um são
	fiel como um cão
ficar* de pé	fiel farrapo
ficar* de quarentena	figurão das dúzias
ficar* descalço ficar* desvairado	figuras de retórica filáucia
sinónimos: perder* o norte	comm: ?
ficar* de tanga	local: Brasil
ficar* em branco	filho da curta
ficar* em conta	<i>é um:</i> eufemismo por semelhança sonora
ficar* em jejum	sinónimos:
ficar* em maus lençóis	filho da mãe
ficar* em terra	filho* da mamã
ficar* engasgado	diz-se de alguém muito mimado
ficar* entregue à bicharada	sinónimos: menino*G-N da mamã
ficar* escaldado	filho* da puta
	level: calão muito carroceiro
(ficar*/estar*) a zero	é um: insulto
(ficar*/estar*) de cabeça perdida	filho pródigo
ficar* feito num figo	fina flor
ficar* fora de si	fino como um alho
ficar* grosso*N	fino como um rato
(ficar*/ir*/) (com as/de/) mãos a abanar	fio condutor
ficar* lá para os quintos dos infernos	fio da meada
ficar* na gaveta	fio da navalha
ficar* na penumbra	fique lá com esta
ficar* na prateleira	fixe
ficar* na sua	bom, agradável
ficar* no papel	exemplo: fulano é um tipo muito fixe
ficar* no rol do esquecimento	sinónimos: bestial; porreiro; bacana
ficar* no segredo dos deuses	•
ficar* para aí	exemplo: fulano é um tipo muito fixe
ficar* para as segundas núpcias	sinónimos: bestial; porreiro; bom moço; simpático
ficar* para semente	fizeste-la bonita
ficar* para tia	flatulência
ficar* pelo beicinho	saída de gazes intestinais
ficar* pelo beiço	level: erudito
ficar* pendurado*G-N	sinónimos: peido; traque; bufa; farpa
ficar* pior que uma barata	flausino
ficar* por cima	sinónimos: trinca-espinhas
ficar* queimado*G-N	flipar
ficar* sem conserto	uma forte demonstração de emoção ou sentimentos
ficar* sem fala	level: coloquial
ficar* sem jeito	exemplo:
ficar* sem sentidos	equiv: A mulher estava completamente loca de
(ficar*/ser*) comido (por lorpa/)	emoção frase: A garina estava a flipar, meu!
ficar* todo inchado	frase. A garma estava a mpar, meu.
ficar* trombudo	ficar maluco momentaneamente
ficar* tudo na mesma	level: coloquial
ficar* um brinco	sinónimos: marar; passar-se*; perder a cabeça; estar*
ficar* varado*N	a dar tilt
(ficar*/ver-se*/deixar*/andar*/estar*) à nora	focinho
expressão usada para descrever situações difíceis	level: coloquial
adivinha:	sinónimos: ventas; tromba*; cara
r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à	foco*N de infecção
nora	foda
q: qual o melhor sogro do mundo?	acto de copular

foda-se!

en: a fuck	forçar* a barra
level: calão muito carroceiro	forçar* a nota
sinónimos: queca; coito; (dar* uma/) rapidinha; cam-	forças vivas
balhota foda-se!	fornicar
interjeição de desagrado ou de espanto	copular
level: calão muito carroceiro	level: calão
sinónimos: caralho!; carago!; caraças; caramba;	sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; pilar; copular; dar* uma ponteirada; transar; pinocar
porra!; droga!; chiça	foro íntimo
foder	fortaleza*N voadora*N
causar prejuízos ou embaraços a alguém	forte e feio
level: calão carroceiro	fosca-se!
sinónimos: quilhar; tramar; lixar; prejudicar	<i>é um:</i> eufemismo por semelhança sonora
•	sinónimos: fogo!; fonix!
copular	fossa
level: calão carroceiro	sinónimos: (estar*/ficar*) na pior
sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; pilar; copu-	fosso longo
lar; dar* uma ponteirada; fornicar; transar; pino-	comm: ?
car fodilhão	franzir* as sobrancelhas
homem que fode muito e com muitas	franzir* a testa
level: calão carroceiro	frase*N feita*N
exemplo: és um fodilhão	frio
fogo!	sinónimos: briol; grizo
é um: eufemismo por semelhança sonora	frozô
sinónimos: fonix!; fosca-se!	 homossexual masculino
fogo de vista	o individuo afeminado
fogo*N de artifício	en: homossexual mail
fogo posto	sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-
fogo preso	nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; pa-
fogos reais	nilas; panão; veado; perobo; boiola; roto; abafa
foi à viola	palhinha
foi chão que deu uvas	genero: masculino local: Brasil
(foi/é/ouvir de/) o bom e o bonito	
foi*N para o maneta	fruto proibido fufa
(foi o/) fim do mundo	homossexual feminina
foi sol de pouca dura	level: calão carroceiro
foi um ar que lhe deu	sinónimos: lésbica; fessureira
foleiro	fugante
de fraca qualidade	pistola
é um: insulto	sinónimos: pistola; canhangulo; canhão; canhota;
sinónimos: chunga; chungoso; fatela; bera	fusca
folha*N de pagamento	fugir*
folha*N de serviços	fugir, afastar-se
fome	sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de
exemplo: estou cá com uma larica sinónimos: larica	frosques; cavar*; pirar-se*; (vazar/bazar); (pôr-
fonix!	se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
<i>é um:</i> eufemismo por semelhança sonora	
sinónimos: fogo!; fosca-se!	fugir* a boca para a verdade
fonte*N segura*N	fugir* como o diabo da cruz fugir* com o rabo à seringa
fora da lei	fugni Com o rabo a serniga fuínha
fora das marcas	<i>é um:</i> mamífero
fora de horas	fumar* o cachimbo da paz
fora de moda	fumar uma cena
fora de si	drogar (ganza, ganzado)
fora dos eixos	dom: droga

sinónimos: ganzar	G
furar	
tirar a virgindade a (mulher) level: calão carroceiro	
furar* a bicha	gabarolas
furar* a greve	diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se
fusca	gaba mesmo do que não faz
pistola	level: coloquial
sinónimos: pistola; canhangulo; canhão; canhota; fugante	sinónimos: granadas; ser* um*GN convencido*GN; armante
fuso horário	gaba-te cesta!
	gadelha
	cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada sinónimos: gandufa; juba
	gajo
	usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa <i>level:</i> coloquial
	sinónimos: tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro
	galinha
	é um: ave
	galinha dos ovos de ouro galinha*N choca*N
	alguém que não se mexe
	gamar
	level: coloquial
	exemplo: Ainda de heide gamar a galinha
	sinónimos: bifar; pifar; afanar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar
	gambuzino
	exemplo: vai caçar gambuzinos
	é um: animal imaginário
	ganapada
	conjunto de miúdos
	sinónimos: canalha; putos
	local: pt norte ganapo
	garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
	level: coloquial
	exemplo: o danado do ganapo foi-me às bolachas
	sinónimos: pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri
	ganda
	grande
	é um: deturpação de pronúncia
	gandufa
	cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada
	sinónimos: gadelha; juba
	gandulo
	tipo suspeito <i>é um:</i> insulto
	e um: insuito sinónimos: mafioso
	ganhar a vida
	ganhar* calo
	ganhar* fama e deitar-se* a dormir
	ganhar* o dia
	ganhar* para os alfinetes
	Samuar para os aninetes

(ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) este	gato*N pingado*N
mundo e o outro	gay
muito	trocadilho:
sinónimos: (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*/)	estar cercado de homossexuais
mundos e fundos	é um:
(ganhar*/querer*/prometer*/pedir*/) mundos	 trocadilho fonético
e fundos	anedota
muito	!name: entreguei
sinónimos: (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) este	gazonete
mundo e o outro	rapidez
ganhar* tempo	level: coloquial
ganhar* terreno	sinónimos: bolina; esgalha
ganza	gelado quente
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)	pancada
dom: droga	sinónimos: traulidata; pantufada; pirolito; charutada
level: calão	carrolaços
exemplo: vou fumar uma ganza	gelar-lhe o sangue nas veias
sinónimos: porro; charro; broca	gente de fora
local: pt sul	gente de palmo e meio
ganzar	gente de paz
drogar (ganza, ganzado)	gente fina é outra coisa
dom: droga	gigolô
sinónimos: fumar uma cena	indivíduo que vive à custa de uma prostituta
gardanho	o rufião
level: calão	level: calão
exemplo: ele anda no gardanho	sinónimos: chulo
sinónimos: bifar; pifar; gamar; afanar; rapinar; sur-	ginástica rítmica
rapiar; roubar	golpe de asa
garina	golpe de vista
namorada, rapariga	golpe*N baixo*N
level: coloquial	golpe*N de estado
sinónimos: chavala; guria; garota; miúda	~ _
local: sul	golpe*N de mão
garota	golpe*N de mestre
namorada, rapariga	gordo como um nabo
sinónimos: garina; chavala; guria; miúda	sinónimos: gordo como um texugo
garoto garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido	gordo como um texugo sinónimos: gordo como um nabo
sinónimos: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto;	
miúdo; guri	gordura é formosura
, 8	gorpelha
gastar* o meu latim	alcofa muito grande para transportar coisas
gastar* o seu latim	exemplo: leva os figos na gorpelha local: alentejo e algarve
gastar* o teu latim	
gastar* uns cobres	gosma diz-se de um individuo incomodativo
gata*N borralheira*N	sinónimos: chato; aborrecido; incomodativo; melga
gatar	cromo; postal; autocolante
reprovar	gostar* à brava
sinónimos: (apanhar*/levar*) um chumbo; chumbar	gostos não se discutem
gato	gozar* à brava
animal doméstico que mia	sinónimos: curtir
sinónimos: bichano	gozar com
é um: mamífero	sinónimos: fazer* chacota; dar* tanga; reinar com
incorracção num texto	_
incorrecção num texto level: coloquial	gozar* o panorama
sinónimos: gralha; erro	gozo
genero: masculino	estar a brincar, estar a mangar comigo
gram: só usado no masculino	sinónimos: n3; brincadeira; reinação
S. w 50 ubudo no mubounno	gracas a Deus

41 guria

gralha	frase: Eu cá não papo grupos
ave preta da famílias dos corvídeos	- exemplo:
<i>é um</i> : ave	equiv: era (mentira/brincadeira)
•	frase: Era grupo
incorrecção num texto	sinónimos: treta; peta; reinação
level: coloquial	guarda avançada
sinónimos: erro; gato	guardado*G-N a sete chaves
	guarda*N de honra
pessoa (normalmente mulher) que fala demais, que	guerra aberta
nunca se cala	guerra de nervos
gramar* a bucha	guerra fria
granadas diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se	guerra sem quartel
gaba mesmo do que não faz	guerra total
level: coloquial	guito
exemplo:	dinheiro
equiv: pensas que és melhor do que os outros?	sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim
frase: tás-te a armar em granada?	cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro
sinónimos: gabarolas; ser* um*GN convencido*GN;	guri
armante	garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
local: pt norte	level: coloquial
grande*N penalidade*N	sinónimos: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto
gravatada	miúdo; garoto
pancada nos testículos	local: Brasil
graveto	guria
dinheiro	namorada, rapariga
sinónimos: (carcanhois/carcanhol); pilim; cheta;	exemplo: As gurias aqui são muito bonitas
massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito	sinónimos: garina; chavala; garota; miúda local: sul do Brasil (RS)
grelo	tocat. Sui do Biasii (RS)
é um: alimento	
parte dos órgãos sexuais femininos	
level: calão estupidamente carroceiro	
sinónimos: clitóris	
greta	
órgão sexual feminino	
en: pussy	
level: calão carroceiro	
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ni-	
nho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão;	
ostra; pachacha; perseguida; boceta; conaça;	
crica; aranha	
gringa	
seringa para injectar droga	
dom: droga	
sinónimos: compressor; seringa; caneta; bomba; chica; martelo	
,	
gritar* a plenos pulmões grizo	
sinónimos: briol; frio	
grosso da coluna	
grunho	
grupo	
mentira	
level: coloquial	
!seq:	
- exemplo:	
equiv: Não acredito em histórias da caro-	
chinha	

há-de-mas pagar 42

H

há-de-mas pagar há de tudo como na farmácia Há ... mas são verdes há pouco há que séculos! haxixe

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, São Paulo, 1969.

dom: droga

etim: Do árabe haxix ou hashish, erva seca. Pelo francês hachisch.

sinónimos: chamon; maconha; (xito/chito); berlaite; cacete

heroína

dom: droga

sinónimos: cavalo; charro; xarro

história*N da carochinha história*N de faca e alguidar hoje em dia holofotes

level: coloquial

exemplo: os teus holofotes cegam-me

sinónimos: mamas; tetas; marmelos; peitos; seios; prateleiras

homem ao mar homem da rua homem de barba rija homem de Deus homem de mão

pessoa que faz o trabalho sujo por outra

homem do povo homem público honra lhe seja feita horas a fio horas de ponta horas mortas horas vagas I

I	enganar alguém
•	level: coloquial sinónimos: vigarizar; passar* a perna a alguém; le-
	var* à certa
idade avançada	in extremis
idade da inocência	in loco
ideia*N fixa*N	interesseiro
ideia peregrina	representa alguém que é manhoso e interesseiro
sinónimos: ideia que não lembra ao diabo	sinónimos: coninha de sabão; egoísta; dissimulado;
ideia que não lembra ao diabo	manhoso
sinónimos: ideia peregrina	inventar* a pólvora
idiota	in vitro
idiota que não sabe fazer nada <i>é um:</i> insulto	ir à borla
sinónimos: bacoco; básico; tosco; nabo; palerma; ta-	ir pendurado do lado de fora dos eléctricos from: pina
tarola; tolinhas	sinónimos: ir à guna
idiota*N chapado*G-N	ir* a calcantes
ilustre*N desconhecido*G-N	a pé
imbecil	sinónimos: (andar*/ir*) a butes; (andar*/ir*/) à pata
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente	ir* à certa
é um: insulto	ir* à confiança
sinónimos: cretino; burro; besta; calhau; cavalga-	ir* à faca
dura; abécula; alimária; estafermo	ir à guna
impávido*G-N e sereno*G-N	ir pendurado do lado de fora dos eléctricos
implicância	from: pina
crítica constante, remoque	sinónimos: ir à borla
exemplo: fazer picuinha, estar de picuinha com alguém	ir* a morrer
sinónimos: picuinha; pirraça; má vontade;	andar muito devagar (frequentemente aplicado aos carros)
perseguição	exemplo:
incomodar	equiv: ia muito devagar
sinónimos: chatear; aborrecer	frase: eu cheio de pressa e aquele carro ia ali a
incomodativo	morrer
diz-se de um individuo incomodativo	ir* ao cu
sinónimos: chato; aborrecido; melga; gosma; cromo;	level: calão muito carroceiro
postal; autocolante	sinónimos: enrabar; sodomizar; sodomia
índio	•
diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional	castigarameaçar
level: coloquial	level: calão
sinónimos: palhaço	ir* ao sabor da corrente
indivíduo	ir* aos arames
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de	ir* aos ss
referir uma pessoa	ir* a reboque
sinónimos: gajo; tipo; meco; caramelo; bacano;	ir* às fuças
melro	ir* às meninas
• sin suim on aborral or names	ir* às urnas
sinónimos: chavalo; rapaz indrómina	ir* a todas
diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar	ir* a todo o pano
level: coloquial	ir* à vida
sinónimos: vígaro	ir* bugiar!
indrominar	ordem de não aborrecer e de se ir embora
não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar	level: coloquial
algo	é um: interjeição
level: coloquial	ir* buscar a morte
sinónimos: engonhar; enredar; enconar; empalear	ir* chupar uma piroca!
•	ordem de não aborrecer e de se ir embora

ir* com duas cantigas 44

level: calão muito carroceiro é um: interjeição é um: interjeição sinónimos: ir* chupar uma piroca!; ir* para a cona da sinónimos: ir* para o caralho!; ir* para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* tia Virgínia!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu! para a/) puta que (o*/te/vos) pariu! ir* para o diabo local: Brasil ir* para o estaleiro ir* com duas cantigas (ir*/) para o galheiro ir* de cana estragar-se, desfazer-se ir* de mal a pior ir* para o jardim das tabuletas ir* para o maneta ir* desta pra melhor morreu ir* para os anjinhos sinónimos: bater* a bota; esticar* o pernil; quinar ir* para os quintos dos infernos ir* de vento em popa (ir*/passar*/) de cavalo para burro (ir*/estar*) nas calmas passar para uma situação ou estatuto pior ir* fazer tijolo (ir*/) peneirar o fraque exemplo: a festa está chata. Vou peneirar o fraque. (ir*/mandar*) à fava sinónimos: dar no pé; bater em retirada ordem de não aborrecer e de se ir embora local: Brasil é um: interjeição (ir*/pôr*) o carro à frente dos bois (ir*/mandar*) à merda ordem de não aborrecer e de se ir embora ir* por partes ir* pregar (a/para) outra freguesia level: calão carroceiro é um: interjeição ordem de não aborrecer e de se ir embora sinónimos: (mandar*/ir*) abaixo de Braga é um: interjeição (ir*/mandar*-o/) dar* uma volta! ir-se* abaixo das canetas sinónimos: vai-me à venda e traz-me o troco! (ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas (ir*/mandar*) para o raio que (te/o*/vos) deitar-se muito cedo (parta/carregue)! sinónimos: dormir* com as galinhas ordem de não aborrecer e de se ir embora ir* tomar ar é um: interjeição (ir/) (tudo/) (por/pela) água abaixo ir* na brasa (isso/) é dos livros ir* na cantiga isso é outra história ir* na conversa isso é outra música ir* na fita isso mais devagar fiar-se isso não pega ir* na onda isso nem se pergunta! ir* na peugada isso sim! ir* nisso isto é que está uma crise ir* num pé e vir no outro (isto/) é uma gaita! ir* o gato às filhós exclamação de desagrado ir* para a cona da tia Virgínia! (isto/) não me cheira ordem de não aborrecer e de se ir embora isto não vai lá level: calão muito carroceiro é um: interjeição sinónimos: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu! local: pt norte ir* para a cova (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu! ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: calão muito carroceiro

o saco!; chupamos!

sinónimos: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; ir* para a cona da tia Virgínia!; não enche

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

ir* para o caralho!

45 justa

J	juízo final Júlio
	exemplo: esse? é cá um júlio
	<i>é um</i> : eufemismo por semelhança sonora
já a formiga tem catarro!	sinónimos:
já agora	local: Portugal
já aqui não está quem falou	jumento
	<i>é um</i> : mamífero
já cá canta (ió/) choire mel	sinónimos: burro
(já/) cheira mal	juntar* os trapinhos
algo que farta	juntar* o útil ao agradável
level: coloquial exemplo:	juntar-se* a fome com a vontade de comer
1	(jurar*/negar*) a pés juntos
<i>equiv:</i> já está gasta, já está podre <i>frase:</i> esta conversa já cheira mal	justa
	zona prisional da Polícia Judiciária
já deu o que tinha a dar	é um: prisão
já disse!	c um. prisuo
já foi chão que deu uvas	
já não morremos hoje	
Janeiro	
é uma subdivisão do ano é um: mês	
já que estar* com a mão na massa	
jardim à beira-mar plantado	
jardim botânico	
jardim das tabuletas	
jardim*N infantil*N	
já se me varreu	
ja se me varreu javardo	
pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco	
limpa	
exemplo: és um grande javardo	
sinónimos: badalhoco; porco	
jeco	
é um: mamífero	
sinónimos: porco	
jogar* à defesa	
jogar* a feijões	
jogar* às escondidas	
jogar* fora	
jogar* pela certa	
jogar* pelo seguro	
jogar* uma cartada	
jogo de cintura	
jogo do empurra	
jogo do pau	
jogo limpo	
jogos de azar	
juba	
cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada	
sinónimos: gandufa; gadelha judite	
•	
referências a um agente da polícia <i>level:</i> coloquial	
exemplo: vamoa vasar antes que venha a judite sinónimos: chui; bófia; polícia	

jufas boas

laços de sangue 46

lavar* as mãos lei da rolha

L

	lei da selva
1 1	lei do menor esforço
laços de sangue	lele
lado a lado	 homossexual masculino
lá fora	o individuo afeminado
lagarto (GCP)	en: homossexual mail
adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)	level: calão
<i>é um</i> : adepto ferrenho de clube de futebol	sinónimos: paneleiro; larilas; bicha; abichanado; ma-
sinónimos: sportinguista	ricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas;
lagarto! lagarto!	panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha
lágrimas de crocodilo	genero: masculino
lágrimas de sangue	ler* a cartilha a
lambe-botas	léria*N
pessoa que usa a subserviência para sobreviver	coisa de pouco valor
lamber* as botas	ler* nas entrelinhas
lamber* os pés	lerpar
lamber-se* todo	sinónimos: perder; tramar-se
lamber*-te	lerpar*
broche feminino, lamber a vagina	não conseguir realizar o que se pretendia
exemplo: lambia-te essa cona toda, lambia-te toda sinónimos: trombada: minete: (cunilin-	level: coloquial
sinónimos: trombada; minete; (cunilin- gus/cunnilingus)	exemplo: tu comeste o bolo e eu lerpei
lampião	sinónimos: (ficar* a/) ver Braga por um canudo; (fi-
adepto ferrenho do Benfica	car*/) a chuchar no dedo
<i>é um</i> : adepto ferrenho de clube de futebol	ler* pela mesma cartilha
lançar* a moda	lésbica
lançar* as culpas	homossexual feminina
lançar* às feras	sinónimos: fufa; fessureira
(lançar*/deitar*) achas (na/para a) fogueira	lesma
(langonho/langonha)	pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa
sémen	sinónimos: morcão; sonso; pastel
sinónimos: esporra; esperma; nanha	letra*N garrafal*N
lanterna vermelha	levado*G-N do diabo
último	levantar* a voz
lá para as quinhentas	levantar* cabeça
lá para o ano dois mil	levantar* cabelo
largar* o osso	levantar* ferro
larica	levantar* uma ponta do véu
exemplo: estou cá com uma larica	levar* a bem
sinónimos: fome	levar* a cabo
larilas	levar* à certa
 homossexual masculino 	enganar alguém
 individuo afeminado 	sinónimos: vigarizar; passar* a perna a alguém; in-
en: homossexual mail	drominar
level: calão carroceiro	levar* água no bico
sinónimos: paneleiro; lele; bicha; abichanado; ma-	ser algo estranho, algo com segundas intenções
ricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas;	levar* a mal •
panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa	sinónimos: afinar; chatear-se
palhinha 	levar* a melhor
genero: masculino	(levar*/apanhar*) (no focinho/nas ventas/na*
latrina	tromba*/na cara/no toutiço)
sinónimos: cagadeira; retrete	dar ou apanhar pancada, tareia
lavado*G-N em lágrimas	(levar*/apanhar*) uma coça
lavagem*N ao cérebro	dar ou apanhar pancada, tareia sinónimos: (levar*/apanhar*) uma sova
lavar* a roupa suja	smonunos. (ievai rapailiai) uilia sova

47 luz verde

(levar*/apanhar*) uma sova dar ou apanhar pancada, tareia sinónimos: (levar*/apanhar*) uma coça levar* a sua conta levar* boa vida levar* (coiro/coiro) e cabelo levar* com a porta na cara obter uma recusa sinónimos: levar* um pontapé no cu; levar* com os pés levar* com os pés obter uma recusa sinónimos: levar* um pontapé no cu; levar* com a porta na cara (levar*/dar*) nas ventas __ uma tareia levar* em conta levar* na tarraqueta apanhar física ou psicológicamente exemplo: levou tantas na tarraqueta que mudou logo de ideias sinónimos: xingar-lhe* a cabeça; dar* cabo do juízo levar* nos cornos dar ou apanhar pancada, tareia level: coloquial levar* por diante levar* que contar levar* (sopa/tampa) obter uma recusa levar* uma lição levar* uma trepa dar ou apanhar pancada, tareia levar* um pontapé no cu obter uma recusa sinónimos: levar* com a porta na cara; levar* com os pés levar* um rombo levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares! aviso, ameaça é um: frase pitoresca leve como uma pena limpar* o cu a FRASE NOMINAL afirmar um desprezo completo em relação a FRASE NOMINAL level: calão muito carroceiro exemplo: esse quadro? Limpa o cu a isso! limpar* o salão limpar* o sebo matar lindo*G-N de morrer lindo servico! língua comprida língua da sogra bolachas de baunilha cilíndricas frequentemente ven-

didas na altura da praia

língua de perguntador

língua de trapos linguareiro

alguém que fala demais e com pouco acerto sinónimos: ser* um fala barato

linha da frente

Lisboa

adivinha:

p: Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

literatura de cordel livre como um pássaro

livre*N pensador*N

lixar

causar prejuízos ou embaraços a alguém *sinónimos:* quilhar; foder; tramar; prejudicar

lobo com pele de carneiro

lobo do mar

logo vi!

loira

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

level: coloquial

exemplo: vê-se logo que é loira sinónimos: barbie; menina rocha

lorpa

pessoa fácil de enganar

é um: insulto

sinónimos: anjinho; otário; palerma; tanso; totó; be-

tinho

lufada*N de ar lugar de culto

lutar* contra moinhos de vento

luz verde

M

macaco*G-N de imitação macacos me mordam! má cara maçarico

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa *sinónimos:* caloiro; principiante; novato

•

recruta, mas mais modernamente emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

maconha

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, São Paulo, 1969.

dom: droga

sinónimos: chamon; haxixe; (xito/chito); berlaite; cacete

Madalena*N arrependida*N mãe coruja

mãe exageradamente agarrada aos filhos *sinónimos*: mãe galinha

mãe galinha

mãe exageradamente agarrada aos filhos *sinónimos*: mãe coruja

mafioso

tipo suspeito *é um:* insulto *sinónimos:* gandulo

magarefe

maior e vacinado
mais cedo ou mais tarde
mais morto que vivo
mais olhos que barriga
mais ou menos
mais papista que o papa
mais que as mães

muitos

mais que muitos

muitos

mais triste que a noite (mais velho* que/velho* como) a Sé de Braga

muito velho malcheiroso

sinónimos: fedorento

mal empregado mal e porcamente malhar com os ossos mal parada

sinónimos: a coisa está feia; preta; a correr mal

mal parado mal por mal malta da pesada maluco

> pessoa que não regula bem da cabeça sinónimos: chanfrado; biruta; xoné; doido; pílulas; doido*G-N varrido*G-N

mamada

o sexo oral

o interjeição violenta de desagrado *exemplo:* Faz-me uma mamada!

sinónimos: (fazer* um/) broche; chupa-me a (pichota/piça); fazer* um bico

mamar*

sofre, apanhar

exemplo: mamaste um golo que até um cego defendia

mamar* na teta da vaca mamas

sinónimos: tetas; marmelos; holofotes; peitos; seios; prateleiras

mandar* à outra banda

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

mandar* às urtigas mandar* bocas

(mandar*/despachar*/ir*) para o outro mundo

matar

sinónimos: mandar* para os anjinhos (mandar*/ir*) abaixo de Braga

ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: coloquial

mau Maria!

etim: expressão antiga que se refere à antiga lixeira	marcha*N nupcial*N
e local para onde escorriam os esgotos de Braga	mar de gente
(zona de Frossos?)	maré de sorte
é um: interjeição	mar encapelado
sinónimos: (ir*/mandar*) à merda	maricas
(mandar*/ir*) para o inferno	 homossexual masculino
ordem de não aborrecer e de se ir embora	 individuo afeminado
<i>é um:</i> interjeição	en: homossexual mail
(mandar*/ir*) pentear macacos	level: calão
ordem de não aborrecer e de se ir embora	sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-
é um: interjeição	nado; miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas;
mandar* para o maneta	panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa
matar ou ferir gravemente	palhinha
mandar* para os anjinhos	genero: masculino
matar	marimbando
sinónimos: (mandar*/despachar*/ir*) para o outro	não se interessar
mundo	sinónimos: estar*-se cagando; borrifando; nas tintas
mandar* postas	marinheiro*N de água doce
level: coloquial	marmelos
sinónimos: bitaites; palpites	level: coloquial
mandar* vir	exemplo: deixa-me apalpar os teus marmelos
manga	sinónimos: mamas; tetas; holofotes; peitos; seios;
é um: insulto	prateleiras
sinónimos: manguela; moina; moinante; preguiçoso;	marrã
sorna	mulher jovem, ainda não totalmente mulher
manguela level: coloquial	level: coloquial
<i>é um:</i> insulto	sinónimos: pita; miúda
sinónimos: manga; moina; moinante; preguiçoso;	martelar* os ouvidos
sorna sorna, moma, momante, preguiçoso,	gritar ou falar insistentemente
manhoso	exemplo: Pára de me martelar os ouvidos com essa
diz-se de alguém que tem muita experiência, que não	história
se deixa enganar	martelo
sinónimos: raposa velha; mula; matreiro	seringa para injectar droga
• smonthos. Taposa volta, mata, matterio	dom: droga
representa alguém que é manhoso e interesseiro	sinónimos: compressor; seringa; caneta; bomba;
sinónimos: coninha de sabão; interesseiro; egoísta;	chica; gringa
dissimulado	massa
manso como um cordeiro	dinheiro
manta*N de farrapos	sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;
manta*N de retalhos	cheta; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito
manter* à distância	massa cinzenta
manter* à rédea curta	massa folhada
	matar* a cabeça
mão amiga	matar* a fome
mão de ferro	sinónimos: matar* o bicho
mão na roda	matar* dois coelhos duma cajadada
comm: ?	fazer algo que resolve dois problemas duma só vez
exemplo: sua ajuda foi uma mão na rola	matar* o bicho
mãos ao ar!	sinónimos: matar* a fome
mãos de fada	matar* o tempo
marar	matar* tempo
ficar maluco momentaneamente	matreiro
level: coloquial	diz-se de alguém que tem muita experiência, que não
sinónimos: flipar; passar-se*; perder a cabeça; estar*	se deixa enganar
a dar tilt	sinónimos: raposa velha; mula; manhoso
marcar* passo	mau feitio
marcar* pontos	mau grado
marcha*N forçada*N	mau Maria!

mau*N como as cobras 50

mau*N como as cobras	mentira*N piedosa*N
maus tratos	mentir com quantos dentes tem na boca
má vida	mentir descaradamente
má vontade •	mercado negro
crítica constante, remoque	merda
exemplo: fazer picuinha, estar de picuinha com	excrementos
alguém	level: calão carroceiro
sinónimos: picuinha; pirraça; perseguição; im- plicância	sinónimos: berdamerda; cagalhão; caca; fezes; trampa; bosta
mea culpa	meretriz
meco	level: arcaico
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de	<i>é um</i> : insulto sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher devassa;
referir uma pessoa level: coloquial	prostituta; barregã; cuarra; vaca; quenga; rameira
sinónimos: gajo; tipo; caramelo; indivíduo; bacano;	mesa redonda
melro	mestre*N de cerimónias
medalha*N de cortiça*N	metediço
medir as forças	diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora
medir as palavras	meter-se na vida dos outros
medricas	sinónimos: cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; bisbi-
é um: insulto	lhoteiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro
sinónimos: cagão; cobarde; coneiro; roto	meter* a colherada
meia casa	meter* água
meia irmã	errar, enganar-se
meia leca	sinónimos: (meter*/enfiar*) o pé na argola; meter* a
meias palavras	pata na poça
meias solas	meter* a língua no saco
meio morto	meter* a mão na consciência
melga	meter* a mão na massa
é um: insecto	lançar-se a um trabalho
•	meter* a pata na poça
diz-se de um individuo incomodativo	errar, enganar-se
level: coloquial	sinónimos: (meter*/enfiar*) o pé na argola; meter* água
sinónimos: chato; aborrecido; incomodativo; gosma;	meter* a unha
cromo; postal; autocolante	meter* a uso
melro	meter* dó
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de	(meter*/enfiar*) o pé na argola
referir uma pessoa	errar, enganar-se
sinónimos: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano	sinónimos: meter* a pata na poça; meter* água
memória de elefante	(meter*/(fugir*/sair*) com) o rabo entre as per-
boa memória	nas
menção*N honrosa*N	sair humilhado e derrotado
menina e moça	meter* na cabeça
menina rocha	meter* na linha
usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vai-	meter* na ordem
dosas, pouco inteligentes e que normalmente só	meter* o bico
pensam em sexo	meter* o focinho
level: coloquial	sinónimos: meter* o nariz; meter* o nariz onde não
exemplo: só me saiem meninas rochas	é chamado; meter-se* onde não é chamado
sinónimos: loira; barbie	meter* o nariz
menino*G-N da mamã	sinónimos: meter* o focinho; meter* o nariz onde
diz-se de alguém muito mimado	não é chamado; meter-se* onde não é chamado
sinónimos: filho* da mamã	meter* o nariz onde não é chamado
Menino Jesus	sinónimos: meter* o focinho; meter* o nariz; meter-
menino*N de coro	se* onde não é chamado

meter* o prego a fundo

menos mal

51 moina

meter* os pés pelas mãos	•
atrapalhar-se	sorte
meter* pena	level: calão
meter* prego a fundo	sinónimos: paio; reco; piço; chouriço
(meter-se*/cair*) na boca do lobo	milhentas
entrar numa situação perigosa	sinónimos: muitas
meter-se* com	minete
meter-se* em despesas	broche feminino, lamber a vagina
meter-se* em trabalhos	level: calão estupidamente carroceiro
meter-se* nos copos	sinónimos: trombada; (cunilingus/cunnilingus)
meter-se* numa alhada	lamber*-te
meter-se* numa redoma	missa de corpo presente
meter-se* num beco sem saída	missa do galo
meter-se* onde não é chamado	missa da meia noite no dia de Natal
sinónimos: meter* o focinho; meter* o nariz; meter*	misturar* alhos com bugalhos
o nariz onde não é chamado	miúda
meter-se* pelos olhos dentro	namorada, rapariga
meter* uma cunha	sinónimos: garina; chavala; guria; garota
	mulher jovem, ainda não totalmente mulher
meu caro	sinónimos: pita; marrã
meu dito, meu feito	miúdo
meuzola	garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
mexeriqueiro	sinónimos: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto
diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros	garoto; guri
	mó
sinónimos: cabaneiro; coscuvilheiro; cusca;	usado como vocativo em exclamações ou
metediço; bisbilhoteiro; besbilhoteiro mexilhão	interrogações
órgão sexual feminino	level: calão
en: pussy	exemplo: Mó, não dizes nada?
level: calão muito carroceiro	sinónimos: pá; ó meu*; moço*GN
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina;	local: algarve
ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; os-	mocar
tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;	comm: ?
crica; aranha	moço*GN
miasco	usado como vocativo em exclamações ou
 homossexual masculino 	interrogações
o individuo afeminado	sinónimos: pá; ó meu*; mó
en: homossexual mail	modelo*N nu*N
level: calão carroceiro	modelo*N vivo*N
exemplo: és mesmo miasco!	modo de dizer
sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-	sinónimos: modo de falar
nado; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas;	modo de falar
panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa	sinónimos: modo de dizer
palhinha	modo de ser
genero: masculino	modo de vida
mijão	moeda corrente
pessoa com muita sorte	moeda de troca
level: calão	moeda*N forte*N
sinónimos: piçudo*; sortudo	moer os osso a
mijar	(moer*/rilhar*) de pancada
fazer xixi	dar muita pancada
level: calão carroceiro	moina
sinónimos: urinar; controle anti-dopping	level: coloquial
mijo	exemplo: que jago moina!
urina	é um: insulto
level: calão	sinónimos: manga; manguela; moinante; preguiçoso
sinónimos: xixi: urina	sorna

moinante 52

moinante	sinónimos: moufar; dar* ao dente
<i>é um:</i> insulto	morfos
sinónimos: manga; manguela; moina; preguiçoso;	comida
sorna	exemplo: vou dar de morfos
molhado*G-N até aos ossos	morra marta, morra farta
molhar* a goela	morrer* à fome
molhar* o bico	morrer* à míngua
momento*N decisivo*N	morrer* à nascença
mona	morrer* a rir
sinónimos: cachimónia; tola; bestunto; bestunteira;	morrer* de amor
cornos; cabeça; caixa dos pirolitos	morrer* de medo
monção	morrer* de morte macaca
level: calão	morrer* de morte matada
exemplo:	morrer* de morte natural
equiv: tás-te a armar em parvo?	morrer* de sede
frase: tás-te a armar em monção?	morrer* de velho
local: pt norte	
monco caído	morte em pé
monga	morte macaca
atrasado mental	morto*G-N de fome
level: coloquial	mostrar* a porta da rua
raiz:	mostrar* as unhas
abreviado: mongolóide	mostrar* má cara
é um: insulto	mostrar* o jogo
monstro*N sagrado*N	motivo*N de força maior
montanha*N russa*N	moufar
montanheiros	comer
alguém, normalmente rural, com pouca educação	level: coloquial
é um: insulto	exemplo: quem moufou esse pão
sinónimos: parolo; saloio; tosco; toino	sinónimos: morfar*; dar* ao dente
monta-te num porco	local: pt norte
ordem de não aborrecer e de se ir embora	mouro
level: calão	term depreciativo para designar os lisboetas e habi-
é um: interjeição	tantes do sul
sinónimos: vai-te foder; vai ver se estou lá fora!	level: coloquial
local: pt norte montês	sinónimos: sarraceno
	local: pt norte
rural sofisticado, interessante	mover* o céu e a terra
level: coloquial exemplo: 'Gato preto, gato Branco' é um filme	mudar* de ares
montês	mudar* de roupa
local: pt norte	muita parra e pouca uva
morada eterna	muitas
morar* em casa do diabo mais velho	sinónimos: milhentas
	muito
(morar*/) paredes meias ser vizinho	sinónimos: bué de; tótil de
morcão	gram: loc. adv. de quantidade
sinónimos: chato	muito embora
é um: insecto	muito meu
e um. nisceto	muito senhor do seu nariz
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa	mula
sinónimos: sonso; pastel; lesma	
morde aqui!	diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
morder* nas canelas	se deixa enganar sinónimos: raposa velha; matreiro; manhoso
	mulher boa
morder* o isco	jeitosa
morder-se* de inveja	jenosa level: calão
morfar*	sinónimos: toura; boazona; conaça; fema; borracho
comer	smonunos. toura, boazona, conaça, tema, borracilo

53 nanha

mulher da má vida é um: insulto sinónimos: puta; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; quenga; rameira mulher devassa n3 é um: insulto estar a brincar, estar a mangar comigo sinónimos: puta; mulher da má vida; prostituta; barexemplo: regã; cuarra; meretriz; vaca; quenga; rameira equiv: não é verdade o que disse mulher*N a dias frase: disse-o por mangação sinónimos: brincadeira; gozo; reinação mulher*N da rua local: pt sul mulher*N da vida n4 mulher*N pública sinónimos: estar* com tesão; erecção mundo cão na berlinda música pimba na berra nabo idiota que não sabe fazer nada é um: insulto sinónimos: bacoco; básico; tosco; idiota; palerma; tatarola; tolinhas na boa vai ela na brasa na calada da noite na cara na crista da onda nada na manga nadar* como um prego nadar* contra a corrente nadar* contra a maré nadar* em dinheiro nadar* em seco na dianteira na flor da idade na flor da vida nagalho exemplo: tem um nagalho para atar este saco? sinónimos: atilho local: pt norte na hora H naice sinónimos: (estar*/ficar*) numa boa naifa level: coloquial sinónimos: aço; fava; navalha na linha na maior na manga na mão na mecha na medida do*N possível*N na melhor das intenções na mó de baixo nanha

sinónimos: esporra; (langonho/langonha); esperma

não abrir a boca 54

não abrir a boca	não despegar*
não adianta chorar sobre o leite derramado	não dizer* coisa com coisa
não agradar* nem a gregos nem a troianos	não dizer* nem uma nem duas
não aguentar* a pedalada	não dizer* palavra
não alinhar*	não é cedo nem é tarde
não alterar* uma vírgula	não enche o saco!
não andar* católico	ordem de não aborrecer e de se ir embora
não aquece nem arrefece	level: calão
não valer nada, não influir em nada	é um: interjeição
sinónimos: não dar* conta de nada; não riscar*; ser*	sinónimos: ir* para o caralho!; ir* chupar uma pi-
um*N zero*N à esquerda	roca!; ir* para a cona da tia Virgínia!; chupamos!;
não aquecer* o lugar	(ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!
não arredar* pé	local: Brasil
não ata nem desata	não entender* patavina
não bater* bem da	não é por aí que o gato vai às filhoses
(bola/mona/cachimónia/tola)	não está mais aqui quem falou
ser ou parecer maluco	não estar* bom*G-N da cabeça
level: coloquial	não estar* com meias medidas
sinónimos: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos);	não estar* em si
ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não	não estar* muito*N católico*G-N
ser* bom da cabeça	
não bater* mais no ceguinho	não estar* nas nossas mãos
não beber* chá em criança	não estar* nos seus dias
não caber* em si de contente	não estar* para aí virado
(não/) (caber* na/dar* para a) cova de um dente	não estar* pelos ajustes
r i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	não é tarde nem é cedo
ser muito pouca quantidade	não faltava mais nada!
não cair* em saco roto	não fazer (a ponta de/) um corno
não cair* os parentes na lama	não fazer nada de útil
não chegar* a aquecer o lugar	level: coloquial
não chegar* aos calcanhares	sinónimos: andar* a coçar os (colhões/tomates)
não chegar* para as encomendas	não fazer* farinha
não cuspir* para o ar	(não fazer* mal a/incapaz*N de matar) uma
não dá para entender	mosca
não dar*	não fazer* milagres
	não fazer* mossa
não dar* bola não dar* cayaco	não fazer* nenhum
	não fazer* ondas
não dar* conta de nada	não fazer* por menos
não valer nada, não influir em nada sinónimos: não aquece nem arrefece; não riscar*;	não fazer* um chavelho
ser* um*N zero*N à esquerda	não ₋ nada
não (dar*/dizer*) (uma/duas) para a caixa	level: coloquial
não (fazer/dizer) nada acertado	sinónimos: não (saber*/fazer*/dar*) a ponta de um
não dar* o braço a torcer	corno
(não/) dar* ouvidos	não ficar* a dever nada
não dar* palavra	não foi pelos (meus/teus/seus) lindos olhos
(não/) dar* parte de fraco	não ganhar* p'ro susto
(não/) mostrar as suas fraquezas	não gramar*
não dar* pio	não há bela sem senão
não dar* ponto sem nó	não há duas sem três
não dar* saída	
não dar* sinal de si	não há fumo sem fogo não há mas nem meio mas
não dar* tréguas	não há meio
não deixar* fazer o ninho atrás da orelha	não há nada para ninguém
não (deixar*/ficar*) pedra sobre pedra	não há pai
não deixar* o crédito por mãos alheias	não há que fiar

não há quem ponha os olhos nele (não/) (pôr*/meter*) as mãos no fogo não há santo que lhe valha não garantir (não/) pôr* pé em ramo verde não interessa nem ao Menino Jesus não poupar* ninguém não ir* em cantigas (não/) pregar* olho (não/) ir* longe dormir não lembrar* a ninguém não prestar* para nada sinónimos: (essa/) não lembra ao diabo; não passar* não quer dizer nada pela cabeça não levantar* uma palha não querer* nem dado não levantar* um dedo não querer* outra vida não lhe chegar* aos calcanhares não regular* não resta a menor dúvida não lhe gabo o gosto não riscar* não lhe queria estar na pele não valer nada, não influir em nada não lhe tocar* nem com um dedo exemplo: neste trabalho fulano não risca não ligar* sinónimos: não aquece nem arrefece: não dar* conta não ligar* nenhuma de nada; ser* um*N zero*N à esquerda não me caem os parentes na lama não saber* a quantas andar*! não me deixa*N mentir não saber* da missa a metade não me lixem! não saber* de que terra é não (me/te/lhe/nos/vos/lhes) sair* da cabeça não (saber*/fazer*/dar*) a ponta de um corno não (me/te/se/nos) põe*T a vista em cima não _ nada não me venhas lá com essa level: coloquial não mexer* uma palha sinónimos: não fazer* um chavelho não mexer* um pé sem pedir licença ao outro não saber* nicles não morrer* de amores não saber* onde se meter não mostrar* os dentes não saber* para onde se voltar não sorrir não sair* da cepa-torta não nasci hoje (não sair*/) debaixo das saias da mãe não nasci ontem ser muito mimado não olhar* a despesas não se dar* por achado*G-N não o querer* ver nem pintado*G-N não se deixar* comer por (parvo*G-N/lorpa) não passar* cartão não se descoser* não passar* da cepa torta não sei o que dizer não passar* de não sei se me entende! não passar* pela cabeça (não/sem) ser* ouvido nem achado sinónimos: (essa/) não lembra ao diabo; não lemnão se ouvir* nem uma mosca brar* a ninguém silêncio absoluto não perceber* peva não se podem fazer omeletes sem ovos não entender nada de não se poder* ter em pé sinónimos: não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/) não se ralar* não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/) não ser* boa praça não entender nada de não ser* boa rês sinónimos: não perceber* peva não ser* bom da cabeça (não/) perder* o comboio ser ou parecer maluco continuar* a acompanhar sinónimos: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos); não perder* pela demora ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não não perder* pitada bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) não poder* com não ser* certo*N não poder* com uma gata pelo rabo não ser* da sua conta estar* muito cansado não ser* de cerimónia não poder* deixar de ser não ser* grande coisa não poder* vê-lo nem pintado não ser* morte de homem não poder* ver não ser* para graças não pode ser nada não ser* senhor de fazer o que quer (não/) pôr* lá os pés (não/) ser* (um/) picuinhas não comparecer

não serve de nada 56

sinónimos: não ter* tomado chá em pequeno alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos não ter* tomado chá em pequeno detalhes level: coloquial sinónimos: não ter* tomado chá em criança sinónimos: coca-bichinhos não ter* um chavo não serve de nada não ter dinheiro nenhum sinónimos: não ter* népia; não ter* onde cair morto; não serve para nada não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não se safar* não ter* eira nem beira; não ter* cinco reis não se ter* nas canetas não ter* unhas (não se/) ter* nas pernas não ter* vergonha na cara estar completamente exausto não ter* vintém não se ver* vivalma não ter* voto na matéria não tem de quê não te rales não ter* voz activa não ter* cinco reis não tinha mais que fazer! não ter dinheiro nenhum não tirar* os olhos de sinónimos: não ter* um chavo: não ter* népia: não não tugir* nem mugir* ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) não vai lá! mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira não valer* a pena não ter* com que comprar os melões não valer* dois caracóis não ter* (com que/para) mandar cantar um não vale nada cego sinónimos: não valer* um chavo; não valer* um panão ter dinheiro nenhum taco; não valer* um tostão furado sinónimos: não ter* um chavo; não ter* népia; não não valer* um chavo ter* onde cair morto; não ter* eira nem beira; não não vale nada ter* cinco reis sinónimos: não valer* dois caracóis; não valer* um não ter* eira nem beira pataco; não valer* um tostão furado não ter dinheiro nenhum não valer* um pataco sinónimos: não ter* um chavo; não ter* népia; não não vale nada ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) sinónimos: não valer* dois caracóis; não valer* um mandar cantar um cego; não ter* cinco reis chavo; não valer* um tostão furado não ter* em grande conta não valer* um tostão furado não ter encomendado o sermão não vale nada não (ter*/haver*) mãos a medir sinónimos: não valer* dois caracóis; não valer* um ter muito que fazer chavo; não valer* um pataco não ter* nada a ver não vá o diabo tecê-las não ter* nada com isso não VERBO (néria/népia) não ter* nada na manga nada não ter* népia level: coloquial não ter dinheiro nenhum exemplo: sinónimos: não ter* um chavo; não ter* onde cair equiv: não fazer nada morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um frase: não fazer néria cego; não ter* eira nem beira; não ter* cinco reis não VERBO puto não ter* onde cair morto não VERBO nada não ter dinheiro nenhum level: calão sinónimos: não ter* um chavo; não ter* népia; não exemplo: não (valer/saber/ligar/fazer) puto ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não não ver* népia ter* eira nem beira; não ter* cinco reis não ver nada não ter* papas na língua sinónimos: não ver* um palmo à frente do nariz não ter* ponta por onde se lhe pegue não ver* razão não ver* um palmo à frente do nariz não ter* por onde se lhe pegue (não ter* que/o que tem a) ver o cu com as calças não ver nada sinónimos: não ver* népia não ter nada a ver com o assunto em causa não ver* vivalma não ter* rei nem roque na ponta da língua não ter* safa na praça pública (não ter*/sem/com) pés nem cabeça na puta da NOME FEMININO

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

não ter* tomado chá em criança

57 nora

level: calão carroceiro	nem tanto ao mar nem tanto à terra
sinónimos: no raio da NOME FEMININO	nem tanto nem tão pouco
na real gana	nem uma nem duas
nariz*N arrebitado*n	nem uma sede de água
nariz*N de papagaio	népia
nariz*N torcido*N	negar algo
narsa	sinónimos: neps
ficar bêbado, beber de mais	neps
sinónimos: bebedeira; carraspana; ramada; puta; pi-	negar algo
ela; buba; tosga	exemplo: vens ao cinema? Neps hoje não
nas barbas	<i>é um:</i> partícula de negação
nas bocas do mundo	sinónimos: népia
nasceram um para o outro	nervos à flor da pele
nascer* em berço de ouro	nervos em franja
nascer* uma alma nova	nervoso miudinho
na sombra	nessa não caio eu
(nas/pelas) ruas da amargura	ninguém fica para semente
sinónimos: pela hora da morte	ninho
nas pontas dos pés	órgão sexual feminino
nas tintas	en: pussy
não se interessar	level: calão carroceiro
sinónimos: estar*-se cagando; borrifando; marim-	exemplo: chupava-te esse ninho
bando	sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina;
navalha	parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; os-
sinónimos: naifa; aço; fava	tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha
navalha de ponta e mola	nível de vida
(navegar*/ser*/viver*) num mar de rosas	
necessitar* como de pão para a boca	no bem bom
negócio da China	no cabo do mundo
nem à quinta facada	nó cego
nem assim nem assado	nódoa*N negra*N
nem carne nem peixe	no fim de contas
sinónimos: nem peixe nem carne	no fio da navalha
nem dado	noite alta
nem de perto nem de longe	noite cerrada
nem lhe chega aos calcanhares	noite e dia
nem mais nem menos	NOME COMUM do (caralho/caraças/caneco)
precisamente	ênfase sobre NOME COMUM
nem mas nem meio mas	level: calão
(nem/) oito nem oitenta	exemplo: que mulher do caraças! sinónimos: NOME COMUM dos diabos
nem o pai morre nem a gente almoça	NOME COMUM dos diabos
nem para trás nem para diante	ênfase sobre NOME COMUM
nem peixe nem carne	sinónimos: NOME COMUM do
sinónimos: nem carne nem peixe	(caralho/caraças/caneco)
nem pintado*G-N	nome de guerra
nem por isso	no melhor da festa
nem por sombras	no melhor dos mundos
nem que a vaca tussa	nome*N feio*N
sinónimos: nem que me matem	
nem que me matem	no mesmo instante
sinónimos: nem que a vaca tussa	nó nas tripas
nem se fala!	no papo
nem sim nem sopas	no pino do Verão
diz-se para comentar situações de exitação	no que toca
nem só de pão vive o homem	nora
nem sombra	adivinha:

no raio da NOME FEMININO 58

p: Qual o melhor sogro do mundo?

r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à

no raio da NOME FEMININO

na NOME FEMININO (exprime desagrado) sinónimos: na puta da NOME FEMININO

no rol do esquecimento nos braços de Morfeu nós dos dedos no segredo dos deuses no sétimo céu nos nossos dias

Nosso Senhor Deus

nos trinques nota*N falsa*N

no tempo da outra senhora

exemplo: no tempo da outra senhora não se podia fazer férias

no tempo dos Afonsinhos notícia*N fresca*N no tocante

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa *sinónimos:* maçarico; caloiro; principiante

(novo/novinho) em folha

nu

novato

sem roupa sinónimos: pelacho

nu em pêlo numa boa

num abrir e fechar de olhos

numa fona numa palavra

resumindo

num ápice numa roda-viva

sinónimos: num corropio

num corropio

sinónimos: numa roda-viva

números redondos

num pulo

nunca fiando

nunca, jamais, em tempo algum

nunca mais é sábado

expressão de aborrecimento com um trabalho que não se quer fazer

nunca o*G-N vi mais gordo*G-N

nunca o vi



o amor e uma cabana objecção de consciência 59 ódio mortal

B

Ó boa, dá um beijinho ao trolha!!

é um: piropo de gosto duvidoso

obra acabada obra*N de arte obra*N de fachada obra*N do diabo o cabo dos trabalhos o caso está preto

o cerne da questão

ó da casa!

ó da guarda!

o diabo que o carregue!

ordem de não aborrecer e de se ir embora *é um:* interjeição

o diabo seja cego, surdo e mudo ódio mortal

Ó Febra! Anda cá à brasa!

F

Ó Febra! Anda cá à brasa!

é um: piropo de gosto duvidoso

 \mathbf{O}

o fim da macacada

o fim do mundo

sinónimos: ser* o fim da picada

oh égua!

interjeição de espanto e de dificuldade

oh Herodes, (ou te calas, ou/vê lá se) te fodes aviso, ameaça

oh minha puta, tu precisavas que te enfiassem uma pescada pelo parreco acima que te mordesse os ovários e te espetasse as escamas nas bordas da cona!

level: calão estupidamente carroceiro

é um: praga

J

Ó jóia! Anda aqui ao ourives.

é um: piropo de gosto duvidoso



olha quem fala! olhar* com bons olhos olhar* como boi para palácio olhar admirado olhar* de esguelha olhar desconfiado sinónimos: olhar* de soslaio olhar* de soslaio olhar desconfiado sinónimos: olhar* de esguelha olhar* para o dia de amanhã pensar no futuro olhar* pelo canto do olho olhar* por cima do ombro olhar com desprezo, superioridade olhar* por si tomar conta de olho adivinha: p: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro? r: piolho olho alerta olho do cu ânus level: calão carroceiro exemplo: O camões era zarolho Mas ilustre portugês Via mais com um só olho do que nós com todos olho por olho, dente por dente etim: pena de Talião olhos nos olhos olhos trocados

o mais tardar

ó meu*

usado como vocativo em exclamações ou interrogações
level: coloquial
exemplo: Ó meu, qual é a tua?
sinónimos: pá; mó; moço*GN

o meu homem

o meu*N velho*N

expressão mais ou menos carinhosa de referir o pai ou mãe

level: coloquial

exemplo: vou telefonar aos meus velhos

o pão nosso de cada dia

o alimento necessário origem: oração Pai Nosso o pão que o diabo amassou

ó patego olha o balão

o peso dos anos

(ó/) (pés/pernas) para que (te/vos) quero!

fuga em pânico

ópio do povo

	acces do oficio
é um: interjeição	ossos do ofício ostra
ópio do povo	órgão sexual feminino
o prato*N forte*N o puto*N do*N NOME	en: pussy
ênfase sobre NOME	level: calão muito carroceiro
level: calão	sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ni-
genero: masculino	nho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão;
gram: só usado no masculino	greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;
o que é doce nunca amargou	crica; aranha
o que ele diz não se escreve	os (três/3) (pratos/)
o que lá vai, lá vai	sexo envolvendo boca, cu e cona
o que me toca	level: calão muito carroceiro
o que não mata engorda	local: Brasil
o que para aí vai!	o suor do rosto
o que vem à rede é peixe	otário
o rabo é o pior de esfolar	pessoa fácil de enganar
(ora/) bolas!	é um: insulto
interjeição de desagrado	sinónimos: anjinho; palerma; tanso; lorpa; totó; beti-
ora essa!	nho local: pt norte
ora, ora!	o teu avô torto!
ora toma!	o todo poderoso
o rato roeu a rolha da garrafa do rei da Rússia	•
é um: travalínguas	ou haja moralidade ou comem todos
ora viva!	ouro negro
ora viva quem é uma flor!	ouro sobre azul
ordem de ideias	ou sim ou sopas! decide-te!
ordem do dia	outra banda
ordem*N de captura	outra banda outra música
ordem*N de despejo	outra musica outro galo cantaria
ordem*N de prisão	seria uma situação diferente
ordem*N de serviço	exemplo: "Se eu estivesse lá, outro galo cantaria"
o rei vai nu	outro que tal!
orelha*N murcha*N	outro que un.
orelhas de burro	ou vai ou racha
o resto são cantigas	ovelha*N negra*N
o reverso da medalha	sinónimos: ovelha*N ranhosa*N
o sangue gelou-se-me nas veias	ovelha*N ranhosa*N
os dados estão lançados	sinónimos: ovelha*N negra*N
•	ovo de Colombo
o segredo é a alma do negócio os extremos tocam-se	algo que depois de exposto todos acham simples mas
os homens não se medem aos palmos	de que ninguém se tinha lembrado
é um: provérbio	ovos moles
os meus dedos são um túmulo	
tipo: giria	
area: informática	
situação: talk ou mail	
local: U.Minho	
os meus pecados	
os nervos em franja	
os olhos pedem mais do que a barriga aguenta	
diz-se em situações em que se deseja fazer, comer,,	
coisas demais	
é um: provérbio	
o sono eterno	
os podres	
os primeiros passos	

panilas 63

P	é um: insulto
	pessoa fácil de enganar
	é um: insulto
pá	sinónimos: anjinho; otário; tanso; lorpa; totó; beti-
usado como vocativo em exclamações ou	nho
interrogações	palhaço
level: coloquial	diz-se de alguém exibicionista e de comportamento
sinónimos: ó meu*; mó; moço*GN	irracional
pachacha	level: coloquial
órgão sexual feminino	exemplo: aquele palhaço anda a fazer cavalos sem
en: pussy	capacete
level: calão muito carroceiro	é um: insulto
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ni-	sinónimos: índio
nho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão;	pálido como um defunto
ostra; greta; perseguida; boceta; conaça; crica;	palmo a palmo
aranha	palpites
paciência de santo	sinónimos: mandar* postas; bitaites
pacote	panão
level: coloquial sinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro;	 homossexual masculino
tutu; peidola; regueifa; cagueiro	 individuo afeminado
pacóvio	en: homossexual mail
diz-se de alguém com pouca destreza e pouco	level: calão carroceiro
eficiência	sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-
sinónimos: trengo; azelha	nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; pa-
pagar* a factura	nilas; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa
sinónimos: pagar* as favas	palhinha
pagar* as culpas	genero: masculino
pagar* as custas	panasca
pagar* as favas	homossexual masculinoindividuo afeminado
sinónimos: pagar* a factura	en: homossexual mail
pagar* caro	level: calão carroceiro
pagar* com juros	sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-
pagar* e não bufar	nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panilas;
pagar* luvas	panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa
pagar* na mesma moeda	palhinha
pagar* o justo pelo pecador	genero: masculino
pago a peso de oiro	pancada
pagode	sinónimos: coça; sova; porrada; tareia
festa, normalmente envolvendo beber uns copos	pancrácio
sinónimos: borga; paródia; pândega; tainada; festa-	pândega
rola	festa, normalmente envolvendo beber uns copos
paio	sinónimos: borga; paródia; pagode; tainada; festarola
sorte	paneleiro
exemplo: aquele golo foi um paio do caneco	homossexual masculino
sinónimos: mijo; reco; piço; chouriço	o individuo afeminado
palavra por palavra	en: homossexual mail
palavra puxa palavra	level: calão carroceiro
palavras caras	sinónimos: larilas; lele; bicha; abichanado; maricas;
linguagem demasiado erudita	miasco; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; ve-
palavras cruzadas	ado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha
palavras leva-as o vento	genero: masculino
palavras ocas	panhonhas
palerma	exemplo: somos uns panhonhas
idiota que não sabe fazer nada	panilas
sinónimos: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; tata-	 homossexual masculino
rola; tolinhas	 individuo afeminado

paninhos quentes 64

en: homossexual mail	paródia
level: calão carroceiro	festa, normalmente envolvendo beber uns copos
exemplo: oh seu panilas, vai-te embora	sinónimos: borga; pândega; pagode; tainada; festa-
sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-	rola
nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca;	parolo
panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa	alguém, normalmente rural, com pouca educação
palhinha	sinónimos: saloio; tosco; toino; montanheiros
genero: masculino	é um: insulto
paninhos quentes	•
eufemismos	é um: insulto
sinónimos: panos quentes	sinónimos: azeiteiro; chunga; chulo; pimba
panos quentes	parreco
eufemismos	órgão sexual feminino
sinónimos: paninhos quentes	en: pussy
pantufada	level: calão
pancada	sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina
sinónimos: traulidata; pirolito; gelado quente; charu-	ninho; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; os-
tada; carrolaços	tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça
•	crica; aranha
pancada dada com o pé	partes baixas
sinónimos: pontapé; biqueiro	partir* a cara
pão de milho	dar ou apanhar pancada, tareia
pão de segunda	partir* a louça
pão nosso de cada dia	partir* a moca
pão pão, queijo queijo	partir* deste mundo
para as bandas	partir* do zero
para a semana dos nove dias	partir* pedra
nunca	partiu-se a roda do leme!
para a vida e para a morte	diz-se quando se constata que alguém não actua como
para dar e vender	é seu costume, quando se mostra outra pessoa
para inglês ver	local: Alvor
para mim, isso é (grego/chinês)	paspalhão
não percebi nada	diz-se de alguém muito lento pouco activo
para o que der e vier	é um: insulto
para os seus alfinetes	sinónimos: paspalho; preguiçoso
para os seus gastos pessoais ligeiros	paspalho
para quem é, bacalhau basta!	diz-se de alguém muito lento pouco activo
para sacana, sacana e meio	<i>é um:</i> insulto
sinónimos: para vilão, vilão e meio	sinónimos: paspalhão; preguiçoso
parasita	passaporte para o outro mundo
alguém que se aproveita dos outros	passar* a batata quente
sinónimos: chulo; chupista; aproveitador	passar* adiante
para (todo o/) sempre	passar* a ferro
para trás mija a burra	passar* à história
para vilão, vilão e meio	passar* a limpo
sinónimos: para sacana, sacana e meio	passar* a noite em claro
parceiro social	passar* a pente fino
par de botas	procurar ou analisar cuidadosamente algo
(parece que andas/andar*) a pisar ovos	passar* a perna a alguém
andar devagar	enganar alguém
level: coloquial	sinónimos: vigarizar; levar* à certa; indrominar
é um: frase pitoresca	passar* as passas do Algarve
local: Portugal	passar* à tangente
parece que viu o diabo	passar* carros e carretas
parece um morto-vivo	((passar*/chegar*) a/) vias de facto
parece um pinto	(andar à/) pancada
diz-se de quem está todo molhado	passar* da conta
-	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

pela parte que me toca

passar* das marcas	pé ante pé
passar* de mão em mão	silenciosamente
passar* de moda	pedir* a mão
passar* despercebido*	pedir para casar com alguém
passar* em claro	pedir* a palavra
(passar*/ir*/mandar*) desta para melhor	pedir* boleia
passar* muita água sobre as pontes	pedir* contas
passar* os limites	pedir* de boca
passar* pelo sono	pedir* licença a um pé para mexer o outro
passar* por baixo da mesa	ser preguiçoso
passar* rente	pedir* muito
passar* resvés	pedir* para as almas
passar* revista às tropas	pedrado
passar-se*	diz-se de alguém que está sob a influência da draga
ficar maluco momentaneamente	dom: droga
level: calão	level: coloquial
sinónimos: flipar; marar; perder a cabeça; estar* a	exemplo: estás mas é pedrado
dar tilt	sinónimos: drogado
passar* uma esponja	pedra filosofal
passar* uma rasteira	pedra*N lascada*N
passar* um cheque em branco	pedra no sapato
passar* um mau bocado	pedras preciosas
passar* um raspanete	pegado no sono
passar* vergonhas	pegar ou largar
passos perdidos	peida
pasta	level: calão carroceiro
dinheiro	sinónimos: bunda; alcofa; cu; rabo; traseiro; tutu;
level: coloquial	peidola; pacote; regueifa; cagueiro peidar-se*
exemplo: tens pasta?	saída de gazes intestinais
sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;	level: calão carroceiro
cheta; massa; vil metal; pastel; dinheiro; guito	peido
pastar a vaca	saída de gazes intestinais
pastel	level: calão carroceiro
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa	sinónimos: flatulência; traque; bufa; farpa
sinónimos: morcão; sonso; lesma	peidola
dinheiro	level: calão carroceiro
level: coloquial	sinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro;
sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;	tutu; pacote; regueifa; cagueiro
cheta; massa; vil metal; pasta; dinheiro; guito	peito
pataca a mim, pataca a ti	sinónimos: toráx
pateta*N alegre*N	peitos
patife	sinónimos: mamas; tetas; marmelos; holofotes;
pessoa sem princípos	seios; prateleiras
é um: insulto	peixe miúdo
sinónimos: canalha; escroque; sacana	pela calada
pau	pelacho
órgão sexual masculino	sem roupa
level: calão	exemplo:
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	equiv: ele estava despido
cacete; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho;	frase: ele estava pelacho sinónimos: nu
vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissa-	pela hora da morte
lho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão	sinónimos: (nas/pelas) ruas da amargura
pau das tripas arco do violino	pela minha saúde
pau de vassoura	pela ninna saude pela parte que me toca
-	em minha opinião
paz podre	· · · · · · · · · · · · · ·

pelar-se de medo 66

pelar-se de medo	perder* o meu tempo
pela (tua/sua) saúde	perder* o med tempo perder* o norte
pele e osso	sinónimos: ficar* desvairado
•	perder* o pé
pelo andar da carruagem pelo beiço	perder* o pio
. ,	perder* o seu latim
pêlo na venta	perder* o seu tempo
(pelo/por) amor de Deus!	perder* o seu tempo perder* o sono
pelo preço da chuva	perder* o sono perder* o teu latim
pelo preço da uva mijona	•
pelo próprio punho	perder* o teu tempo
pelo que me toca	perder* o uso da razão
pelos bonitos olhos	perder-se* na noite dos tempos
pelo sim, pelo não	perder-se* por saias
pelos olhos dentro	perder* terreno
pena capital	perder* um tempo louco
pena de morte	perna*N ao léu
penca	perna*N de pau
é um: alimento	perobo
•	o homossexual masculino
nariz	o individuo afeminado
level: coloquial	en: homossexual mail
sinónimos: batata	sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha- nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; pa-
(pénis/pênis)	nilas; pañão; veado; boiola; frozô; roto; abafa pa-
órgão sexual masculino level: erudito	lhinha
sinónimos: pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau;	genero: masculino
pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho;	local: Brasil S.Paulo
piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho;	perseguição
bitola; blica; besugo; sabordalhão	crítica constante, remoque
penitência	exemplo: fazer picuinha, estar de picuinha com
Estabelecimento prisional de Lisboa	alguém
é um: prisão	sinónimos: picuinha; pirraça; má vontade; im-
pensar com os seus botões	plicância
pensar na morte da bezerra	perseguida
pensar que o mundo se acaba	órgão sexual feminino
pentelho	en: pussy
pêlo	level: coloquial
level: calão muito carroceiro	sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ni-
sinónimos: pintelho	nho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão;
pequenos nadas	ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; crica; ara-
pera	nha
queixo	pesado*N como chumbo
sinónimos: barbela	pesar* as palavras
per capita	pesar* na consciência
perdas e danos	pesar* os prós e os contras
perder	pescadinha*N de rabo na boca
sinónimos: lerpar; tramar-se	peso bruto
perder a cabeça	peso líquido
ficar maluco momentaneamente	peso morto
sinónimos: flipar; marar; passar-se*; estar* a dar tilt	peso*N pesado*N
perder* a cabeça	pessegada
perder* a cor	sinónimos: confusão; barafunda
perder* aos pontos	pessoa de bem
perder* a paciência	pessoa de crédito
perder* a parada	pessoa de idade
perder* o meu latim	pessoa de poucas palavras

pinocar

peta	piela
mentira	ficar bêbado, beber de mais
sinónimos: grupo; treta; reinação	sinónimos: bebedeira; carraspana; ramada; puta;
pezinhos de lã	narsa; buba; tosga
pi	pifar
adivinha:	level: coloquial
p: qual é o animal que tem mais que três olhos e	exemplo: O bandido pifou-me a carteira sem eu dar
menos que quatro?	por nada
r: piolho	sinónimos: bifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar;
•	surrapiar; roubar
3,141592	pila
piça	órgão sexual masculino
órgão sexual masculino	level: coloquial
level: calão carroceiro	sinónimos: (pénis/pênis); pincel; piça; caralho; ca-
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; caralho; ca-	cete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho;
cete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho;	vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissa-
vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissa-	lho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
lho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão	pilar
piçada	copular
repreensão	exemplo: vou-te pilar toda sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; co-
level: calão carroceiro	
sinónimos: raspanete; raspanço; ralhete	pular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar; pi- nocar
piçalho órgão sexual masculino	pildra
level: calão carroceiro	level: coloquial
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	sinónimos: choça; xilindró; prisão; prisa; cadeia
cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bre-	pilha de nervos
galho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola;	pilim
pissalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão	dinheiro
picaretagem	sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; cheta;
profissional não habilitado	massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito
exemplo:	pílulas
equiv: Que não tem boa formação médica	pessoa que não regula bem da cabeça
frase: Médico picareta	sinónimos: chanfrado; biruta; xoné; maluco; doido;
é um: insulto	doido*G-N varrido*G-N
local: Brasil	pimba
pichota	é um: insulto
órgão sexual masculino	sinónimos: azeiteiro; parolo; chunga; chulo
level: calão	pim pam pum
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	pinar*
cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; brega-	copular
lho; vergalho; piroca; banana; pirola; pissalho;	level: coloquial
piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão	sinónimos: fazer* amor; quilhar; foder; pilar; copu-
piço	lar; dar* uma ponteirada; fornicar; transar; pino-
sorte	car
level: calão carroceiro	pincel
sinónimos: mijo; paio; reco; chouriço	órgão sexual masculino
piçudo*	level: calão
pessoa com muita sorte	exemplo:
level: calão	equiv: mexe-me no pénis
sinónimos: sortudo; mijão picuinha	frase: agarra aqui no meu pincel
crítica constante, remoque	sinónimos: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; ver-
level: coloquial exemplo: fazer picuinha, estar de picuinha com	galho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
alguém	piçamo, bitola, bitea, besugo, sabordamao pinheiral
sinónimos: pirraça; má vontade; perseguição; im-	Estabelecimento prisional de Pinheiro da Cruz
plicância	<i>é um:</i> prisão
local: brasil, pt?	pinocar
•	-

pintar* a macaca 68

copular	local: Brasil
level: calão	pirola
sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; pilar;	órgão sexual masculino
copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar	level: calão
pintar* a macaca	!seq:
pintar* de cor-de-rosa	- exemplo:
(pintar*/fazer*/) o diabo a quatro	equiv: Nom molestes
pintar* o caneco	frase: Nom me toques a pirola
pintelho	exemplo:equiv: Fez-me umha felatio
pêlo	frase: Chupou-me a pirola
level: calão muito carroceiro	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
sinónimos: pentelho	cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; brega-
pinto	lho; vergalho; piroca; pichota; banana; pissalho;
órgão sexual masculino	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
level: coloquial	local: pt norte e Galiza
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	pirolito
cacete; pau; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho;	pancada
piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão	sinónimos: traulidata; pantufada; gelado quente; cha-
local: Brasil	rutada; carrolaços
pinto*N calçudo*N	pirona
piolho	órgão sexual feminino
adivinha:	en: pussy
p: qual é o animal que tem mais que três olhos e	level: calão carroceiro
menos que quatro?	sinónimos: cona; pipi; pito; rata; vagina; ninho;
r: piolho	parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; os-
piopardo	tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;
ave	crica; aranha
é um: animal imaginário	pirraça
pipi	crítica constante, remoque
órgão sexual feminino	exemplo: fazer picuinha, estar de picuinha com
en: pussy	alguém
level: coloquial	sinónimos: picuinha; má vontade; perseguição; im-
<i>é um:</i> termo de uso infantil	plicância pirralho
sinónimos: cona; pito; pirona; rata; vagina; ninho;	•
parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; os-	garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido level: coloquial
tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;	sinónimos: ganapo; pivete; catraio; puto; miúdo; ga-
crica; aranha	roto; guri
pirar-se*	pisar* a linha
fugir, afastar-se	pisar* o risco
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar	pisar* os calos
de frosques; cavar*; fugir*; (vazar/bazar); (pôrse* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao	piscar* o olho
fresco; pôr-se* a milhas	piscal * 0 0110 pissalho
piripalho	órgão sexual masculino
level: calão	level: calão carroceiro
exemplo:	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
equiv: que porra é essa	cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bre-
frase: Que piripalho é esse?	galho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola;
sinónimos: porra	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
local: Madeira, br	pistola
piroca	pistola
órgão sexual masculino	sinónimos: canhangulo; canhão; canhota; fugante;
level: calão	fusca
sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;	pita
cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; brega-	mulher jovem, ainda não totalmente mulher
lho; vergalho; pichota; banana; pirola; pissalho;	level: coloquial
piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão	exemplo: aquela pita é gira!

69 pôr* as patas em cima

sinónimos: miúda; marrã	pomo da discordia
local: pt sul	ponta*N de lança
pito	ponta*N dos dedos
órgão sexual feminino	pontapé
en: pussy	pancada dada com o pé
level: calão muito carroceiro	sinónimos: biqueiro; pantufada
sinónimos: cona; pipi; pirona; rata; vagina; ninho;	pontapé*N de saída
parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; os-	início
tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;	pontapé*N na gramática
crica; aranha	calinada linguística
pivete	ponteiro
garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido	órgão sexual masculino
sinónimos: ganapo; pirralho; catraio; puto; miúdo;	level: coloquial
garoto; guri	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
•	cacete; pau; pinto; porra; drejo; bregalho; ver-
mau cheiro	galho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho;
level: coloquial	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
sinónimos: fedor	
pobre*N coitado*N!	ponto de honra
pobre*N de Cristo	ponto de partida
pobre*N de espírito	ponto e vírgula
pobre*N diabo*N	ponto final
pobre*N e mal-agradecido*N	ponto morto
pobrete mas alegrete	ponto*N de vista
pobreza franciscana	ponto negro
•	ponto*N fraco*N
poça de sangue	ponto por ponto
poço de sabedoria	pôr* a andar
poço sem fundo	pôr* a casa em ordem
poder de compra	pôr* a descoberto
(poder*/) limpar as mãos à parede	pôr* a descoberto
(podes tirar/tirar*) o cavalo da chuva	•
nem penses!	pôr* a escrita em dia
põe-te a andar!	por agora
desaparece!	por aí além
sinónimos: põe-te a milhas!; põe-te na alheta!	pôr* a limpo
põe-te a milhas!	por alta recreação
desaparece!	por alto
sinónimos: põe-te a andar!; põe-te na alheta!	por á mais bê
põe-te na alheta!	pôr* a mão na consciência
desaparece!	pôr* à margem
sinónimos: põe-te a andar!; põe-te a milhas!	pôr* a mesa
pois, não!	por amor à arte
pois, sim!	por amor à camisola
polícia	pôr* a nu
referências a um agente da polícia	pôr* ao corrente
sinónimos: chui; bófia; judite	•
polir as pedras da calçada	pôr* ao léu
pomada	por artes do diabo
level: coloquial	por magia
exemplo:	pôr* a salvo
equiv: bebemos um bom vinho	pôr* as barbas de molho
frase: bebemos uma rica pomada	pôr* as cartas na mesa
sinónimos: bebida; vinho; tintol	pôr* as coisas nos eixos
pomba da paz	pôr* as mãos na cabeça
pombo	ficar* espantado ou assustado
é um: ave	sinónimos: (deitar*/levar*) as mãos à cabeça
pombo*N correio*N	pôr* as patas em cima

por assim dizer 70

por assim dizer	por montes e vales
por atacado	pôr* na rua
pôr* a um canto	despedir ou ser despedido
por avião	o expulsar
pôr* à vista	sinónimos: (pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho
por cabeça	da rua
por causa da tosse	(pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho da
porco	rua
sinónimos: jeco	o despedir ou ser despedido
<i>é um</i> : mamífero	o expulsar
•	sinónimos: pôr* na rua
pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco	pôr* no prego empenhar
limpa	pôr* no rol do esquecimento
sinónimos: javardo; badalhoco	
pôr* cobro	pôr* nos píncaros da lua pôr* numa redoma
porco*N espinho*N	•
por conta	por obra e graça de
por conta da casa	pôr* o coração ao largo
por conta gotas	pôr* o dedo na ferida (pôr/) o preto no branco
por conta, peso e medida	esclarecer
por dá cá aquela palha	pôr* o preto no branco
pôr* de molho	explicar claramente
pôr* de pantanas	por ora
pôr* de rastos	por agora
por descargo de consciência	pôr* os (palitos/cornos)
por detrás da cortina	ser (sexualmente) infiel a alguém
pôr* e dispor*	level: calão
pôr* em cheque	pôr* os pontos nos ii
comm: metáfora do xadrez?	pôr* (o/um) pé em falso
pôr* em fanicos	por outro lado
pôr* em jogo	pôr* para um canto
pôr* em pé	pôr* pedra em cima
pôr* em prática	por pouco
pôr* em pratos limpos	por pouco mais que nada
por entre os dedos	por que carga de água?
por esse andar	por quem é!
por exclusão de partes	porque torna e porque deixa
por extenso	porra
pôr* fim à vida por fora	órgão sexual masculino
•	level: calão
por força por fortuna	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
por instinto	cacete; pau; pinto; ponteiro; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho;
por inteiro	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
por junto	• Pişamo, bitola, bilea, besago, sabordamao
por (linhas/vias) travessas	sinónimos: piripalho
por maioria de razão	porra!
por mais que me digam	interjeição de desagrado ou de espanto
por mais que me digam por mal dos meus pecados!	level: calão
por meias palavras	sinónimos: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; ca-
or meias paiavras ((pôr*/meter*/entrar*) nos/sair* dos) eixos	ramba; droga!; chiça
(pôr*/meter*/entrar*) nos/sair* dos) eixos (pôr*/meter*/) mãos à obra (!/)	porrada
por milagre	sinónimos: coça; sova; pancada; tareia
por miúdos	porreiro
	bom, agradável
por momentos	sinónimos: fixe; bestial; bacana

71 preguiçoso

•	muito frequentemente
exemplo: fulano é um tipo muito fixe	por tuta-e-meia
sinónimos: fixe; bestial; bom moço; simpático	muito barato
porro	por uma mão travessa
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)	por uma unha negra
dom: droga	sinónimos: por um cabelo; por um fio; por um triz
level: calão	por um cabelo
sinónimos: ganza; charro; broca	sinónimos: por uma unha negra; por um fio; por um
pôr-se* a andar	triz
pôr-se* à coca	por um fio
pôr-se* a mexer	sinónimos: por uma unha negra; por um cabelo; por
pôr-se* a milhas	um triz
fugir, afastar-se	por um pentelho seco de velha
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de	exemplo:
frosques; cavar*; pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar);	equiv: falhei por poucofrase: falhei por um pentelho seco de velha
(pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-	from: Corina, Minho
se* ao fresco pôr-se* ao fresco	<i>é um</i> : frase pitoresca
fugir, afastar-se	por um triz
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de	sinónimos: por uma unha negra; por um cabelo; por
frosques; cavar*; pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar);	um fio
(pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-	por via de regra
se* a milhas	por volta de
pôr-se* ao largo	postal
pôr-se* a salvo	diz-se de um individuo incomodativo
pôr-se* de nariz para no ar	level: coloquial
pôr-se* em dia	exemplo: és um postal do caralho
actualizar-se	sinónimos: chato; aborrecido; incomodativo; melga;
(pôr-se*/) (em/nos) nos bicos dos pés	gosma; cromo; autocolante
pôr-se* na alheta	posto à prova
fugir, afastar-se	pouca conversa!
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de	pouca terra, pouca terra
frosques; cavar*; pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar);	barulho dos comboios
(pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* ao fresco; pôr-	é um: onomatopeia
se* a milhas	pouco a pouco
(pôr-se* no/dar* o) piro	poupar* palavras
fugir, afastar-se	p'rá frente é que é o caminho
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de	prateleiras
frosques; cavar*; pirar-se*; fugir*; (vazar/bazar);	level: coloquial
pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a mi-	exemplo: Aquela mulher tem umas belas prateleiras
lhas	sinónimos: mamas; tetas; marmelos; holofotes; pei-
por ser quem sois	tos; seios
por sinal	prato*N do dia
por sistema	prato*N ladeiro*N
por sua alta recriação	preço de fábrica
por sua conta e risco	preço*N fixo*N
porta bagagens	pregar* aos peixes
porta sim, porta não	falar para nada, para ninguém
pôr* todos os ovos no mesmo cesto	etim: alusão ao sermão de Sto António aos peixinhos
pôr* tudo a ferro e fogo	sinónimos: falar para as paredes
pôr* tudo a nu	pregar* mentiras
(pôr* tudo/) em estado de sítio	pregar* no deserto
sinónimos: pôr* tudo em polvorosa	pregar* o calote
pôr* tudo em polvorosa	pregar* um calote
sinónimos: (pôr* tudo/) em estado de sítio	pregar* um sermão
pôr* tudo em pratos limpos	prego a fundo
por tudo e por nada	preguiçoso

prejudicar 72

diz-se de alguém muito lento pouco activo	pulso livre
sinónimos: paspalho; paspalhão	punheta
é um: insulto	prato à base de bacalhau cru (uma espécie de salada)
•	com cebola, azeitonas e tudo regado com um bom
é um: insulto	azeite. O bacalhau, normalmente, é desfiado.
sinónimos: manga; manguela; moina; moinante;	level: calão
sorna	punho cerrado
prejudicar	punhos de renda
causar prejuízos ou embaraços a alguém sinónimos: quilhar; foder; tramar; lixar	pura e simplesmente
preparar* terreno	pura verdade
	expressões usadas para afirmar a veracidade do que
presença de espírito	se diz
preservativo	sinónimos: verdade nua e crua; verdade verdadinha
en: condon	puta
sinónimos: camisinha; camisa de Vénus	level: calão carroceiro
preso pelo beicinho	sinónimos: mulher da má vida; mulher devassa; pros-
preso por ter cão e preso por não ter	tituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; quenga; ra-
ser penalizado qualquer que seja o acção tomada	meira
prestar* ouvidos	é um: insulto
prestar-se* ao ridículo	•
preta	ficar bêbado, beber de mais
sinónimos: a coisa está feia; mal parada; a correr mal	level: calão carroceiro
preto no branco	exemplo: se o Benfica ganhar, vou apanhar uma
primavera da vida	puta
primeira apanha	sinónimos: bebedeira; carraspana; ramada; piela; narsa; buba; tosga
primeira mão	putaria
primeiro de Abril	prática de actos libidinosos
primeiro milho é dos pardais	level: calão carroceiro
príncipe das trevas	<i>exemplo:</i> João e Maria foram surpreendidos quando
príncipe*N encantado*N	estavam na maior putaria
principiante	local: Brasil
emprega-se para todo o novato em qualquer coisa	puto
sinónimos: maçarico; caloiro; novato	garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
prisa	level: calão
level: coloquial	sinónimos: ganapo; pirralho; pivete; catraio; miúdo;
sinónimos: pildra; choça; xilindró; prisão; cadeia	garoto; guri
prisão	genero: masculino
sinónimos: pildra; choça; xilindró; prisa; cadeia	gram: só usado no masculino
prisão de ventre	putos
profeta*N da desgraça	conjunto de miúdos
profissão de fé	sinónimos: canalha; ganapada
prometer* o céu e a terra	(puxão de/puxar* as) orelhas
prometer tudo	repreender
sinónimos: prometer tudo e mais alguma coisa	puxar* a brasa à sua sardinha
prometer tudo e mais alguma coisa	dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser
prometer tudo	interpretado como depreciativo ou não)
sinónimos: prometer* o céu e a terra	sinónimos: (saber*/) levar* a água ao (meu/teu/seu)
prostituta	moinho
<i>é um:</i> insulto	puxar* conversa
sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher devassa;	puxar* dos galões
barregã; cuarra; meretriz; vaca; quenga; rameira	puxar* os cordões à bolsa
prova real	puxar* pela cabeça
provar* por á mais bê	pensar
público e notório	puxar* pela língua
pular* de contente	
pulso aberto	
pulso de ferro	

73 quilhar

\mathbf{O}	level: calão
~	sinónimos: ser* um piço
	queima das fitas
	queimar* as pestanas
quadros vivos	queimar* os fusíveis
qual carapuça!	queimar* os últimos cartuchos
expressão de negação	queimar* o tempo
sinónimos: qual nada!; qual quê!	queira Deus!
qualidade de vida	que lata!
qual nada!	quem dera!
expressão de negação sinónimos: qual carapuça!; qual quê!	que me importa
qual quê!	que merda!
expressão de negação	interjeição de desagrado
sinónimos: qual carapuça!; qual nada!	level: calão carroceiro
qualquer bicho-careta	sinónimos: que caralho!; que canudo!; que gaita!
quando as galinhas tiverem dentes	quem fala assim não é gago
nunca	Quem me dera ser um barco pirata para ir des-
(quando ele abre a boca/) ou entra mosca ou sai	cobrir o teu tesouro!
asneira	é um: piropo de gosto duvidoso
só diz tolices	quem não está bem, muda-se
(quando/se/) um diz mata, o outro diz esfola	quem não te conhecer que te compre
quantidades industriais	quem nem ginjas!
quanto antes	quem o viu e quem o vê
quanto ao cabo e ao resto	quem sabe
quanto mais juras, mais mentes	quem sabe, sabe!
quanto muito	quem tem unhas é que toca guitarra
quanto toca a cada um	quem vê um, vê outro
quarto poder	quenga
Que belas pernas! A que horas abrem?	é um: insulto
é um: piropo de gosto duvidoso	sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher de-
que bicho lhe mordeu	vassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; rameira
quebrar* o galho	local: pt centro
queca	que o leve o diabo!
acto de copular	que remédio!
en: a fuck	que remedio: querer* mama
level: calão carroceiro	-
sinónimos: foda; coito; (dar* uma/) rapidinha; cam-	querer* voar sem ter asas
balhota	queres festa
que canudo	querias!!! querias! batatinhas com enguias!
que canudo!	exclamação de não permissão
interjeição de desagrado	quer queira, quer não
level: coloquial	que se amanhe
sinónimos: que caralho!; que gaita!; que merda!	que se amanne questão de honra
que caralho!	-
interjeição de desagrado	questão de lana-caprina
level: calão carroceiro	questão de tempo
sinónimos: que canudo!; que gaita!; que merda!	que tal
que Deus tenha que diabo (fizeste/) !	que vens cá cheirar?
interjeição de desagrado	que vida a minha!
que gaita!	quilhar causar prejuízos ou embaraços a alguém
interjeição de desagrado	level: coloquial
level: coloquial	sinónimos: foder; tramar; lixar; prejudicar
sinónimos: que caralho!; que canudo!; que merda!	•
que grande piço	copular
ser um acto de sorte	level: coloquial

quilhões 74

R sinónimos: fazer* amor; pinar*; foder; pilar; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar; pinoquilhões elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos rabeta level: calão muito carroceiro o homossexual masculino numero: plural o individuo afeminado sinónimos: colhões; tomates; testículos en: homossexual mail gram: só usado no plural level: calão carroceiro quinar sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abichamorreu nado; maricas; miasco; rabo; panasca; panilas; level: coloquial panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa exemplo: O Fulano quinou palhinha sinónimos: bater* a bota; esticar* o pernil; ir* desta genero: masculino pra melhor local: pt norte quinta coluna rabo sinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; traseiro; tutu; quinta das tabuletas peidola; pacote; regueifa; cagueiro quintos do inferno o homossexual masculino o individuo afeminado en: homossexual mail level: calão carroceiro sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha genero: masculino racha órgão sexual feminino en: pussy level: calão sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha racho-te ao meio raios e coriscos raios te parta ralhete repreensão sinónimos: piçada; raspanete; raspanço ramada ficar bêbado, beber de mais level: coloquial sinónimos: bebedeira; carraspana; puta; piela; narsa; buba; tosga rameira é um: insulto sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; quenga rapaz sinónimos: chavalo; indivíduo sinónimos: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; surrapiar; roubar raposa velha

75 rodas baixas

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não	local: Portugal
se deixa enganar	evento que lhe deu origem: baseado nas reportagens
sinónimos: mula; matreiro; manhoso	de Reinaldo Ferreira (repórter X) que usava a sua
raspa-jaca	fantástica imaginação para criar algumas reporta-
cutelo	gens que fazia
comm: ?	dataDesuso: 1940?
raspanço	•
repreensão	orgia, sexo demasiado viril ou violento
sinónimos: piçada; raspanete; ralhete	level: coloquial
raspanete	dataOrigem: 1977?
repreensão	<i>é um:</i> Termo nascido de evento
sinónimos: piçada; raspanço; ralhete	evento que lhe deu origem: baseado num boato que
rata	circulou acerca de um futobolista Reinaldo cuja
órgão sexual feminino	
	virilidade teria mandado para o hospital uma can-
en: pussy	tora das Doces, boato amplamente negado na al-
level: calão estupidamente carroceiro	tura
sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; vagina; ninho;	local: Portugal
parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; os-	dataDesuso: 1985?
tra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça;	reinar com
crica; aranha	exemplo:
rato*N de biblioteca*N	equiv: tás a gozar comigo?
razão*N de Estado	frase: tás a reinar comigo?
razão*N de monta	sinónimos: fazer* chacota; dar* tanga; gozar com
real gana	reino animal
rebentar* a escala	Relações Públicas
	remar contra a maré
rebentar* pelas costuras	remédio santo
receber* luvas	remeter-se* ao silêncio
reco	
sorte	renascer* das próprias cinzas
level: coloquial	render* a alma a Deus
sinónimos: mijo; paio; piço; chouriço	render* a alma ao Criador
redonda mentira	render-se* à evidência
reduzir* a pó	repartir* o mal pelas aldeias
refrescar* a memória	responder* à letra
regar* com lágrimas	responder* com sete pedras na mão
rego	
espaço entre as bocheixas do cu ou das mamas	resposta*N torta*N
level: calão	(ressoar*/chegar*) aos ouvidos
	retiro*N espiritual*N
sinónimos: cangosta; vale	retrete
regras do jogo	sinónimos: cagadeira; latrina
regueifa	reverso da medalha
level: coloquial	revolver céu e terra
exemplo: tens uma bela regueifa, chavala	rijo como o ferro
sinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro;	rir a bandeiras despregadas
tutu; peidola; pacote; cagueiro	
rei morto, rei posto	rir à socapa
reinação	rir como um perdido
mentira	rir na cara
level: coloquial	ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina
sinónimos: grupo; treta; peta	tem areia (/até choras)
•	aviso, ameaça
estar a brincar, estar a mangar comigo	roda 24
sinónimos: n3; brincadeira; gozo	pessoa pequena
reinaldice	etim: tamanho das rodas das bicicletas mais peque-
brincadeira, fantasia	nas
level: coloquial	sinónimos: caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas
	rodada de vinho
dataOrigem: 1930?	
é um: Termo nascido de evento	rodas baixas

rodas-baixas 76

S rodas-baixas pessoa pequena sinónimos: caga-tacos; cagatacos; roda 24 roer a corda sabe a pouco! roer as unhas sabe-a todo roer na consciência sabe que mais? rogar pragas saber* amanhar-se romance de cordel roncar como um porco saber* a potes saber* as linhas com que se coser* roto o homossexual masculino saber* de cor e salteado o individuo afeminado saber* do ofício en: homossexual mail (saber*/) levar* a água ao (meu/teu/seu) moinho level: calão sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abichadizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; painterpretado como depreciativo ou não) nilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; abafa sinónimos: puxar* a brasa à sua sardinha palhinha saber* mexer os cordelinhos local: pt norte saber* na ponta da língua genero: masculino saber* por portas e travessas saber* ser homem*N exemplo: és um roto de merda (saber* vender/vender*) o seu peixe é um: insulto saber* viver sinónimos: cagão; medricas; cobarde; coneiro Sabes onde ficava bem essa tua roupa? Toda roubar amarrotada no chão do meu quarto... sinónimos: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; raé um: piropo de gosto duvidoso pinar; surrapiar sabes que mais? arroz com pardais! roupa branca sabordalhão roupa de cama órgão sexual masculino roupa suja exemplo: precisavas era dum sabordalhão pelo cu sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo local: pt centro sacana pessoa sem princípos é um: insulto sinónimos: canalha; patife; escroque saco azul saco sem fundo sacudir* a água do capote Sagrada Família saias de um lado sinónimos: calças do outro sair* a terreiro sair* caro sair* da casca sair* da conta sair* da linha sair* da toca sair* de si sair* dos eixos sair* fora de si sair-lhe cara a brincadeira

sair-lhe na rifa	se eu soubesse o que sei hoje!
sair* melhor*N que a encomenda	Se é verdade que somos o que comemos, eu
sair* o tiro pela culatra	amanhã podia ser tu!
saloio	é um: piropo de gosto duvidoso
alguém, normalmente rural, com pouca educação	segóvia
é um: insulto	acto de masturbação masculina
sinónimos: parolo; tosco; toino; montanheiros	level: calão muito carroceiro
saltar* aos olhos	sinónimos: (bater uma/) (píbia/pívea) ; (tocar*
saltar* à vista	à/bater uma/) punheta
saltar*-lhe na pachacha	segredo da abelha
copular	segredo de polichinelo
level: calão carroceiro	segredo*N de Estado
sinónimos: dar* nela	segredos da alcova
local: pt norte	seguir* as pegadas
saltar* os miolos	seguir* as pisadas
salto*N alto*N	seguir* os passos
salto*N à vara	segunda mão
salto*N mortal*N	segunda maio segunda meninice
salva de palmas	segurar a barra
salvar* a face	segurar* as pontas
salvar* a honra do convento	segurar as pontas seios
salvar* a pele	
salve-se quem puder!	sinónimos: mamas; tetas; marmelos; holofotes; pei-
salvo o devido respeito	tos; prateleiras
	seja feita a vossa vontade
salvo raras excepções	(seja o que/se) Deus quiser
salvo seja!	semana dos nove dias
sangue azul	semana inglesa
sangue na guelra	semana santa
Santa Bárbara	sem apelo nem agravo
santa ignorância	sem atar nem desatar
Santo Graal	sem conta
santo sudário	sem dar cavaco
são favas contadas	sem dar um pio
são mais as vozes que as nozes	sem dizer água vai
são mais que as mães	sem dó nem piedade
são*N e salvo*N	sem eira nem beira
São Nunca à tarde	sem fundo
sarilho	sem gota de sangue
situação complicada	sem jeito
sinónimos: alhada; complicação; embrulhada	sem mais nem menos
sarraceno	(sem/não) dizer* água vai
term depreciativo para designar os lisboetas e habi-	(sem/não ter*) cheta
tantes do sul	sem dinheiro
level: coloquial	sinónimos: (andar*/estar*/ficar*) nas lonas; teso;
sinónimos: mouro	sem um tusto
local: pt norte	sem ovos não se fazem omeletas
satisfazer uma necessidade	
saúde de ferro	sem papas na língua
se a memória não me falha	sem perda de tempo
se bem o disse, melhor o fez	sem pestanejar
sebo nas canelas!	sem pinga de sangue
se cair não passa do chão	sem ponta por onde se lhe pegue
secreta	sempre a aviar
casa de banho	sem rei nem roque
local: minho	sem remédio
se eu fosse a ti	sem saber* de que terra ser*

sem ter* onde cair morto 78

	ant de hom tomm
sem ter* onde cair morto	ser* de bom tempo
sem tirar nem pôr	ser* de cair o queixo
sem tugir nem mugir	ser* de calibre
sem um tusto	ser* de carne e osso
sem dinheiro sinónimos: (sem/não ter*) cheta; (an-	(ser*/) de gancho
sinónimos: (sem/não ter*) cheta; (an- dar*/estar*/ficar*) nas lonas; teso	ser matreiro e perigoso
se não (me/te/se/nos) pôr* a pau	ser* de ganho
senhor do seu nariz	ser* de gritos
senhor*N da sua vontade	ser* de má raça
senhor*N de si	ser* de marca
	ser* de olhão
senso comum sentar*-se	ser* de pedra
sinónimos: abancar*; alapar*	ser* de poucas palavras
sentir* ganas	(ser* de se/de) lhe tirar o chapéu
•	sinónimos: de três assobios
(sentir*/ter*/) nó na garganta	ser* de sonho
separar* o trigo do joio	ser* de trás da orelha
ser* a cara chapada	ser* do caraças!
ser* a correia* de transmissão	bom, incrível
ser* a gota de água	exemplo:
facto (normalmente insignificante) que despoleta a	equiv: tanto pode ser és fixe como és chato
crise acumulada exemplo: a frase dele foi a gota de água, e começaram	frase: és um gajo do caraças!
a discutir	ser* doente por
é um: idiomática	ser fanático por ser* dose
sinónimos: ser* a (palha/palhinha) que faz arrear o	ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem tei
burro	razão, incomoda com coisas de somenos im-
local: pt	portância
ser água de cheiro	sinónimos: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser*
(ser*/) altamente!	um pé no saco
interjeição de agrado	•
sinónimos: bestial!; (ser*/) baril!	sinónimos: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer
ser* a (palha/palhinha) que faz arrear o burro	ser* fodido*GN
facto (normalmente insignificante) que despoleta a	diz-se de aluma coisa ou de alguém que nos surpre-
crise acumulada	endeu (pela posiva (elogio) ou pela negativa (de-
sinónimos: ser* a gota de água	sabafo de desilusão))
ser* (areia (a/de) mais/muita areia) para a mi-	level: calão
nha camioneta	sinónimos: ser* levado da breca; ser* quilhado*GN
é demasiado	ser* homem para
ser* baço de mais para espelho	ser* igual ao litro
(ser*/) baril!	seringa
interjeição de agrado	seringa para injectar droga
sinónimos: bestial!; (ser*/) altamente!	dom: droga
ser* boa praça	sinónimos: compressor; caneta; bomba; chica; mar-
ser* canja	telo; gringa
ser muito fácil	ser* levado da breca
ser* casca-grossa	diz-se de aluma coisa ou de alguém que nos surpre
ser* colhido de surpresa	endeu (pela posiva (elogio) ou pela negativa (de-
ser* como o cão e o gato	sabafo de desilusão))
ser inimigos ser* como São Tomé	sinónimos: ser* fodido*GN; ser* quilhado*GN
diz-se de alguém que só acredita no que vê	ser* maior e vacinado ser adulto
ser* cuspido	
ser* da cor	ser* mais papista que o Papa
	ser* má peça
ser* dado a	ser* marado (dos cornos/)
ser* dado a ser* de boa boca ser* de bom comer	

ser* (muito/) esperto mas não caçar* ratos	ser* um achado
ser* muito sabido	ser* um algarismo
ser* o ai Jesus	ser* um amigo da onça
ser* o bode expiatório	sinónimos: ser* um amigo de Peniche
uma vítima inocente	ser* um amigo de Peniche
ser* o bombo da festa	exemplo: és mesmo um amigo de peniche! eu a fazer
aquele em que todos (se vingam/batem)	dieta e tu dás-me chocolates!
ser* obra	sinónimos: ser* um amigo da onça
ser* obra!	ser* uma mulher de armas
indica algo muito difícil	correspondente feminino a ser um homem de tomates
sinónimos: ser* o cabo dos trabalhos	sinónimos: ser* uma*N mulher*N de cona funda
ser* o braço direito de	ser* uma*N mulher*N de cona funda
ser uma ajuda indispensável a	correspondente feminino a ser um homem de tomates
ser* o cabo dos trabalhos	level: calão muito carroceiro
indica algo muito difícil	é um: frase pitoresca
sinónimos: ser* obra!	sinónimos: ser* uma mulher de armas
ser* o (caralho/caraças/caneco)	local: alto Minho
ser algo muito difícil	ser* uma*N nódoa*N
level: calão	ser* um ar que lhe deu
exemplo: aquela chuva era o caraças	(ser* uma/) (sopa/sopinha) de pedra*N
ser* o diabo em figura de gente	diz-se de uma situação ou actividade em é sempre
ser* o fim	necessário mais qualquer coisa para além do pre-
ser* o fim da picada	visto
sinónimos: o fim do mundo	etim: ver a história da frade e da sopa de pedra
(ser*/) o* mau* da fita	ser* um atraso de vida
ser* o retrato vivo de	ser* um (bana-
ser* (para a/pra frentex)	nas/merdas/batata/conas/coninhas)
ser muito medernista	o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)
exemplo: és muito pra frentex	 incapaz de assumir uma postura masculina
(ser*/) pau para toda a (colher/obra)	genero: masculino
diz-se de alguém que faz de tudo	gram: só usado no masculino
ser* pior a emenda que o soneto	ser* um bom garfo
ainda ser pior do que era	alguém que come muito bem, que aprecia a comida
ser* pior que a sarna	ser* um bom partido
ser* ponto assente	ser* um (boneco/joguete) nas mãos de
ser* posto na prateleira	ser* um* borra-botas
ser* quilhado*GN	rascas
diz-se de aluma coisa ou de alguém que nos surpre-	exemplo: há quem diga que os estudantes são todos
endeu (pela posiva (elogio) ou pela negativa (de-	uns borra-botas
sabafo de desilusão))	(ser um/) cagalhão engomado
level: coloquial	level: calão
sinónimos: ser* levado da breca; ser* fodido*GN	(ser/) um Deus nos acuda
serranada	diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de
pessoas da serra com aspecto de ciganas	resolver
exemplo: olha a serranada	sinónimos: um dia de juízo
local: Beira Baixa particular	ser* um fala barato
ser* remédio santo	alguém que fala demais e com pouco acerto
ser* sol de pouca dura	sinónimos: linguareiro
algo que acaba muito depressa	ser* um*GN convencido*GN
exemplo: ele começou a trabalhar mas foi sol de pouca dura	diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz
ser* tiro e queda	sinónimos: gabarolas; granadas; armante
ser* todo ouvidos	(ser* um homem (com/de) /ter*) tomates
estar* a prestar muita atenção	ser valente
ser* uma anedota	level: coloquial
alguém muito ridículo	uso:
ser* uma barra	 só se aplica a homens
ser* uma boa prenda	 ver também 'mulher de armas'

sinónimos: ter*-os no sítio	sexto sentido
ser* um livro aberto	intuição
ser* um mãos rotas	sim ou sopas
ser* um moiro do trabalho	simpático
ser* um*N crava*N	exemplo: fulano é um tipo muito fixe
ser* um*N nabo*N	sinónimos: fixe; bestial; porreiro; bom moço
ser* um*N palito*N	sine qua non siririca
ser* um*N zero*N à esquerda	masturbação feminina
não valer nada, não influir em nada	level: calão muito carroceiro
sinónimos: não aquece nem arrefece; não dar* conta	exemplo: bater uma siririca
de nada; não riscar*	local: Brasil
((ser*/) um osso*N) duro*N de roer	soar* a hora
ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter	soar* bem
razão, incomoda com coisas de somenos im-	soar* mal
portância	só a tiro!
sinónimos: ser* dose; ser* um pé no saco	sob a espada de Dâmocles
sinónimos: ser* dose	Sobe aqui ao andaime, que eu já estou com ele
(ser* um/) pau de dois bicos	montado!
(ser* um/) pau de virar tripas	é um: piropo de gosto duvidoso
diz-se de alguém muito magro	sodomia
(ser* um/) pau*N mandado*N	level: erudito
diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem	sinónimos: ir* ao cu; enrabar; sodomizar
ser* um pé no saco	sodomizar
ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter	level: erudito sinónimos: ir* ao cu; enrabar; sodomia
razão, incomoda com coisas de somenos im-	sofrer* do toutiço
portância	-
level: calão	sogra adivinha:
exemplo: fulano é um pé no saco	p: Qual o melhor sogro do mundo?
sinónimos: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser*	r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à
dose local: Brasil	nora
ser* um piço	solta
ser um acto de sorte	sinónimos: dar* rédea larga
level: calão	soltar* a língua
sinónimos: que grande piço	soltar* as rédeas
ser* um poço sem fundo	soltar* a voz
algo muito extenso, que nunca mais acaba	soltar* o último suspiro
(ser* um/) tubarão	soltar* uma gargalhada
alguém muito poderoso e prigoso	soma e segue
ser* um ver se te avias	só me faltava essa agora!
(ser*/) unha com carne	sonhar* alto
ser muito ligado a	sonhar* com ladrões
servir* a carapuça	sonhos cor-de-rosa
servir* de cobaia	sono dos justos
servir* de pau-de-cabeleira	sono eterno
servo*N da gleba	sono leve
sessenta e nove	sono pesado
metaforicamente ligado a actos homossexuais	sono solto
sinónimos: 69	sonso
sete olhos	pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa
sete palmos de terra	sinónimos: morcão; pastel; lesma
etim: espaço necessário para enterrar uma pessoa	sopinhas de mel
se te vires aflito, apita	só por cima do meu cadáver
avisa que nós ajudamos sétima arte	soprar* aos ouvidos
sétimo céu	Só queria que fosses uma pastilha elástica para
SCHIIIV CCU	te comer o dia todo.

81 tatarola

	T
<i>é um:</i> piropo de gosto duvidoso	1
sorna	
é um: insulto	
sinónimos: manga; manguela; moina; moinante;	4.4
preguiçoso	tá
sorriso*N amarelo*N	está
sorte ingrata	<i>é um</i> : deturpação de pronúncia
sinónimos: sorte macaca; sorte madrasta; azar	tabefe
sorte macaca	pancada na cara
sinónimos: sorte ingrata; sorte madrasta; azar	sinónimos: chapada; chapadão; bofetada
sorte madrasta	taco a taco
sinónimos: sorte macaca; sorte ingrata; azar	tainada
sortudo	festa, normalmente envolvendo beber uns copos
pessoa com muita sorte	exemplo: vamos fazer uma tainada?
sinónimos: piçudo*; mijão	sinónimos: borga; paródia; pândega; pagode; festa-
sossego de espírito	rola
sova	tal e qual
sinónimos: coça; porrada; pancada; tareia	tal pai tal filho
só visto	tamanho é o burro que não lhe pesa a carga
sportinguista	diz-se quando alguém não pousa uma (carga/saco/)
adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)	ou não se aprecebeu que está a carregar alguma
é um: adepto ferrenho de clube de futebol	coisa
sinónimos: lagarto	é um: provérbio
sua graça	também ser gente
suar a bom suar	tanso
suar as estopinhas	pessoa fácil de enganar
esforçar-se até à exautão	é um: insulto
exemplo: ele suou as estopinhas para chegar lá acima	sinónimos: anjinho; otário; palerma; lorpa; totó; be-
suar em bica	tinho
subir* à cabeça	Tanta carne e eu em jejum
exemplo: o sucesso subiu-lhe à cabeça; ninguém o	é um: piropo de gosto duvidoso
atura	tanto anda como desanda
subir* a mostarda ao nariz	tanto faz assim como assado
ficar furioso e incontrolável	
sinónimos: subir* o sangue à cabeça	tanto faz correr como saltar
subir* o sangue à cabeça	tanto me faz
ficar furioso e incontrolável	sinónimos: tanto se me dá como se me deu; tanto se
sinónimos: subir* a mostarda ao nariz	me faz como se me fez
subir* pelas paredes	tanto melhor
sulfato de peúga	tanto pior
mau cheiro dos pés	tanto se me dá como se me deu
level: coloquial	sinónimos: tanto se me faz como se me fez; tanto me
sinónimos: xolé	faz
	tanto se me faz como se me fez
suplício de Tântalo	sinónimos: tanto se me dá como se me deu; tanto me
surdo* como uma porta	faz
muito surdo	tão certo como dois e dois serem quatro
surrapiar	tão ligeiro como o vento
level: coloquial	(tapado*N/burro*/estúpido*) como uma porta
sinónimos: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; ra-	é um: insulto
pinar; roubar	tapar* a boca
	tapar* o sol com uma peneira
	tapar* os ouvidos
	=
	tapete*N rolante*N
	tarde e a más horas
	tareia
	sinónimos: coça; sova; porrada; pancada
	tatarola

idiota que não sabe fazer nada sinónimos: ((andar*/estar*/ficar*) com/ter*) a corda exemplo: és um tatarola (na garganta/no pescoço) é um: insulto ter* a garganta seca sinónimos: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; pater* a língua comprida lerma; tolinhas falar de mais taveirada ter* altos e baixos sexo em posições criativas ter* a mão pesada dataOrigem: 1986? o castigar severamente exemplo: ela só pensa em taveiradas... o bate com força local: Portugal ter* amor à pele dataDesuso: 1999 ter* a palavra de level: calão (ter* a palavra/) debaixo da língua é um: Termo nascido de evento estar quase a lembrar-se da palavra evento que lhe deu origem: termo que apareceu após ter* a papinha feita a circulação de um video clandestino documenter* à perna tando algumas orgias de um conhecido arquitecto ter alguém sempre a vigiar-nos ou estorvar-nos lisboeta ter* a resposta na ponta da língua taxa arreganhada ter* a rosca moída teias de aranha ser ou parecer maluco telhados de vidro level: coloquial tem dinheiro como terra sinónimos: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos) tem medo que se pela ; ter um parafuso a menos; não bater* bem da o ser medroso (bola/mona/cachimónia/tola); não ser* bom da o tem grandes receios de algo cabeca temos o caldo entornado ter* as cartas na mão tem para si ter* as costas largas (tempo de/) vacas gordas ter* as costas quentes época de grande prosperidade (que segue ou que preter* a seus pés cede uma época de pobreza, as vacas magras) (ter* as/(ficar*/) de/) mãos atadas origem: bíblica ter* as horas contadas (tempo de/) vacas magras ter* as rédeas nas mãos época de grande pobreza (que segue ou que precede ter* a sua conta uma época de prosperidade, as vacas gordas) ter* a vida por um fio origem: bíblica ter* bicho-carpinteiro tempo perdido diz-se de alguém que náo pára quieto tem-te Maria, não caias! ter* boa cara sinónimos: tem-te não caias ter* (boa/má) boca tem-te não cajas ter* bom corpo sinónimos: tem-te Maria, não caias! tenda*N de campismo*N ter* bom estômago ter* bom olho tenho para mim Tenho um ninho de mafagafas com cinco mafater* (bom/) ouvido gafinhas. Quando magafa a mafagafa, mater facilidade de aprendizagem musical gafam as cinco mafagafinhas ter* cabeca é um: travalínguas ter bom senso e ser racional (ter*/) cabeça fria tenra idade Tens um rabo que parece uma cebola! É de co-_ calma mer e chorar por mais! ter* calo é um: piropo de gosto duvidoso ter* carradas de razão tentar* a fortuna ter* casa posta terceira idade tentar* a sorte velhice ter* a barba rija (ter*/com) o credo na boca ter* a barriga cheia ter* conversa ter* a cabeça a prémio ter* a escola toda (ter*/) culpas no cartório ter* de memória ter* a faca e o queijo na mão

ter* de nascer outra vez

ter* a faca na garganta

ter* diante dos olhos	ter* os dias contados
ter* dois dedos de testa	algo que vai acabar em breve
ter* dois pesos e duas medidas	ter* os nervos à flor da pele
ter* dom	ter*-os no sítio
ter* dor de cotovelo	ser valente
ter* inveja	level: coloquial
ter* em alto preço	uso:
ter* em conta	 só se aplica a homens
ter* em vista	- ver também 'mulher de armas'
ter* entre mãos	sinónimos: (ser* um homem (com/de) /ter*) tomates
estar a tratar de	ter* os pés bem assentes (na terra/)
teres e haveres	ter* os seus quês
(ter*/estar* com) a língua afiada	ter* paciência de santo
dizer mal de alguém	ter* paleio
(ter*/estar* com/) olhos de carneiro mal morto	ter capacidade de convencer os outros
	ter* para dar e vender
ter* estômago	ter* pêlo na venta
ter* fraca figura	sinónimos: ter* sangue na guelra
ter* futuro	ter* peneiras ser vaidoso
ter* ganas	
ter* garra	ter* pés de barro
ter* graça	ter* pinta
ter* macaquinhos no sótão	ter* pó a
ter* má cara	ter* pulso
ter* mais que fazer	ter* queda
ter* mão em si	ter vocação, ter jeito
controlar-se	exemplo: tu até tens queda para a música
ter* medo da própria sombra	ter* quem lhe faça a papinha
ter* medo de entalar o rabo	ter* que se haver
ter* medo que se pela	ter* que se lhe diga
ter* miolos de galinha	terra de ninguém
ser muito pouco inteligente	terra natal
é um: insulto	ter* sangue na guelra
sinónimos: estúpido*G-N como uma galinha	sinónimos: ter* pêlo na venta
ter* muita lábia	(ter*/ser*) galo
especialmente dedicado aos políticos mas também a	_ azar (ter*/ser* um/) (cabeça dura/cabeça-dura)
alguns manganões com muita lábia e pouca fei-	teimoso
tura	ter* todos os ases na mão
sinónimos: falar* de alto; cantar* de galo	(ter*/trazer*) o diabo no corpo
ter* muita pinta	(ter*/trazer*) o rei na barriga
ter* muita saída	diz-se de alguém que é altivo
ter* muito que andar	sinónimos: ter* o nariz arrebitado
ter* na ponta da língua	ter* treta
ter* o condão	ter* uma pista
(ter* o/) coração ao pé da boca	ter* umas luzes
ter* o coração aos pulos	saber um pouco de uma determinada área
ter* o dom da palavra	ter* um coração de ouro
ter* (o/) dom de palavra	ter* um lindo enterro
ter* o juízo no seu lugar	ter um parafuso a menos
ter* olho (clínico/)	ser ou parecer maluco
saber do assunto, ter intuição	level: coloquial
ter* olhos na cara	sinónimos: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos)
exemplo: pensas que eu não tenho olhos na cara?	; ter* a rosca moída; não bater* bem da
ter* o nariz arrebitado	(bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser* bom da
diz-se de alguém que é altivo	cabeça
sinónimos: (ter*/trazer*) o rei na barriga	ter* um peso na consciência

ter* um pó

ter* um pó ter* vida de cão	(tirar*/puxar*) o tapete (debaixo dos pés/) atraiçoar
ser maltratado ou não ter um mínimo de comodidades	tirar* um peso de cima
ter* voto na matéria	tiro no escuro
ter* voz activa	(tocar* à/bater uma/) punheta
tesão	acto de masturbação masculina
emoção,vontade	level: calão estupidamente carroceiro
level: calão	sinónimos: (bater uma/) (píbia/pívea); segóvia
exemplo: depois dele seu expulso, não deu tesão ne-	tocar* a mesma tecla
nhum	tocar* a rebate
teso	tocar* as raias
sem dinheiro	tocar* na coisa
sinónimos: (sem/não ter*) cheta; (an-	tocar* na ferida
dar*/estar*/ficar*) nas lonas; sem um tusto	todo cheio de não me toques
testículo	todo cheio de nove horas
texto pequeno	todo*G-N inchado*G-N
é um: trocadilho fonético	todo lampeiro
testículos	todo contente
elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos	todo o fiel farrapo
sinónimos: colhões; quilhões; tomates	todo o mundo
tetas	todos
level: calão	todo o santo dia
sinónimos: mamas; marmelos; holofotes; peitos; seios; prateleiras	toino
tingir as mãos de sangue	alguém, normalmente rural, com pouca educação
tintim por tintim	<i>é um:</i> insulto sinónimos: parolo; saloio; tosco; montanheiros
de modo muito detalhado	tola
tintol	fonetica: tóla
exemplo:	sinónimos: mona; cachimónia; bestunto; bestunteira;
equiv: bebemos um bom vinho	cornos; cabeça; caixa dos pirolitos
frase: bebemos uma rica pomada	tolinhas
sinónimos: pomada; bebida; vinho	idiota que não sabe fazer nada
tipo	é um: insulto
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa	sinónimos: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; pa-
level: coloquial	lerma; tatarola
sinónimos: gajo; meco; caramelo; indivíduo; bacano;	toma lá, dá cá
melro	toma lá, que é democrático!
tirar* a prova dos nove	toma lá, que já almoçaste
tirar* a saca-rolhas	tomar a dianteira
tirar* a sorte grande	tomara eu!
tirar* a vez	tomar* a nuvem por Juno
tirar* boa nota	tomar* a sério
	tomar* a seu cargo
tirar* da cabeça	tomar* as rédeas
tirar* do nada	passar a dirigir, a controlar ou a mandar
tirar* nabos da púcara	tomar* de ponta
 tentar extrair um segredo a alguém pedir mais informações de modo velada 	tomar* em consideração
•	tomar* forma
tirar* o pio	
tirar* os olhos	tomar* medidas
tirar* o sono	tomar* o pulso
tirar os (três/3)	tomar* parte
tirar a virgindade	tomar* partido
level: calão carroceiro	tomar* posse
tirar* partido	tomar* providências
tirar* pela pinta	tomates
tirar* proveito	<i>é um</i> : alimento

85 traulidata

•	sinónimos: trabalhar* como um escravo; trabalhar*
elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos	como um negro; trabalhar* de sol a sol; trabalhar*
level: calão	no duro
numero: plural	trabalhar* como um negro
sinónimos: colhões; quilhões; testículos	sinónimos: trabalhar* como um escravo; trabalhar*
gram: só usado no plural	como um mouro; trabalhar* de sol a sol; traba-
•	lhar* no duro trabalhar* de sol a sol
adivinha:	sinónimos: trabalhar* como um escravo; trabalhar*
p: Porque é que os habitantes de Lisboa se cha- mam alfacinhas?	como um mouro; trabalhar* como um negro; tra-
r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam	balhar* no duro
saladinhas	(trabalhar*/falar*/VERBO) (para o/p'ró) bo-
tons quentes	neco
topar uma parada	VERBO para nada
toráx	exemplo:
sinónimos: peito	equiv: estive a falar para nada
torcer* o bico ao prego	frase: estiva a falar para o boneco
torcer* o nariz	trabalhar* no duro
torcer* o pescoço	sinónimos: trabalhar* como um escravo; trabalhar*
tornar* a si	como um mouro; trabalhar* como um negro; tra- balhar* de sol a sol
torre*N de marfim	trabalhar* para aquecer
tosco	tramar
alguém, normalmente rural, com pouca educação	causar prejuízos ou embaraços a alguém
sinónimos: parolo; saloio; toino; montanheiros	sinónimos: quilhar; foder; lixar; prejudicar
é um: insulto	tramar-se
•	sinónimos: lerpar; perder
idiota que não sabe fazer nada	trampa
é um: insulto	excrementos
sinónimos: bacoco; básico; idiota; nabo; palerma; ta-	sinónimos: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fe-
tarola; tolinhas	zes; bosta
tosga	transar
ficar bêbado, beber de mais	copular
level: calão	level: calão
exemplo: O Chico estava com uma tosga sinónimos: bebedeira; carraspana; ramada; puta; pi-	sinónimos: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; pilar; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; pinocar
ela; narsa; buba	local: Brasil
tótil de	transmissão*N de pensamento
<i>exemplo:</i> O teste era tótil de difícil	traque
sinónimos: bué de; muito	saída de gazes intestinais
local: pt norte	level: calão
gram: loc. adv. de quantidade	exemplo: dar um traque
totó	sinónimos: peido; flatulência; bufa; farpa
pessoa fácil de enganar	traseiro
é um: insulto	sinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; tutu; pei-
sinónimos: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; be-	dola; pacote; regueifa; cagueiro
tinho	(tratar*/) abaixo de cão
toura	tratar mal alguém
jeitosa	tratar* como um cão
level: calão	tratar* como um príncipe
exemplo: que toura, comia-a toda!	tratar como um principe tratar muito bem alguém
sinónimos: mulher boa; boazona; conaça; fema; bor-	tratar* de igual para igual
racho trabalhar* como um escravo	tratar-lhe da saúde
sinónimos: trabalhar* como um mouro; trabalhar*	tratar-me da saude tratar* pela rama
como um negro; trabalhar* de sol a sol; trabalhar*	tratar* pera rama tratar* por tu
no duro	traulidata
trabalhar* como um mouro	pancada

travar* relações 86

sinónimos: pantufada; pirolito; gelado quente; chalevel: coloquial rutada; carrolaços sinónimos: focinho; ventas; cara travar* relações trombada broche feminino, lamber a vagina trazer* à baila trazer* água no bico level: calão muito carroceiro (cunilingus/cunnilingus); sinónimos: minete; ter segundas intensões lamber*-te trazer* a lume trombeiro sinónimos: trazer* a público pessoa que faz o cunnilingus trazer* a público level: calão muito carroceiro sinónimos: trazer* a lume trombeteiro trazer* a terreiro mosquito que ferra muito trazer* de ponta local: pt norte trazer* na cabeça tubarão trazer* nas palmas das mãos é um: peixe sinónimos: trazer* nas palminhas tu cá, tu lá trazer* nas palminhas tudo o que vem à rede é peixe sinónimos: trazer* nas palmas das mãos tudo pela hora da morte tremer* como varas verdes tudo por tudo trengo tuta e meia diz-se de alguém com pouca destreza e pouco por um preço demasiado barato, economico eficiência sinónimos: (cinco/dez) reis de mel coado sinónimos: pacóvio; azelha tutu trepar* às paredes sinónimos: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; três da vida airada peidola; pacote; regueifa; cagueiro três tristes tigres é um: travalínguas treta mentira level: coloquial exemplo: - ganda treta - isso são tretas sinónimos: grupo; peta; reinação tretas sinónimos: conversa de chacha; conversa fiada; balelas; chuchadeira trevo*N de quatro folhas é um símbolo de sorte trinca-espinhas sinónimos: flausino trinta e um trinta e um de boca trinta por uma linha tripeiro habitante do Porto etim: Por altura da tomada de Ceuta (1415), o Porto teve uma enorme actividade de salgar carnes para a expedição, sendo as tripas aproveitadas na gastronomia loca tristezas não pagam dívidas troca de galhardetes trocado por miúdos explicar trocar as voltas trocar* impressões

trocas e baldrocas

tromba*

87 uva mijona

U

última palavra última vontade último suspiro uma coisa de nada uma dor d'alma uma grande cabeça alguém muito inteligente uma lança em África uma Madalena arrependida uma mão atrás e outra à frente uma no cravo, outra na ferradura uma ova! um ar que lhe deu uma seca uma vez por outra um bico de obra um bom bocado um bom garfo um bom partido um dedo de testa um destes dias um dia de juízo diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver sinónimos: (ser/) um Deus nos acuda um dia em cheio um dia não são dias um dia por outro um Dom Quixote um erro de todo o tamanho um fora da lei um lugar ao sol um mãos-largas um esbanjador (de dinheiro) um mãos-rotas um nada um não sei quê um nico um nunca acabar um passo em falso um pingo um sem-número um sem-vergonha um sopro de vida um tal um tanto um tanto ou quanto

um tudo nada um ver se te avias um virar de página

uns são filhos outros enteados

diz-se em situações em que é notória a diferença de tratamentos entre pessoa

untar as mãos

subornar

urina

urina

sinónimos: mijo; xixi

urinar

fazer xixi

sinónimos: mijar; controle anti-dopping

usar* a cabeça

pensar, raciocinar

usar* da palavra

discursar

Usas cuecas TMN? É que tens um rabinho que é um mimo!

é um: piropo de gosto duvidoso

uva mijona

vaca 88



vaca

exemplo:

equiv: que puta frase: Que vaca! é um: insulto

sinónimos: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; quenga; ra-

vade retro, Satanás!

vaga de fundo

vagina

órgão sexual feminino

en: pussy

sinónimos: cona; pipi; pito; pirona; rata; ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

vaginásio

zona ente a cona e o cu onde batem os testículos (nao te espantes, usamos isto frequentemente)

level: calão estupidamente carroceiro

vai à missa!

ordem de não aborrecer e de se ir embora *é um:* interjeição

vai bem aviado

vai chamar pai a outro

(vai/) comer* (um balde de/) merda

ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: calão muito carroceiro

é um: interjeição

sinónimos: (vai/) comer* um calhão

(vai/) comer* um calhão

ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: calão muito carroceiro

é um: interjeição

sinónimos: (vai/) comer* (um balde de/) merda

vai dar banho ao cão!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai dar uma curva!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai de mal a pior

vai-me à venda e traz-me o troco!

é um: frase pitoresca

sinónimos: (ir*/mandar*-o/) dar* uma volta!

local: Minho

vai passear!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai pela sombra!

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

sinónimos: vai pela sombra que a merda ao sol derrete!

vai pela sombra que a merda ao sol derrete!

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir é um: expressão de despedida

sinónimos: vai pela sombra! vai p'ro inferno!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai-se fazendo tarde

vai-te catar!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai-te cozer!

ordem de não aborrecer e de se ir embora sinónimos:

é um: eufemismo por semelhança sonora

vai-te foder

ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: calão carroceiro é um: interjeição

sinónimos: monta-te num porco; vai ver se estou lá

fora!

vai-te lixar!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

 \acute{e} um: interjeição

vai tomar banho!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai tratar da tua vida!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai tudo a eito

vai ver se chove!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

vai ver se estou lá fora!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

é um: interjeição

sinónimos: vai-te foder; monta-te num porco

vá lá

vale

espaço entre as bocheixas do cu ou das mamas

level: calão

sinónimos: cangosta; rego

valer* a pena

compensar

valer* o peso dele*GN em ouro

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito sinónimos: valer* quanto pesa

valer* quanto pesa

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito *sinónimos:* valer* o peso dele*GN em ouro

valer* tudo menos tirar olhos

valha a verdade

valha- (me/te) Deus!

valor acrescentado valor facial

válvula*N de escape

89 ver* o fim do túnel

vamos à deita!	velhos são os trapos
	-
vamos andando	vem a dar na mesma
vamos a ver	vem mesmo a calhar
vândalo	venda a retalho
diz-se de alguém que se porta mal	venda em pequenas quantidades
é um: insulto	vender* a alma ao diabo
sinónimos: bandalho; estupor; bandido	vender* banha da cobra
vá que não vá	vender* caro a vida
varinha de condão	(vender/dar) água sem caneco
varreu-se-lhe da memória	não fazer nada
esquecer	(vender/) (por/a) qualquer preço
varreu-se-me da memória	vender* por atacado
esquecer	vender* saúde
(vazar/bazar)	ser muito saudável
fugir, afastar-se	vender-se* por um prato de lentilhas
exemplo: vamos vazar daqui	venham lá esses ossos!
sinónimos: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar	interjeição à qual se segue um cumprimento por
de frosques; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se*	abraço
no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao	ventas
fresco; pôr-se* a milhas	level: coloquial
veado	sinónimos: focinho; tromba*; cara
<i>é um</i> : mamífero	ver* a morte diante dos olhos
•	
 homossexual masculino 	ver* ao longe
 individuo afeminado 	ver* a vida andar para trás
en: homossexual mail	ver* com bons olhos
level: calão carroceiro	(ver*/) com estes (dois/) que a terra há-de comer
sinónimos: paneleiro; larilas; lele; bicha; abicha-	
nado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; pa-	(ver*/) com olhos de ver
nilas; panão; perobo; boiola; frozô; roto; abafa	ver* com os próprios olhos
palhinha	verdade nua e crua
genero: masculino	expressões usadas para afirmar a veracidade do que
local: Brasil	se diz
•	sinónimos: pura verdade; verdade verdadinha
trocadilho:	verdade verdadinha
uma dezena de homossexuais	expressões usadas para afirmar a veracidade do que
é um:	se diz
 trocadilho fonético 	sinónimos: pura verdade; verdade nua e crua
 anedota 	-
!name: desviado	verde de inveja
local: Brasil	verde*N de raiva
•	diz-se de alguém muito zangado
trocadilho:	ver* de que lado sopra o vento
local por onde circulam homossexuais	verdes anos
é um:	ver em que param as modas
 trocadilho fonético 	vergalho
 anedota 	órgão sexual masculino
!name: viaduto	level: calão
local: Brasil	exemplo:
veia poética	equiv: levas com o meu sexo por esse cu acima
inspiração artística	frase: levas co vergalho
exemplo: "deixar aqui um poema/manda o coração e	sinónimos: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho;
a ética/porém estou com varizes/na minha veias	cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bre-
poética"	galho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho;
velha guarda	piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão
velho*N do Restelo	ver* jeito de
etim: personagem dos Luíadas que na praia do Res-	ver* o caso mal parado
telo gritava contra a expedição de Vasco da Gama	ver* o fim do túnel
que partia para as Índias	ver uma tarefa árdua a terminar
que partia para as muias	voi uma tarota aruua a toffiffiaf

vir* à baila sinónimos: (ver*/) uma luz ao fundo do túnel sinónimos: vir* a lume; vir* a talho de foice; vir* ao ver* onde param as modas ver* o sol aos quadradinhos caso vir* à cabeça estar* preso lembrar ver* para crer exemplo: ele faz sempre tudo o que lhe vem à cabeça; ver* pelos seus olhos nunca pensa ver* por um canudo vira casacas o ver de muito longe vir* a lume o não conseguir alcançar algo sinónimos: vir* à baila; vir* a talho de foice; vir* ao ver-se* a braços ver-se* doido vir* ao caso ver-se* em maus lençóis sinónimos: vir* à baila; vir* a lume; vir* a talho de ver-se* grego ver-se* livre vira o disco (e toca o mesmo/) verter águas vir* ao mundo verter lágrimas verter lágrimas de sangue vir* a propósito ver* tudo cor-de-rosa virar* a cara a ver* tudo negro virar* as costas (ver*/) uma luz ao fundo do túnel virar* do avesso ver uma tarefa árdua a terminar virar* o bico ao prego sinónimos: ver* o fim do túnel virar* o feitico contra o feiticeiro vezes sem (fim/conta) vir* a saber-se vez sim, vez não vir* a si viaduto vir* a talho de foice local por onde circulam homossexuais sinónimos: vir* à baila; vir* a lume; vir* ao caso referente: veado vir* à tona é um: trocadilho fonético vir* com pezinhos de lã local: Brasil vir* da parvónia vicente vir* do nada Estabelecimento prisional de Alcoentre vir* mesmo a calhar é um: prisão vir* tarde e a más horas vida de cão visita*N de médico vidrado nele*G visita*N protocolar*N vidrinho de cheiro vista grossa vigarizar vistas curtas enganar alguém alguém que não tem visão, que não pensa no futuro sinónimos: passar* a perna a alguém; levar* à certa; indrominar viúva alegre viver* à barba longa diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar viver* à grande e à francesa level: coloquial viver com luxo, ser rico sinónimos: indrómina sinónimos: viver* à larga; viver* como um rei vil metal viver* à larga dinheiro viver com luxo, ser rico sinónimos: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; sinónimos: viver* à grande e à francesa; viver* como cheta; massa; pastel; pasta; dinheiro; guito um rei vingança do chinês viver* como um rei vinho viver com luxo, ser rico sinónimos: viver* à grande e à francesa; viver* à exemplo: equiv: bebemos um bom vinho viver* debaixo do mesmo tecto frase: bebemos uma rica pomada sinónimos: pomada; bebida; tintol viver na mesma casa vinho a martelo viver do expediente vinho de fraca qualidade, normalmente misturado viver* no seu canto com água viver* noutro mundo vinho a tostão não ser realista

91 xolé

vivo como um pardal voltando à vaca-fria voltar* à carga voltar* a casaca voltar* à estaca zero voltar ao ponto de partida voltar* as costas a voltar* a si voltar* as tripas do avesso voltar* com a palavra atrás não cumprir o prometido voltar* com o bico ao prego voltar*-se o feitiço contra o feiticeiro volúvel como o vento vontade de ferro voto de louvor voz de cana rachada voz de sereia voz do povo voz do sangue voz firme



xana

comm: ?

xarro

dom: droga level: coloquial

sinónimos: cavalo; heroína; charro

xilindró

level: coloquial

sinónimos: pildra; choça; prisão; prisa; cadeia

xingar-lhe* a cabeça

apanhar física ou psicológicamente

sinónimos: levar* na tarraqueta; dar* cabo do juízo

(xito/chito)

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, São Paulo, 1969.

dom: droga

sinónimos: chamon; haxixe; maconha; berlaite; cacete

xixi

urina

sinónimos: mijo; urina

xolé

mau cheiro dos pés

xoné 92

```
level: coloquial
sinónimos: sulfato de peúga

xoné
pessoa que não regula bem da cabeça
sinónimos: chanfrado; biruta; maluco; doido; pílulas;
doido*G-N varrido*G-N

xulo
level: calão carroceiro
ver: chulo
é um: erro de escrita

xuto
dom: droga
```